

# नवभारत

वर्ष १० वें ]

जुलै १९५७

[ अंक १०

‘ स्वातंत्र्याचें भय ’	डॉ. ग. ना. जोशी
आजीव सदस्यसंस्था व लोकशाही	प्रा. अ. भि. शाह, प्रा. ग. प्र. प्रधान
वारी शिवाची पण	श्री. पांडुरंग देसाई
भगवद्गीतेचा मोक्षोपदेश	प्रा. के. वा. आपटे
नामदेवाचें व्यक्तिमत्त्व	प्रा. हे. वि. इनामदार
इंग्रजी व संस्कृत	प्रा. नी. र. वन्हाडपाडे
क्रामे नकुमाचें आत्मचरित्र	प्रा. ना. ल. वैद्य
किरणोत्सर्ग आणि तज्जन्य धोका	श्री. मधुकर जोशी
पुस्तक परामर्श : ‘संयुक्त महाराष्ट्राच्या समस्येचा उलगडा’	लक्ष्मणशास्त्री जोशी

वार्षिक वर्गणी ९ रु. ]

[ किरकोळ अंक १ रु.



अनुक्रमणिका

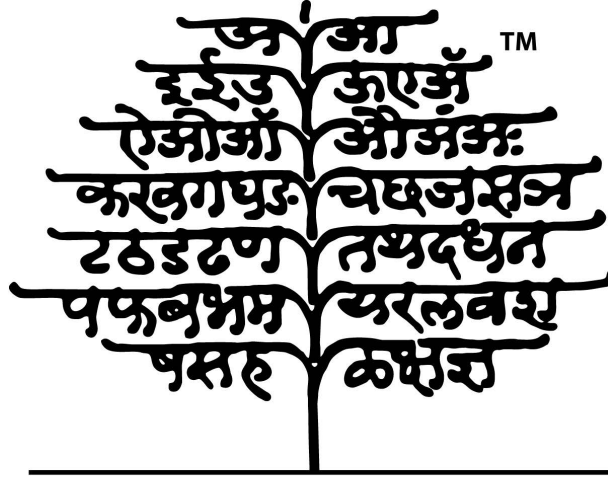


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

# राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास  
नोंदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन  
मराठी भाषा विभाग

## राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,  
योबीतलाव, मुंबई - ४००००९ दूरध्वनी : (०२२) २२६३१३२५ / २२६५३९६६  
संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता rmvs\_mumbai@yahoo.com



स्वातंत्र्याचा अमृत महोत्सव

## निवेदन

राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई ही महाराष्ट्र शासनाने स्थापन केलेली स्वायत्त संस्था आहे. मराठी भाषा विभागाच्या पत्राप्रमाणे (संदर्भ क्र. मसंस २०१६/प्र.क्र.११५/२०१६/भाषा-२, दि. ३ जानेवारी, २०१७) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे 'महाराष्ट्रातील मराठी संशोधन मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य योजना' कार्यान्वित करण्यात आली असून या योजनेअंतर्गत महाराष्ट्रातील मराठी भाषा, साहित्य व संस्कृती वृद्धिंगत होण्यासाठी काम करणाऱ्या महाराष्ट्रातील मान्यताप्राप्त मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य करण्यात येते.

सदर प्रकल्पांतर्गत प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांना राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे नवभारत मासिकांचे ऑक्टोबर १९४७ ते सप्टेंबर २०१७ पर्यंतच्या अंकांचे संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासाठी अर्थसाहाय्य करण्यात आले होते. याअंतर्गत सदर अंकांचे संगणकीकरण करण्यात आले असून प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांनी हे अंक जतन केलेले असल्यामुळेच आपल्याला संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहेत.

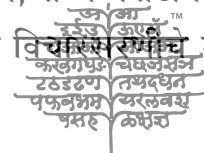
या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

वरील अटींचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्याची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर असणार नाही.

अनुक्रमणिका

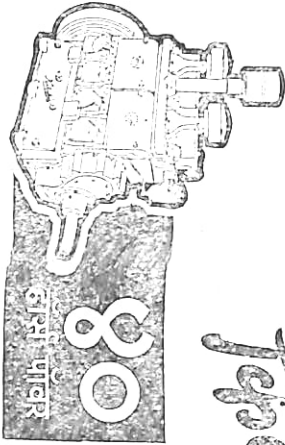
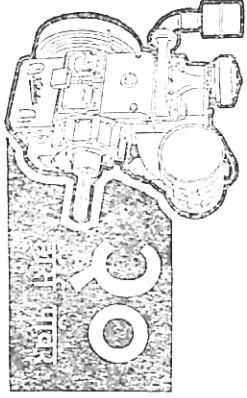
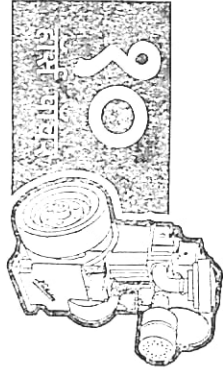
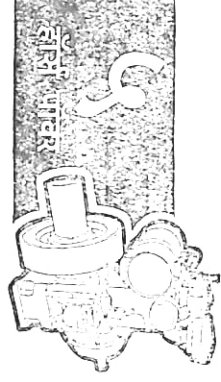


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



**डिझेल  
इंजिन्स**

किलोस्कर ३० ईल इंजिन्स लिमिटेड, खडकी, पुणे ३

KOEL/M-3/57

TOM & BAY (Advtg.) Ltd,

किं लोस्कर डिझेल इंजिन्स वजनांत हलकी, आकारानें आटोपशीर, वांयर्णीत सजवत, आणि चालविण्यास कमी खर्चाची आहेत. शेतकरी, औद्योगिक आणि वांय्कामाचार्डो लागणारी यंत्रें चालविण्यासारखी या यंत्रिनांचा विविध प्रकारचा उपयोग होतो.



मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



द्वारा प्राप्तपाठशालामंडळ, वाई

अनुक्रमणिका



सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाचें मासिक

वर्ष दहावें  
अंक दहावा

# नवभारत

जुलै  
१९५७

संपादक-मंडळ

आचार्य स. ज. भागवत-श्री. हरि कृष्ण मोहनी-प्रा. वि. म. वेडेकर  
प्रा. गोवर्धन पारीख का. संपादक

‘ स्वातंत्र्याचें भय ’	डॉ. ग. ना. जोशी	१-९
आजीव सदस्यसंस्था व लोकशाही	प्रा. अ. भि. शाह, प्रा. ग. प्र. प्रधान	१०-२०
वारी शिवाची पण	श्री. पांडुरंग देसाई	२१-२२
भगवद्गीतेचा मोक्षोपदेश	प्रा. के. वा. आपटे	२३-३६
नामदेवाचें व्यक्तिमत्त्व	प्रा. हे. वि. इनामदार	३७-४३
इंग्रजी व संस्कृत	प्रा. नी. र. वऱ्हाडपांडे	४४-५३
क्रामे नकुमाचें आत्मचरित्र	प्रा. ना. ल. वैद्य	५४-५७
किरणोत्सर्ग आणि तज्जन्य धोका	श्री. मधुकर जोशी	५८-६०
पुस्तक परामर्श	लक्ष्मणशास्त्री जोशी	६१-६४

वार्षिक रु. ९

सहामाही रु. ५

अंकास रु. १

हें मासिक श्री. म. शं. साठे यांनीं दी प्राज्ञ प्रेस, ३१५ गंगापुरी, वाई येथें छापून प्रा. वि. म. वेडेकर

यांनीं सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाकरितां तेथेंच प्रसिद्ध केलें.

पत्रव्यवहाराचा पत्ता : १ संपादकीय : कार्यकारी संपादक, ‘नवभारत’ मासिक,

४४६ शीव रोड, मुंबई १९

२ व्यवस्थापकीय : व्यवस्थापक, ‘नवभारत’ मासिक,

C/o प्राज्ञ प्रेस, वाई ( ज. सातारा )

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

# ‘नवभारत’ मासिक, जुलै १९५७

## — लेखक - परिचय —

[ खाली दिलेल्या लेखकांशिवाय, या अंकातील इतर लेखकांचा परिचय या वर्षी यापूर्वी त्यांचे लेख आले त्या वेळी दिला आहे.— का. सं. ]

डॉ. ग. ना. जोशी : पुणे येथील फर्ग्युसन कॉलेजांतील तत्त्वज्ञानाचे प्राध्यापक;

प्रा. अ. भि. शहा : पुणे येथील फर्ग्युसन कॉलेजांतील गणिताचे प्राध्यापक;

प्रा. के. वा. आपटे : मुंबई येथील बॉम्बे कॉलेजांतील संस्कृत व अर्धमागधीचे प्राध्यापक;

प्रा. हे. वि. इनामदार : एरंडवणे ( पुणे ) येथील श्री. ना. दा. ठाकरसी कॉलेजांतील मराठीचे प्राध्यापक;

श्री. नी. र. वज्हाडपांडे : रक्षा-विज्ञान खात्यांत वरिष्ठ मानसशास्त्रज्ञ, “ सुखदुःखविवेक, ” “ कूजन ” ( कविता संग्रह ) ही पुस्तके प्रकाशित.

प्रा. ना. ल. वैद्य : भोपाळ येथील सरकारी वी. टी. कॉलेजांतील प्राध्यापक. आदिस-अवाचा येथे शिक्षण खात्यांत नोकरी १९४७ ते ५३.

श्री. मधुकर लक्ष्मण जोशी : मुंबई येथील अॅटमिक एनर्जी कमिशनमध्ये मेटलर्जी विभागांतील संशोधन सहाय्यक.

डॉ. ग. ना. जोशी

## ‘स्वातंत्र्याचे भय’

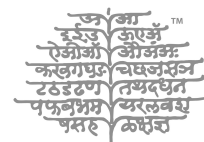
एरिक फ्रॉम यांनी आतांपर्यंत जे महत्त्वपूर्ण तीन चार ग्रंथ लिहिले आहेत त्यांत त्याचा The Fear of Freedom ‘स्वातंत्र्याचे भय’ \* हा आरंभीचा व मौलिक ग्रंथ समजला जातो. ह्या ग्रंथामुळे त्याची सर्वत्र ख्याति झाली. मानवी समाज, शिक्षण, संस्कृति व राजकारण यांचा विचार करीत असतांना आपण प्रत्येक मानवी व्यक्तीस आत्मविकासासाठी स्वातंत्र्य मिळाले पाहिजे व ते ज्या प्रकारच्या शिक्षणाने आणि सामाजिक व राजकीय व्यवस्थेने मिळण्यास मदत व प्रोत्साहन मिळेल असे शिक्षण दिले पाहिजे व अशी सामाजिक आणि राजकीय व्यवस्था निर्माण केली पाहिजे असे आपण नेहमी म्हणत असतो. परंतु हे ‘स्वातंत्र्य’ म्हणजे तरी काय, त्याचा खरा अर्थ कोणता यावर आपण फारसा विचार केलेला नसतो व करीत नसतो. मानवाच्या या स्वातंत्र्याच्या कल्पनेचा सखोल विचार करून एका नवीन पद्धतीने अर्थ लावण्याचे महत्त्वाचे काम एरिक फ्रॉमने आपल्या (The Fear of Freedom) नांवाच्या ग्रंथांत केले आहे. बाह्य सामाजिक परिस्थिति, समाजाची आर्थिक रचना व तिच्यांत होणारी स्थित्यंतरे ह्यांचा मानवी स्वभावावर व मनोवृत्तीवर किती खोलवर परिणाम होत असतो व त्या दोघांमध्ये किती निकटचा संबंध असतो हे अत्यंत कुशल रीतीने फ्रॉमने या पुस्तकांत वर्णिले आहे.

### व्यक्ति व समाज

प्रथमतः एरिक फ्रॉम म्हणतो की, व्यक्ति (मनुष्य) व समाज यांत सुळांतच संपूर्ण विरोध असतो,

मनुष्य समाजविरोधी (anti-social) असतो असा जो जुना समज आहे तो साफ चुकीचा आहे. फ्रॉइडसारखा प्रख्यात मानसशास्त्रज्ञहि मनुष्य समाजविरोधी असतो असे मानतो. फ्रॉइडच्या मते मानवी जीवनांत निर्माण होणारे असमाधान, दुःख व विकृति ही समाजाचे व्यक्तीवर होणारे आक्रमण व निरोधन (repression) यामुळे होत असतात. माणसाच्या ज्या मूलभूत सहजप्रवृत्ती असतात त्या समाजविरोधी व व्यक्तिकेंद्री स्वरूपाच्या असतात व म्हणून समाज विविध रीतींनी त्यांचे नियमन करून त्यांना समाजसंमत वळण लावीत असतो. मानवी स्वभाव (nature) सुळांतच वाईट किंवा अशुभ असतो असे फ्रॉइड मानत असला तरी फ्रॉम तसे मानीत नाही. फ्रॉमच्या मते मानवी स्वभावांत व आचरणांत जे जे म्हणून काहीं आहे मग ते चांगले वा वाईट, शुभ वा अशुभ कसेहि असले तरी ते समाजप्रक्रियेचाच परिपाक असते. सुळांत मानवी स्वभाव काहीं एका निश्चित स्वरूपाचा असतो असे नाही. मानवाला मूलभूत गरजा व प्रेरणा असतात व त्यांचे समाधान करून घेण्यासाठी त्याला समाजाशी व भौतिक वातावरणाशी आपली जुळणी करून घ्यावी लागत असते. मनुष्य-प्राण्याला वळण व आकार देऊन त्याला मानवाचे रूप समाज देत असतो. त्याचप्रमाणे मनुष्यहि आपल्या परीने व आपल्या कुवतीप्रमाणे सामाजिक संस्कृतीत नवीन भर घालीत असतो व त्याला नवे वळण लावण्याचा प्रयत्न करीत असतो. व्यक्ति

\* (Erich Fromm ह्याच्या The Fear of Freedom ग्रंथातील मध्यवर्ती व महत्त्वाच्या विचारांचा परिचय.)



## नवभारत

व समाज परस्परनिर्माते किंवा परस्परकारक अस-  
तात व म्हणून परस्परवलंबी असतात.

### स्वत्वाची जाणीव हा विशेष

मनुष्य आणि मानवेतर प्राणि व पदार्थ यांच्यांत महत्त्वाचा फरक आहे तो माणसाला स्वत्वाची किंवा आपली स्वतःची जाणीव असते हाच होय. मनु-  
ष्याला आपल्या आत्म्याची, इतरांपासून आपण स्वतः वेगळे असल्याची जाणीव जर नसली, त्याला आत्मप्रतीति, स्वतःचें भान नसलें तर जरी तो जीव किंवा प्राणिशास्त्राच्या व्याख्येप्रमाणें मनुष्य-  
प्राणि असला तरी तो मग केवळ मनुष्यप्राणीच समजावा लागेल. मग मानसशास्त्र, नीतिशास्त्र व अध्यात्मशास्त्र यांच्या दृष्टीनें त्याला जें कांहीं एक वेगळें स्थान आहे तें त्याला मिळणार नाही. एरिक फ्रॉम म्हणतो की, माणसाला जर ही स्वत्वाची किंवा त्याच्या आत्म्याची जाणीव नसेल, इतर व्यक्ती, प्राणि व निसर्ग यांपासून आपण वेगळे आहोंत व आपण कोणीतरी केवळ स्वतःसारखेच आहोंत अशी जाणीव व प्रतीति नसेल तर माणसाच्या जीवनाला अर्थच उरत नाही. त्याला आत्मप्रतीति व स्वतःचें कांहीं ध्येय नसेल तर त्याच्या जीवनाला अर्थच प्राप्त होणार नाही. मग त्याच्या जीवनाला धुळीच्या कणाइतकेच महत्त्व राहील. आणि त्याला स्वतःची जाणीव नसल्यास आपलें जीवन निरर्थक व क्षुद्र वाटू लागेल यांत अनैसर्गिक कांहींच नाही. त्याला आपण कोणीतरी आहोंत, आपलें स्वतःचें जीवन इतरांपेक्षा कांहीं वाचतीत वेगळें आहे व त्याला स्वतःचा कांहीं अर्थ, आशय व महत्त्व आहे असें जर वाटलें नाही तर तो संशयानें ग्रासला जाईल, व त्यामुळें त्याचें क्रियाशील व सर्जनकारी जीवन पंगु वनेल. त्याला कांहीं करावेसे वाटणार नाही व मग जरी त्यानें विविध क्रिया केल्या तरी त्या त्याच्या आत्मप्रेरणेनें झालेल्या नसल्यानें त्या इतर प्राण्यांसारख्या त्याच्या सहजप्रवृत्तीच्या पातळीवर

(Instinctive level) होत राहतील, त्या यांत्रिकपणानें व परनिंत्रितपणानें होत राहतील. म्हणून प्रत्येक मानवी व्यक्तीस आपल्या व्यक्तिगत आत्मप्रतीतीचा साक्षात्कार झाला पाहिजे व तिचे सर्व विचार, कृती, व ध्येयें हीं आत्मप्रेरणेनें झालीं पाहिजेत. तरच तिला तीं सर्व स्वतःचीं वाटतील व त्यांत तिला समाधान व आनंद यांचा अनुभव मिळू शकेल. असें जर नसेल तर व्यक्तीचें जीवन अर्थशून्य, क्षुद्र, यांत्रिक, कृत्रिम, निष्क्रिय व निष्प्रभ होईल यांत अनैसर्गिक असें कांहींच नाही. एरिक फ्रॉमच्या मते अशी ही आत्मप्रतीति मानवी जीव-  
नांतील सर्वोत्तम महत्त्वाची वस्तु आहे व तिचा अनु-  
भव प्रत्येक व्यक्तीस अनिवार्यपणें मिळत राहिला पाहिजे. त्यासाठीं माणसाला स्वातंत्र्य असलें पाहिजे. किंहुना स्वातंत्र्य व आत्मप्रतीति हीं अविभाज्य होत. खऱ्या स्वातंत्र्याच्या अभावीं आत्मप्रतीति होऊंच शकत नाही. एरिक फ्रॉम म्हणतो की, स्वातंत्र्याचे दोन अर्थ संभवतात. पहिला Freedom from - कशापासून तरी मिळणारें स्वातंत्र्य व दुसरें Freedom to - कशा-  
साठीं तरी स्वातंत्र्य.

### सरंजामशाहींतील जीवन

मानवी जीवनाचा आरंभापासून जर आढावा घेतला तर असें दिसून येतें की, मानवी व्यक्तीला इतरांपासून आपणांस वेगळें अस्तित्व आहे, हें लक्षांत घेण्यास बराच कालावधि लागतो. आधीं व्यक्ति निसर्गाशीं एकरूपच असते. आईच्या गर्भांत भ्रूण वाढत असतें तें आईशीं सर्वस्वीं एकरूपच असतें. मुलाच्या जन्मानंतर आई व मूल हीं दोन स्वतंत्र जीव म्हणून जरी जगत असलीं तरी मूल आईवर संपूर्णपणें अवलंबून असल्यानें त्याला त्याच्या वेगळेपणाची जाणीव होत नाही. आपण वेगळे व एक स्वतंत्र व्यक्ति आहोंत अशी जाणीव मुलास लवकर होत नाही. ती जाणीव मंद गतीनें व





## ‘ स्वातंत्र्याचें भय ’

क्रमाक्रमानें होत असते. मुलाचें जितकें अधिक परावलंबन तितकी त्याची स्वातंत्र्याची जाणीव कमी व अंधुक असते. मूल हळुहळू वाढतें, सभोवतालच्या व्यक्ती व वस्तु यांच्याशी त्याचे अधिकाधिक संबंध येऊं लागतात व त्या संबंधांतून आपण इतरांपासून वेगळे आहोंत अशी जाणीव बालकांत मंद गतीनें येऊं लागते. सुरुवातीस बालक सभोवतालच्या वातावरणाचा स्वतः एक भाग म्हणून जगत असतें. सभोवतालचा निसर्ग — जमीन, शेत, सूर्य, चंद्र, तारे, वारे, वृक्ष, पानें, फुलें, प्राणी व कुटुंबांतील इतर व्यक्तींशीं तें बालक जणुं एकजीवच असतें. त्या सर्वांसारखेच आपण एक व त्यांचा आपण एक भाग आहोंत एवढेंच त्याला वाटत असतें. पुढें कुटुंबांतील वडीलमंडळीच्या संपूर्ण नियंत्रणाखालीं त्याची वाढ होत असते. त्याच्या आवडी-निवडी, त्याचीं ध्येयें, त्याच्या चांगल्या-वाईटाच्या, इष्टा-निष्टाच्या किंवा नैतिक आदर्शाच्या कल्पना कुटुंबांतील ज्येष्ठ व्यक्तींच्या कल्पनांवरूनच तयार होत असतात. तो जणुं कुटुंबाच्या संपूर्ण नियंत्रणाखालीं राहतो व वाढतो. कुटुंबांतील असुक एक व्यक्ति एवढेंच त्याला स्थान असतें. परंतु स्वतःचे विचार व भावना, आदर्श व ध्येय असलेली व त्यांचा अनुभव घेण्यासाठीं लागणारी स्वतंत्रता जिला असते व लागते अशी एक स्वतंत्र व्यक्ति आपण आहोंत अशी जाणीव तिला लवकर होत नसते. रानटी किंवा कमी विकसित समाजव्यवस्थेत व्यक्तीच्या स्वतःच्या व सामाजिक जीवनाच्या पद्धती कायमच्याच ठरलेल्या असत व व्यक्तींना त्यांना अनुसरूनच आपलें आचरण करावयाचें असे. त्यांच्या विरुद्ध व पलीकडे जाण्याचें स्वातंत्र्य व्यक्तीस नसे. किंबहुना कोणी त्यांच्याविरुद्ध जाण्याचा प्रयत्न केल्यास तो शिक्षेपात्र ठरत असे. एरिक फ्रॉमच्या मतें अशा प्रकारचे व्यक्तीचे निसर्ग, व्यक्ति व कुटुंब यांच्याशी निर्माण झालेले पाश तिला भरपूर सुरक्षितता देत

असले तरी ते त्या व्यक्तीच्या स्वतंत्र विकासाच्या आड येत व येतात. असे पाश व्यक्तीच्या साक्षेपी विचारशक्तीचा मोकळा विकास होण्याच्या मार्गांत आडवे येतात. अर्थात् पूर्वीच्या मर्यादित समाज व कुटुंबसंस्थेत व रचनेत त्याला एक अंश म्हणून निश्चित जागा असे. अशा पाशांत व्यक्ति गुंतलेली व जखडलेली राही हें खरें. तरीपण त्या समाजांत व्यक्तीला एक प्रकारची सुरक्षितता वाटे. सर्वांपैकीं आपण एक आहोंत व आपण सर्वांचे आहोंत अशी एक मानसिक सुरक्षिततेची भावना त्याच्या मनांत सदैव तेवत राही. म्हणून त्याच्यावर मानसिक ताण पडत नसे. त्यावेळच्या म्हणजे मध्ययुगीन माणसाला एकाकी व अमहाय वाटत नसे. त्या समाजरचनेत त्याची शारीरिक उपासमार होत असली तरी मानसिक दृष्ट्या त्याला एकाकी व असुरक्षित वाटत नसे. त्याच्याटिकाणीं मानसिक पोकळी निर्माण होत नसे, व त्यामुळें त्याला जीवनांत निरर्थकता वाटत नसे. जीवनाविषयीं त्याला साशंकता वाटत नसे. त्याला जें कांहीं लहान-मोठें वरचें-खालचें स्थान त्यावेळच्या कुटुंबांत व सामाजिक चौकटींत मिळत असे तें निश्चित असे. तें कोणी हिरावून घेऊं शकत नसे. जातीय चौकटींत तें त्याला जन्मानें व धंद्यानें आपोआपच प्राप्त होत असे. तें त्याला कोणाची याचना न करतां हमखासपणें मिळतच असे व म्हणून पूर्वीचा मनुष्य जीवनाविषयीं साशंक, असुरक्षित, चिंतातुर असा वाटत नसे. त्यावेळच्या कौटुंबिक व सामाजिक रचनेनें व चौकटीनें त्याला स्वतःचें असें स्वतंत्र स्थान हक्कानें कायम देऊन ठेवलेलें असे.

## औद्योगिक क्रांतीनंतर

परंतु औद्योगिक क्रांतिनंतर ही परिस्थिति बदलली. मध्ययुगांत समाजरचना स्थिर असल्यानें, उत्पादनाची पद्धति कायम स्वरूपाची असल्यानें,

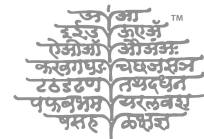




## नवभारत

व धर्माचें अधिराज्य सर्वोपर अनिवर्धपणें चालत असल्यानें व्यक्तीस सुरक्षितता देणारें असें-ब्राह्मण, व्यापारी, शेतकरी, सुतार, शिंपी, सोनार, लोहार, चांमार अशा प्रकारच्या धंद्यांद्वारां-निश्चित स्वरूपांचें स्थान मध्ययुगीन समाज व्यक्तीस हमखास व संशयातीतपणें देऊं शकत असे. औद्योगिक क्रान्ति-नंतर मात्र ही परिस्थिति बदलली. यंत्रोत्पादनासाठीं मोठ्या प्रमाणावर मजूरवर्ग खेड्यांतून शहराकडे येऊं लागला. त्याला त्याचे श्रम विकून त्याच्या मोवदल्यांत पगार मिळूं लागला. पूर्वी ग्रामीण विभागांत त्याला जें एक स्थिर स्वरूपाचें स्थान, प्रतिष्ठा व किंमत होती ती जाऊन तो आतां शहरांत यंत्रोत्पादनासाठीं साधन म्हणून वापरण्यांत येऊं लागला. तो कोण, कोणाचा मुलगा, कोणाचा नातू-पणतू, कोणत्या जातीचा, कोणत्या कुळांतला, कोणत्या गांवचा हे प्रश्न विसंगत व अनावश्यक ठरले व आवश्यक तें काम करण्याची कुंवत व इच्छा त्याला असली म्हणजे पोटापाण्याचा धंदा त्याला शहरांत मिळूं लागला. त्यांतहि स्पर्धा सुरू झाली. उत्पादन करणाऱ्या मालक वर्गांत किंवा भांडवलदारांत जशी स्पर्धा सुरू झाली तशीच कामें मिळविण्यासाठीं धडपडणाऱ्या मजुरांमध्येहि मुक्त स्पर्धा सुरू झाली. पूर्वीचे जातीयवादावर किंवा वर्णश्रेष्ठतेवर आधारलेले श्रेष्ठ-कनिष्ठ भाव कोसळूं लागले. समतेचें तत्त्व अमलांत येऊं लागलें. आर्थिक क्षेत्रांत व्यक्तींचा जातपात, धर्म, कुल, वंश, व स्थान-विरहितपणें विचार केला जाऊन त्यांना त्यांच्या कुंवतीप्रमाणें व उत्पादकांच्या गरजेप्रमाणें काम मिळूं लागलें. पूर्वीचे नात्यागोत्यांचे, शेजाऱ्यांचे, गांव-कऱ्यांचे वैयक्तिक आपुलकीचे, विश्वासाचे व प्रेमाचे संबंध नाहीसे होऊन त्यांचे ठिकाणीं औद्योगिक संबंधांनीं पैशाच्या देवघेवीवर व करारमदारावर नवे सामाजिक संबंध निर्माण होऊं लागले. व्यक्तींचे आपापसांतील जिऱ्हाळाचे संबंध अदृश्य होऊं

लागून त्यांची जागा आर्थिक हितसंबंध व करार यांच्यावर आधारलेल्या औपचारिक, यांत्रिक व बाह्य संबंधांकडून घेतली जाऊं लागली. यंत्र, कारखाने व त्यांची यंत्रणा यांना प्राधान्य मिळून त्यांच्यापुढें व्यक्ति केवळ साधनमात्र व बलहीन गणली जाऊं लागली. यंत्रें चालविणारीं आणखी इतर यंत्रें या दृष्टीनें व्यक्तींकडे पाहण्यांत येऊं लागले. एरिक प्रॉमने सध्यांच्या युगाचें व या युगानें मानवांत निर्माण केलेल्या नव्या मनोरचनेचें चित्र फारच मार्मिकपणें चितारलें आहे. तो म्हणतो कीं, एकीकडे व्यक्तीस आर्थिक स्वातंत्र्य व त्यामुळें स्वावलंबन मिळूं लागल्यानें मनुष्य आपल्या पूर्वीच्या प्राथमिक पाशांतून किंवा संबंधांतून ( Primary bonds ) मुक्त झाला. त्यामुळें त्यांच्यांत स्वतंत्र व्यक्तित्वाची ( Individuality ) जाणीव मुळें धरून वृद्धिंगत होऊं लागली आहे. त्याला समानतेच्या भूमिकेंवरून मतदान, शिक्षण व सामाजिक समता यांचे हक्क मिळूं लागले आहेत, तर दुसरीकडे त्याच्यावर दुसराच अनिष्ट परिणाम घडूं लागला आहे. शहरांतील संबंध व्यापारी किंवा बाजारी पद्धतीचे व म्हणून औपचारिक, यांत्रिक व आस्थाप्रेमविरहित बनूं लागले आहेत. त्यामुळें त्याला या प्रचंड शहरी व औद्योगिक चक्रांत अत्यंत क्षुद्र व तेंहि यांत्रिक स्वरूपाचें स्थान मिळूं लागलेलें दिसूं लागलें आहे. हल्लींच्या माणसाला या प्रचंड यंत्रांत आपण केवळ एक लहानसा व क्षुद्र भाग आहोंत त्याची जाणीव होऊं लागली आहे. व्यक्ति म्हणून आपणांशीं कोणाचे आस्थेचे, जिऱ्हाळाचे, प्रेमाचे व विश्वासाचे पूर्वी जसे संबंध होते ते जाऊन त्यांचे ठिकाणीं आतां औपचारिक, बाजारी, जड, प्रेमविश्वासरहित असे यांत्रिक संबंध निर्माण झाले आहेत व आपण व्यक्ति म्हणून न राहतां या प्रचंड यंत्रणेंत केवळ एक क्षुद्र साधन म्हणून जगत आहोंत अशी दुःखद जाणीव त्यास होऊं लागली आहे. त्यामुळें एकीकडे



## ‘ स्वातंत्र्याचे भय ’

त्याला प्राथमिक पाशांतून ( Freedom from primary bonds ) मुक्ति मिळाली असली तरी त्याला ह्या प्रचंड यांत्रिक यंत्रणेत असुरक्षितता, सामर्थ्यरहितता, क्षुद्रता व एकाकीपणा वाटू लागला आहे. या समाजांत आपणांस प्रेमाचे, हक्काचे व सुरक्षिततेचे स्थान राहिलेले नाही या जाणिवेने त्याला जीवन असुरक्षित, उथळ व एकाकी वाटू लागले आहे. एकीकडे त्याचे स्वतंत्र व्यक्तिव वृद्धिंगत होऊ लागले तर त्याच्याच बरोबर यांत्रिक समाजांत नव्या असुरक्षिततेला तोंड देण्याची त्याला पाळी आली. त्याला पूर्वी मानसिक सुरक्षितता देणारे प्राथमिक पाश तुटले ते कायमचेच. ज्याप्रमाणे बालकाला आईच्या गर्भात कितीही सुरक्षित वाटत असले तरी त्यांत पुनः परत जातां येत नाही त्याप्रमाणे आधुनिक माणसाला गमविलेल्या स्वर्गांत ( Lost paradise ) पुनः परत जातां येत नाही. आधुनिक माणसाला एकीकडे अधिकाधिक आर्थिक, राजकीय, बौद्धिक, धार्मिक, कौटुंबिक व मानसिक स्वातंत्र्य मिळत आहे तर दुसरीकडे हे स्वातंत्र्य पचविण्यास लागणारे बौद्धिक सामर्थ्य त्यांच्यांत अद्याप निर्माण झाले नाही. त्याची प्रज्ञा तेवढ्या प्रमाणांत विकसित झाली नाही. समाजांतील इतर व्यक्तींशी त्याचे असणारे प्रेमाचे व विश्वासाचे संबंध विरळ होऊ लागल्याने त्याला एक प्रकारचा एकाकीपणा, असुरक्षितता, दौर्बल्य व स्वतः विपरीतीची क्षुद्रता यांचा अधिकाधिक अनुभव येऊ लागला आहे व त्यामुळे त्यांचे जीवन एका दृष्टीने केंविल्याने, दुबळे, निष्प्रभ व निराश होऊ लागले आहे. त्याला मिळालेले स्वातंत्र्य पचविण्याचे सामर्थ्य व हिंमत प्राप्त न झाल्याने या नवीन मिळालेल्या स्वातंत्र्याचा वापर कसा करावयाचा याविषयीची भीति त्याच्या मनांत निर्माण झाली आहे. या नव्या स्वातंत्र्याचा उपयोग आपल्या व्यक्तिमत्त्वाचा संपूर्ण विकास करण्यासाठी व आपले व्यक्तिमत्त्व समृद्ध करण्यासाठी कसा करा-

वयाचा हे त्याला समजलेले नाही. व तेवढे सामर्थ्य त्याच्यांत निर्माण झालेले नाही. त्यामुळे आधुनिक मनुष्य ह्या नव्या स्वातंत्र्याला घाबरल्यासारखा व भेदरल्यासारखा वाटतो.

### मानसिक एकाकीपणा व त्याचे परिणाम

पूर्वीच्या मानाने हल्लीचे सामाजिक जीवन अतिशय व्यापक बनले आहे. पूर्वीचे कुलवंशाचे, जाति-जमातीचे, धर्माचे व देशाचे बांध तुटल्यामुळे हल्ली जगांत कोणालाहि कोठेहि जातां येते व कामधंदा मिळवून जगतां येते, व स्वतःचा विकास करतां येतो. हल्लीच्या माणसाला पूर्वीच्या मर्यादित सामाजिक क्षेत्रांतून बाहेर पडून स्वतःचा विकास करून घेण्यासाठी अमर्यादित क्षेत्र व वाव मिळाला आहे हे खरे, पण त्याचबरोबर या प्रचंड जागतिक क्षेत्रांत त्याला त्या प्रमाणांत स्वतःची यशस्वितता किंवा क्षुद्रताहि ( Insignificance ) जाणवू लागली आहे. या विशाल जगतांत किंवा औद्योगिक व शहरी समाजांत स्वतःच्या अनात्मिकतेची, निनांवीपणाची ( Anonymity ) किंवा दयांमळखलस असल्याची तीव्रतेने जाणीव होऊ लागली आहे. त्याला मिळालेले नवे स्वातंत्र्य ( Freedom to ) कसे वापरायचे हे न समजल्याने तो वावरला आहे, त्याच्या जीवनाला दिशाहीनता व निरर्थकता प्राप्त झाल्याने एवढ्या विराट समाजांत राहूनहि त्याला मानसिक एकान्ताचे दुःख भोगावे लागत आहे. आणि एवढ्या परिश्रमांनी मिळविलेल्या व्यक्तिस्वातंत्र्यापासून शेवटी पलायन करण्याची गरज व इच्छा भासू लागली आहे. नवीन स्वातंत्र्यांतील हा एक गमतीदार पण गंभीर विरोध फ्रॉमने अत्यंत कुशलतेने त्याच्या या पुस्तकांत व्यक्त करून दाखविला आहे. हल्लीच्या माणसाला Negative Freedom – अभावरूपी स्वातंत्र्य मिळाले आहे पण दुसरे Positive Freedom – भावरूपी स्वातंत्र्य मात्र त्याला अनुभवतां येत नाही. एकीकडे



## नवभारत

त्याला स्वतःला त्याच्या आत्म्याची प्राप्ति झाली आहे तर दुसरीकडे या आत्म्यापासून पळून जाण्याची पाळी त्याच्यावर आलेली आहे. ह्याचें कारण त्याला आत्म्याचें सम्यक्दर्शन झालेलें नाहीं. त्याचा स्वरा अर्थ व आशय ह्यांचें ज्ञान व अनुभव त्याला आलेले नाहीं. त्याचा जो सामाजिक आत्मा ( Social-self ) आहे, म्हणजे इतरांना तो जसा दिसतो किंवा वाटतो तसेंच तो स्वतःला समजतो किंवा तसाच स्वतःचा आत्मा त्याला वाटतो. हल्लींच्या माणसांत प्रज्ञावंत, साक्षेपी, विचारी, कर्तृत्वशाली व स्वतंत्र आत्म्याची जाणीव निर्माण झालेली नाहीं. आणि अशा या स्वतंत्र, विचारी व पुरुषार्थी आत्म्याची अनुभूति त्याला न आल्याने व त्याचा वापर त्याला करतां न आल्याने हल्लींचा मनुष्य अधिक बहिर्मुख बनला आहे व त्याच्यांत आत्मविसर्जनाची ( Self-surrender ) किंवा आत्मविलोपना — ( self-submission ) ची वृत्ति वाढत चालली आहे, व त्याचा फायदा हुकूमशाही वृत्तीचे लोक घेत आहेत व म्हणून कांहीं ठिकाणीं हुकूमशाही स्वरूपाच्या शासनसंस्था निर्माण होत आहेत. याप्रकारच्या शासनसंस्था अशा वावरलेल्या, मेदरलेल्या, असहाय, दुबळ्या, असुरक्षित व एकांताला कंटाळलेल्या व्यक्तींना त्यांच्या संपूर्ण जीवनाचें नियंत्रण करून व त्यांच्यातील आत्म्याच्या शक्तीची, स्वतंत्र विचाराची व कृतीची शक्ति व प्रेरणा यांचा नाश करून त्यांना सुरक्षितता देतात. थोडक्यांत नव्याने मिळालेलें स्वातंत्र्य योग्यप्रकारें वापरण्याची व पंचविण्याची कुंवत आधुनिक माणसाच्या ठिकाणी पूर्णपणें विकसित न झाल्याने तो लाचार, परावलंबी, परवश, दीन व परनेय वनूं लागला आहे व त्यामुळें हुकूमशाहीस प्रोत्साहक व पोषक भूमि तयार होत आहे. एकीकडे पहावें तर, लोकशाहीचा अधिकाधिक प्रचार व वापर होऊन लोकशाही-

संबंधी प्रेम वाढत आहे, तर दुसरीकडे ही लोकशाही प्रभावीपणें वापरण्यासाठीं व्यक्तींच्या ठिकाणीं जें विचारप्रधान आत्मबल निर्माण व्हावयास हवें तें होत नाहीं. म्हणून शेवटीं लोकशाहीच्या संवर्धनासाठीं जी यंत्रणा आपण तयार करीत आहोंत ती शेवटीं हुकूमशाहीसच पोषक वातावरण निर्माण करीत आहे व तिला अप्रत्यक्षपणें आमंत्रण देत आहे असें वाटणें अस्वाभाविक नाहीं. म्हणून आज कशाची तीव्र गरज असेल तर ती विचारशील, प्रज्ञावंत, कर्तृत्वशाली व आत्मबलयुक्त अशा नवीन व्यक्तींची व त्यांच्या धीरोदात्त चारित्र्याची.

### स्वातंत्र्याचा शोध

जीवनाला स्वतःची आंतरिक गतिमानता ( Dynamism ) असते. वाढणें, विकास पावणें, पसरणें, व्यक्त होणें म्हणजेच जगणें. मानवी व्यक्तींना निसर्गातच प्रेम करावेसे वाटतें. प्रेमांमध्ये एका आत्म्याचें दुसऱ्या आत्म्याशीं मीलन होतें व त्यांत दोघांनाहि विकास पावण्याचा आनंद मिळत असतो. प्रेमांत दोन व्यक्ती किंवा दोन हृदये स्वतंत्र राहतात व शिवाय प्रेमरज्जुनें जोडलीं जातात. दोघांनाहि स्वतःचें स्वतंत्र अस्तित्व कायम टिकवितां येऊन एकप्रकारचा संयोग साधतां येतो. ज्या प्रेमांत दोघांचें स्वतंत्र अस्तित्व कायम टिकत नाहीं तें खरें प्रेम नसतें. ज्या प्रेमांत एक आत्मा दुसऱ्यावर आक्रमण करतो, दुसऱ्यावर आपलें प्रभुत्व गाजवूं पाहतो, दुसऱ्याला आपल्या अंकित करून त्यांत आनंद मिळवूं पाहतो तें खरें प्रेमच नव्हे. प्रेमांत स्वातंत्र्य व समता हीं अन्तर्भूत असतात, व उभयतांचा विकास, परस्परांचें कल्याण, आधीं दुसऱ्याच्या विकास ह्याला प्राधान्य दिलें जातें. व्यक्तीच्या खऱ्या विकासाला प्रेमाची गरज असते. निःस्वार्थी प्रेमाची भावना जीवनाचा विकास व प्रसरण करीत असते. ती त्याला मर्यादांतून मुक्त करीत असते व आपल्या





## ‘ स्वातंत्र्याचें भय ’

व्यापकतेचा व विशालतेचा अनुभव ध्यावयास मदत करीत असते. एरिक फ्रॉम म्हणतो, मानव-जातीचा इतिहास एका विकसनशील व्यक्तित्वाचा, विकास पावणाऱ्या स्वातंत्र्याचा इतिहासच आहे. स्वातंत्र्याचा शोध ही कांहीं तात्त्विक गोष्ट नाही, तर वाढत्या व उत्तरोत्तर विकास पावणाऱ्या व्यक्ति-त्वाच्या प्रक्रियेचा तो परिणाम आहे.

### स्वातंत्र्याची भीति

एरिक फ्रॉम म्हणतो, ज्यांना हे नवीन मिळालेलें स्वातंत्र्य पचवितां येत नाही, ज्यांच्या प्रजेचा व हृदयाचा पूर्ण विकास व त्यांचा संगम झालेला नाही ते शेवटीं या स्वातंत्र्यापासून दूरदूर पळू इच्छितात. ते मग जास्तीत-जास्त बहिर्मुख होऊन आपला वेळ व मन बाहेरील कार्यांत गुंतवून आपला वेळ कसातरी काढण्याचा प्रयत्न करीत असतात. सकाळपासून तो रात्री झोपेपर्यंत ते कशांत तरी, कोणत्या तरी कामांत, खेळांत, गण्यांत, वाचनांत, खाण्या-पिण्यांत मन गुंतवून स्वतःच्या आत्म्यापासून स्वतःला लपविण्याचा किंवा त्याला टाळण्याचा प्रयत्न करीत असतात. रिकामा वेळ राहिला म्हणजे त्याची त्यांना भीति वाटू लागते. तो कसा घालवायचा, मिळणारा एकांत व स्वातंत्र्य यांचा विनियोग कसा करावयाचा ह्याची चिंता त्यांना नेहमींच वाटत असते व म्हणून त्यांच्या विविध कृती शेवटीं त्यांची स्वातंत्र्य व आत्म्यापासून तोंड लपविण्याचीं साधनें होऊन वसतात. अशा-रीतीनें समाजांत सर्वत्रच एकप्रकारची विकृति पसरली आहे असें फ्रॉम आपल्या “The Sane Society” नांवाच्या नुक्त्याच लिहिलेल्या पुस्तकांत म्हणतो. माणसाला स्वातंत्र्यापासून व आपल्या आत्म्यापासून स्वतःचें संरक्षण करून ध्यावयाचें असतें. त्याला त्याच्या स्वातंत्र्याची भीति वाटत असते व शेवटीं त्याचा परिणाम मानसिक विकृतींत होतो. समाजांतील इतर असंख्य व्यक्ती-

सारखेंच वागण्यांत त्याला हे समाधान वाटत असतें. इतर जसें वागतात तसें वागून व इतरांच्या त्याच्या-पासून जशा अपेक्षा असतात त्यारीतीनें वागून तो स्वतःचें स्वतंत्र अस्तित्व व स्वतंत्र विचार टाळू पाहतो. कारण, कळपांतील इतरांप्रमाणें वागण्यांत त्याला एक प्रकारच्या सुरक्षिततेचें समाधान लाभत असतें. व्यक्तित्व हे तंतोतंत इतरांसारखें कधींच असू शकत नाही. तें कांहीं वावरीत तरी अगदींच वेगळें, स्वसम किंवा आगळें असावयाला पाहिजे, हल्लींचा मनुष्य आपल्या अद्वितीय ( Unique ) स्वतंत्र अस्तित्वाचा अनुभव टाळत असतो. अशानें त्याला स्वतःला वेगळा विचार करावा लागत नाही व त्यामुळें त्याच्या मनांत शंका उद्भवत नाहीत. दुसऱ्यांत पूर्णपणें मिसळून गेल्यामुळें त्याला स्वतःला स्वतंत्र विचारांचे व कृतींचे श्रम ध्यावे लागत नाहीत. त्यांत त्याला सुरक्षितता लाभते. पण अशा तऱ्हेनें समाजाशी किंवा समूहाशी संपूर्णपणें एकरूप होण्यानें त्याचा स्वतःचा आत्मा लोप पावतो. त्यांच्यांतील स्वयंस्फूर्ति ( Spontaneity ) व व्यक्तित्व ( individuality ) यांचा लोप झाल्यास जीवन खंडित होतें, प्रतिहत होतें. जीवनाचा नैसर्गिक विकास अडतो. अशीं स्वयं-स्फूर्ति, प्रज्ञा, प्रेम, स्वातंत्र्य व आत्मप्रतीति यांना पारलीं झालेलीं माणसें शेवटीं प्राणी म्हणून जरी सुवासमाधानानें जीवशास्त्राच्या दृष्टीनें जगत असलीं तरी तीं (Automaton) स्वयंचलत्वं याप्रमाणेंच जगत असतात. त्यांना त्यांचा आत्मा समजत नाही, आणि त्याचे विचार, भावना व कृती त्यांच्या आत्म्याकडून प्रेरित व नियंत्रित होत नाहीत. मानसिक व भावनात्मक दृष्टीनें पाहिल्यास तीं जड मृतासमानच असतात. कारण, माणसाचें जगणें हें केवळ इतर प्राण्यांसारखें जगणें, शरी-राच्या विविध क्रिया चालू राहणें एवढेंच नसतें, तर त्याचें जीवन विचार व भावनांनीं परिपूर्ण



## नवभारत

असलें पाहिजे. त्याचे सर्व विचार व भावना हीं आत्मप्रेरित व आत्मनियंत्रित असलीं पाहिजेत. त्याच्या आत्म्याच्या प्रेरणेने तो जगला पाहिजे व आपण आपल्या आत्म्याच्या प्रेरणेने जगत आहोंत ह्याची प्रतीति व समाधान त्याला पावलोंपावलीं मिळत गेलें पाहिजे. त्याचे विचार, भावना व कृती यांवर त्याच्या आत्म्याचीं पावलें उमटलेलीं पाहिजेत. तरच त्याचें जीवन खऱ्या अर्थानें रसरशीत, जिवंत व सार्थ होऊं शकतें. परनेय, परिनियंत्रित, परिप्रेरित जीवन यांत्रिक बनतें व तें निरर्थक ठरतें. शेवटीं जीवनाचें परम समाधान आत्म-प्रतीति, आत्मप्रेरणा व आत्मसमाधानांत सामावलेलें असतें. ह्याला पारखे झालेले लोक मेलेले जीवन जगत असतात व त्यांचें जीवन त्या दृष्टीनें निरर्थकच झालेलें असतें असें खुशाल समजावें. आत्म्याची खरी जाणीव स्वतंत्र विचार व स्वतंत्र कृतीतूनच होत असते. स्वयंस्फूर्ति, स्वतंत्र प्रज्ञा व स्वतःची कृतिशीलता किंवा पुरुषार्थी जीवन जगण्यानेंच आत्मसाक्षात्कार होत असतो, व तेंच मानवी संस्कृतीचें, मानवी शिक्षणाचें, सामाजिक व राजकीय चळवळींचें ध्येय असूं शकतें व असलें पाहिजे. असें स्वतंत्र प्रज्ञावंताचें व स्वेच्छापूर्वक जीवन जगण्यांतच व अविकलित, अविभाजित (Integrated) व्यक्तिमत्त्वाचा पूर्ण साक्षात्कार करून घेण्यांतच मानवी जीवनाची परिपूर्णता व्यक्त होत असते व यांतच त्याला Positive Freedom किंवा भावरूपी स्वातंत्र्याचा खरा साक्षात्कार होऊं शकतो. एरिक फ्रॉमचा सुद्धा असा आहे कीं, मानवी परिश्रमांनीं त्याला प्राप्त झालेलें नवीन स्वातंत्र्य खऱ्या अर्थानें त्याला अनुभवायला मिळावें. व त्याचा खऱ्या अर्थानें त्याला साक्षात्कार होण्यासाठीं मानवांत प्रखर प्रज्ञेचा विकास झाला पाहिजे व त्याच्यांत विश्वात्मकतेचें प्रेम उदित झालें पाहिजे.

## समतेचा अर्थ

व्यक्तीच्या समतेचा सुद्धा फ्रॉमनें वेगळ्या रीतीनें अर्थ लावलेला आहे. त्याच्यामते दोन व्यक्तीं कधींच सारख्या असूं शकत नाहीत. दोन व्यक्तीं कितीहि सारख्या असल्या तरी त्या कांहीं वावर्तीत तरी परस्परांपासून भिन्न असणें यांतच त्यांच्या वेगळ्या व्यक्तिमत्त्वाचें सार सामावलेलें असतें. फ्रॉमच्या मते व्यक्तीच्या समानतेची कल्पना मुळांत अर्थशालीय आहे. आर्थिक क्षेत्रांत वस्तू विकणारा व खरीदणारा यांच्या वैयक्तिक गुणावगुणांचा, त्यांच्या विशिष्ट व्यक्तिधर्माचा प्रश्नच उत्पन्न होत नाही. आर्थिक क्षेत्रांत एक व्यक्ति दुसऱ्या व्यक्तीपेक्षां व्यक्ति म्हणून वेगळी असते असें समजत नाहीत तर आर्थिक दृष्ट्या उत्पादन, विक्री व खरेदी यांच्या दृष्टीनें व्यक्तीचें मूल्यमापन होतें व म्हणून आर्थिक संबंधांत सर्व व्यक्ती उत्पादनाचीं व विनिमयाचीं साधनें म्हणून सारख्याच किंवा समान समजल्या जातात. परंतु तत्त्वतः तें चूक आहे. उलट व्यक्तींनीं परस्परांपासून भिन्न किंवा असमान असण्यांतच त्यांचें खरें व्यक्तिमत्त्व प्रकट होत असतें, व वाढत असतें.

## आजची गरज- 'नवा' मानव

एरिक फ्रॉम म्हणतो कीं, मानवानें स्वतःच्या सोयीसाठीं व उपयोगासाठीं निर्माण केलेलीं प्रचंड यंत्रे पद्धतशीरपणें चालविण्यासाठीं त्या यंत्रांच्या आधीन माणसास बनावें लागलें आहे. म्हणजे त्यानें निर्मिलेलीं यंत्रे व सामाजिक यंत्रणा हीं त्यांच्या हातांतील साधनें न राहतां तीं त्याचे स्वामी बनलीं आहेत. माणूस यंत्राधीन बनला आहे व म्हणून त्याचें जीवन यांत्रिक, जड, परतंत्र, परनेय व स्फूर्तिरहित बनलें आहे व त्यामुळे तो आत्म्यास पारखा झाला आहे. त्याला मिळालेलें स्वातंत्र्य नीटपणें वापरण्याची कुंवत त्याचे ठिकाणीं निर्माण न झाल्यानें त्या स्वातंत्र्यापासून तो या ना त्या रीतीनें पळवाट

८





## ‘ स्वातंत्र्याचें भय ’

काढूं पाहात आहे. स्वातंत्र्य चांगलें आहे पण तें पचविण्यासाठी स्वतंत्र प्रज्ञावान्, सामर्थ्यशाली व आत्मवल्युक्त अशा व्यक्ती निर्माण झाल्या पाहिजेत. न झाल्यास समाजांत असंख्य मानसिक विकृति निर्माण होतील व अशा व्यक्तींचें शासन करण्यासाठी हुकूमशाही राजवटी अस्तित्वांत येतील. खरा प्रज्ञाशील व पुरुषार्थी मानव जर तयार झाला नाही तर, शेवटी मानव-संस्कृति जड, स्फूर्तिहीन, प्रज्ञाहीन, व यांत्रिक वन्न तिचा सर्वनाश झाल्याशिवाय राहणार नाही. नव्याने मिळालेलें हें स्वातंत्र्य जर खऱ्या अर्थानें उपभोगायचें असलें तर व्यक्तींत प्रज्ञा व प्रेम यांचा सुंदर विकास होऊन माणसाचें जीवन गतिशील, स्वतंत्र, आत्मप्रेरित व आत्मनियंत्रित झालें पाहिजे. असें झालें तरच खरी लोकशाही अस्तित्वांत येऊन मानवसंस्कृतीचा निरामय विकास होत राहून ती सुंदर व समृद्ध होईल.

एरिक फ्रॉमने अशा रीतीने नवस्वातंत्र्याचें केलेलें विवेचन अत्यंत मार्मिक व महत्त्वाचें आहे व तें त्याच्या स्वतंत्र प्रतिभेचें निदर्शक आहे. नवीन परिस्थितींत निर्माण झालेली ही स्वातंत्र्याची नवी समस्या व तिचें गांभीर्य जर आपण सम्यक् रीतीने ओळखूं शकलों नाही व मानवी आत्म्याचा होणारा हा न्हास वेळींच अडवूं शकलों नाही तर, शेवटी मानवानें निर्माण केलेला हा औद्योगिक संस्कृतीचा व यंत्रप्रधान उत्पादनाचा भस्मासूर त्याच्या संस्कृतीला नामशेष केल्याशिवाय राहणार नाही. या दृष्टीने पाहतां एरिक फ्रॉम हा एक अत्यंत प्रतिभावान् विचारवंत आहे. तो द्रष्टा आहे. त्याला बरेच दूरचें आज स्वच्छ दिसतें आहे व त्यानें आपणांस तसा धोक्याचा इशाराहि दिला आहे. थोडक्यांत त्याच्या मतें उत्पादनाचें म्हणजे आर्थिक, व शासनसंस्थेचें म्हणजे राजकीय विकेंद्रीकरण केल्यानें व भौतिक साधनांपेक्षां व्यक्तींना, त्यांच्या आत्म्यांना, त्यांच्या बुद्धीला स्वयंस्फूर्तीला व कर्तृत्वशक्तीला प्राधान्य देऊन

त्यांच्या विचारांना व कृतींना आत्म्याचें अधिष्ठान मिळवून दिल्यास व त्यांना आत्मलक्षी वनण्यास मदत केल्यास जलद गतीनें येऊं पाहणारी ही सांस्कृतिक अधोगति टाळतां येईल.

## खरें विद्यापीठ कोणतें ?

गेल्या पन्नास वर्षांच्या अनुभवावरून आतां असें दिसून येत आहे कीं, दुधानें ज्याप्रमाणें ताकाचें अनुकरण करावयाचें त्याप्रमाणें युरोपियन विद्यापीठाचें आमच्या देशांतील युनिव्हर्सिटीया हें अनुकरण होय. आमची पूर्वाचीं विद्यामंदिरे किंवा गुरुंचे आश्रम यांचा हळूहळू न्हास होऊन ते आतां नामशेष झाले आहेत; व त्यांचेऐवजी ज्या संस्था अस्तित्वांत आल्या आहेत त्या जशा असाव्या तशा नसल्यामुळे कोणत्याहि शास्त्राचा अथवा विद्येचा शोधक बुद्धीनें आस्थापूर्वक अभ्यास करणारे गृहस्थ आमच्या देशांत अलीकडे पैदा होत नाहीत. नवीन शोध करण्याइतकी बुद्धि अथवा योग्यता आमच्या अंगांत नाही असें नाही. ज्या देशांत पाणिनी, कणाद, शंकराचार्य, भास्कराचार्य वगैरे विद्वान् पूर्वकालीं होऊन गेले त्यांत सध्यांचे काळीं पास्रूर, एडिसन, स्पेन्सर, मिळ वगैरे गृहस्थांप्रमाणें विद्वान कां निपजू नयेत याचें खरें कारण शोधून काढून त्याचा प्रतिकार करणें हें प्रत्येक विद्यावृद्धि इच्छिणारांचें कर्तव्य आहे.

— लो. टिळक

(केसरी, तारीख २५ फेब्रुवारी १८९६.)



प्रा. अ. भि. शाह व प्रा. ग. प्र. प्रधान

## आ जी व स द स्य सं स्था व लो क शा ही

नवभारत मासिकाच्या मार्च १९५७ च्या अंकात 'क्ष' यांनी महाराष्ट्रातील महाविद्यालयांसंबंधीच्या एका महत्वाच्या प्रश्नाची चर्चा केली आहे. त्या अनुषंगाने परंतु वेगळ्या रीतीने या प्रश्नासंबंधी काही तात्त्विक व व्यवहारी विचार आम्ही मांडीत आहो.

### इंग्रजी अंमलापासून आलेली परंपरा

महाविद्यालयीन जीवनातील सद्यःस्थितीतील समस्यांचा विचार करतांना हे जीवन कोणकोणत्या अवस्थांतून विकसित होत गेले याचा विचार करणे आवश्यक आहे. "भारतीय उच्च शिक्षणाची परंपरा" असा शब्दप्रयोग केला की, ती परंपरा थेट उपनिषद् कालापर्यंत व नालंदा-तक्षशीला येथील विद्यापीठापर्यंत भिडविली जाते. या उज्वल प्राचीन परंपरेविषयी आदर असूनहि आम्हाला असे वाटते की, आजच्या महाविद्यालयीन जीवनाची परंपरा इंग्रजी अंमलाच्या सुरुवातीपासून सुरू झाली आहे व आजहि पाश्चात्य राष्ट्रांतील व विशेषतः इंग्लंडमधील विद्यापीठांचा मानदंड वापरूनच आपल्या उच्च शिक्षण पद्धतीचे मूल्यमापन केले जाते.

### पूर्वीचे प्रशासनाचे महत्त्व

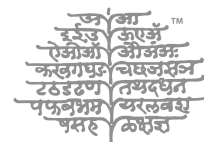
ब्रिटिश अमदानीत सरकारी नियंत्रणाखालील महाविद्यालयांत अध्ययन व अध्यापनाइतकेच प्रशासनालाहि महत्त्व होते. या प्रशासनाचे स्वरूप केवळ महाविद्यालयापुरते मर्यादित नसून शिक्षणखाते व त्यासंबंधी घोरणविषयक निर्णय घेणारे श्रेष्ठ अधिकारी यांचा त्यांत महत्त्वाचा भाग असे. या कालखंडात 'अध्यापनासाठी प्रशासन' असा उदारमतवादी दृष्टीकोण असणारे अधिकारी होते हे खरे परंतु प्रशासनक्षेत्राची पोलादी चौकट मान्य करूनच

अध्यापनाचे काम केले पाहिजे असे गृहीत धरूनच अध्यापक वर्ग वागत असे हे हि लक्षांत ठेवले पाहिजे.

महाराष्ट्रांत खाजगी शिक्षणसंस्था ज्या उदात्त ध्येयवादांतून निर्माण झाल्या त्या ध्येयवादांत सरकारी प्रशासनापासून मुक्त होण्याची आकांक्षाहि होती. आपल्या देशांतील तरुण पिढीवर योग्य संस्कार करून शांततामय क्रांति (Peaceful Revolution) घडवून आणावयाची असेल तर अध्ययन, अध्यापन व संशोधन यांना भरपूर वाव मिळेल; असे महाविद्यालयीन जीवन निर्माण झाले पाहिजे व या जीवनाच्या विकासास सरकारी मदत आवश्यक असली तरी प्रशासकीय ढवळाढवळ मात्र त्यांत नसावी असे चिपळूणकर-टिळक-आगरकर-आपटे आदि मंडळींना वाटत होते. डेक्कन एज्युकेशन सोसायटीची घटना वनवितांना महाविद्यालयीन जीवनांत प्रशासनाला योग्य ते महत्त्व दिले असले तरी अध्यापनालाच प्राधान्य दिले असून विद्वत्ता व त्याग यांच्या कसोट्यांना उतरणाऱ्या व्यक्तींवरच प्रशासनाची जबाबदारी असे. विद्वत्ता, चारित्र्य व प्रशासनकार्य यांच्या मिलाफामुळे या संस्थांतील प्रशासकांच्या अधिकाराला नैतिक अधिष्ठान होते. व्यवहारचातुर्य हा प्रशासनास आवश्यक गुण असला तरी ध्येय यत्किंचितहि दृष्टिआड होऊ न देतां व्यावहारिक गोष्टी अटळ म्हणून करावयाच्या हाच आपटे आदि मंडळींचा दृष्टीकोण होता.

### खाजगी शिक्षणसंस्थांची मूळ उद्दिष्टे

प्रशासन व अध्यापन यांचे शिक्षणसंस्थांतील तौलनिक महत्त्व त्या संस्थांच्या उद्दिष्टांवरून ठरत असते. आजीव सदस्यत्वाच्या तत्त्वावर आधारलेल्या



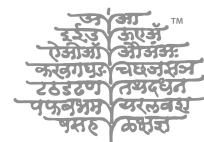
## आजीवसदस्यसंस्था व लोकशाही

संस्थांची मूळ उद्दिष्टे (१) शिक्षणाचा दर्जा कायम राखून खर्च कमी करणे (२) स्वभाव व संस्कृति यांचे जतन करणे ही होती. ह्याबरोबरच शिक्षण घेतल्यावर विद्यार्थ्याला उपजीविकेचे साधन उपलब्ध व्हावे ही समाजाची अपेक्षाहि ह्या शिक्षणसंस्था पुऱ्या करीत होत्या. पाऊणशें वर्षांपूर्वी वाङ्मयीन शिक्षण हेच 'धंदेशिक्षण' होते व ते मध्यम-वर्गीयांच्या आवाक्यांत आणण्याची महत्त्वाची कामगिरी या संस्थांनी केली. ही उद्दिष्टे लक्षांत घेतली की, प्रशासकांना अधिकारापेक्षां जबाबदाऱ्या-च अधिक स्वीकाराव्या लागत व ह्या जबाबदाऱ्या पार पाडण्यासाठी समर्पण भावनेने जीवन कंठावे लागे हे स्पष्ट होते. टिळक, आगरकर, आपटे यांना संशोधनाचे महत्त्व समजले होते परंतु महाविद्यालयांचा पुरेसा विकास होऊन त्यांना स्थैर्य आल्यानंतरच या उद्दिष्टांकडे लक्ष देणे शक्य आहे याची त्यांना जाणीव होती.

### वदलती परिस्थिति

वदलत्या परिस्थितीत शिक्षण स्वस्त करण्याच्या कल्पनेच्या मर्यादा शिक्षणसंस्थांच्या चालकांना मान्य कराव्या लागल्या आहेत. आजच्या महाविद्यालयीन वाङ्मयविभागापेक्षां शास्त्र, स्थापत्य, वैद्यक इत्यादि विभागांना अधिक महत्त्व प्राप्त झाले आहे व या विभागांत स्वस्त शिक्षण देणे सर्वथैव अशक्य आहे. स्थापत्यशास्त्र व वैद्यक यांचे शिक्षण देणारी महाविद्यालये बहुतेक सर्व ठिकाणी सरकारच चालवीत आहे. वाङ्मयशाखा व शास्त्रशाखा यांचे शिक्षण देणारी मात्र अनेक खासगी महाविद्यालये आहेत. हे शिक्षण देण्यासाठी सुद्धा शिक्षणसंस्थांची आर्थिक स्थिति समाधानकारक असणे ही आवश्यक गोष्ट आहे. आज खाजगी देणग्यांची कमतरता असल्याने सरकारने अधिकाधिक मदत द्यावी अशी या संस्थांच्या चालकांची मागणी असते. म्हणजे वदलत्या परिस्थितीत खाजगी

शिक्षणसंस्था व सरकारी शिक्षणसंस्था यांतील फरक हळुहळू कमी कमी होत चालला आहे. खाजगी शिक्षणसंस्थांतील पूर्वीची प्रेरणा नष्ट झाली आहे. ही त्यागाची प्रेरणा अद्याप आमच्यांत कायम आहे म्हणून हाकाटी करणाऱ्या व्यक्ती आत्मवंचना व परवंचना करीत असतात. ह्या म्हणण्याचा अर्थ आजच्या खाजगी शिक्षणसंस्थांतील विद्वान व व्यासंगी मंडळी त्याग करीत नाहीत असा नाही परंतु त्या त्यागाला आतां नैतिक व सामाजिक अधिष्ठान राहिलेले नाही हे लक्षांत ठेवले पाहिजे. १९३० नंतर तर खाजगी शिक्षण संस्थांत आलेली अनेक मंडळी आय. सी. एस्. मध्ये अपयश आल्याने किंवा आय० ए० एस्० मध्ये प्रवेश न मिळाल्याने खाजगी शिक्षणसंस्थांत आली आहेत. परकीय राजवटीत शिक्षण समाजा-भिमुख करण्याच्या उद्देशाने चाललेली महाविद्यालये व स्वराज्यांत आणि त्यांतहि कल्याणकारी राज्यांत चालणारी महाविद्यालये यांच्यामागील प्रेरणा एक असावी अशी कोणीहि अपेक्षा करणार नाही. ही वदलती परिस्थिति लक्षांत घेऊन संस्थांच्या अंतर्गत व्यवस्थेतहि बदल व्हावयास पाहिजे. आज प्रशासनाला महत्त्व किती द्यायचे याचाहि नीट विचार व्हावयाला पाहिजे. हा विचार न करतां एका कालखंडांत उपकारक ठरलेली पद्धतीच पुढे चालविली तर संस्थेच्या व्यवस्थेचा सांगाडा कायम राहिला तरी चैतन्य मात्र कमीकमी होत जाते. संस्थेची नवी उद्दिष्टे साध्य करण्याचे सामर्थ्यहि तोकडे पडते. आजीव सदस्य पद्धतीचा या दृष्टीनेच आतां फेरविचार करणे आवश्यक आहे. आज शैक्षणिक क्षेत्रातील मुख्य उद्दिष्ट कोणते, त्या उद्दिष्टाला ही पद्धती उपकारक ठरत आहे किंवा नाही व आज शिक्षण क्षेत्रांत काम करणाऱ्या व्यक्तींच्या आकांक्षांशी ती सुसंगत आहे किंवा नाही या सर्व प्रश्नांचा विचार करूनच या पद्धतीच्या इष्टानिष्ठतेसंबंधी विचार करतां येईल.





## आजच्या महाविद्यालयीन शिक्षणाचीं उद्दिष्टे

आजच्या महाविद्यालयीन शिक्षणासंबंधी विचार करतांना प्रथम एक गोष्ट लक्षांत ठेवली पाहिजे की, आरंभीच्या आजीव सदस्यांनी पार पाडलेली सामाजिक जबाबदारी—शिक्षण स्वस्त करणे व ते सरकारी प्रशासनाऐवजी एतद्देशीय विद्वानांच्या स्वार्थत्यागपूर्ण प्रशासनाने चालणे—आज व्हंशी पालटली आहे. त्यामुळे आतां शिक्षणसंस्था आदर्श करणे, शैक्षणिक प्रयोग करणे, सभोवतालच्या समाजाची क्रमिक अभ्यासक्रम शिकविण्याव्यतिरिक्त अन्य शैक्षणिक सेवा करणे इत्यादि जबाबदाऱ्या उद्दिष्टे म्हणून सांगतां येतील. कोणत्याहि लोकशाहीप्रधान समाजांत शिक्षणाचें ध्येय दुहेरी असावयास पाहिजे. एक म्हणजे विद्यार्थ्याला आपल्या भौतिक गरजा भागविण्यासाठी समाजाला उपयोगी पडून उदरनिर्वाह करण्यास समर्थ बनविणे; दुसरा उद्देश म्हणजे लोकशाही मूल्यांवद्दल त्याच्या मनांत आस्था उत्पन्न करून स्वतःच्या व दुसऱ्याच्या भौतिक व सांस्कृतिक विकासासाठी झटण्याची आकांक्षा निर्माण करून ती पुरी करण्यासाठी त्याचें मन सुसंस्कृत व संवेदनाक्षम करणे.

## महाविद्यालयांतील वातावरण

वर जीं उद्दिष्टे म्हणून सांगितलीं तीं साध्य करण्यास आजच्या आजीव सेवकांनी निर्माण केलेले वातावरण व त्यांचा दृष्टिकोण फारसे पोषक नाहीत असें म्हणावें लागतें. पहिली गोष्ट म्हणजे बदलत्या परिस्थितीमुळे विद्वत्ता व प्रशासन हीं एकत्र राहण्याची आवश्यकता आज उरलेली नाही. पूर्वी शैक्षणिक दर्जाचा विचार सरकारी वा अन्य संस्थांच्या तुलनेनें होई; म्हणून विद्वत्ता व प्रशासन एकत्र असे. आतां विद्यार्थ्यांची संख्यावाढ झाली असून पूर्वीच्या काळाशीं तुलना करतां संस्थांना सांपत्तिक स्थैर्य आलें आहे. शैक्षणिक दर्जाचा प्रश्न केवळ आजीव सेवकांचाच नाही तर सर्वांचाच बनला

आहे. पूर्वीसुद्धां विद्वानाला प्रशासनाच्या कार्याला जुंपल्यानें कांहीं व्यक्तींचें व त्यांनीं ज्ञानसेवा प्रशासनापुढें कांहीं अंशीं गौण मानल्यानें ज्ञानाचें सुद्धां नुकसान झालें आहे. तथापि त्या वेळची सामाजिक पार्श्वभूमी व समाजाच्या होणाऱ्या अन्य फायद्यांमुळे तिकडे दुर्लक्ष केलें गेलें. आज संस्थांच्या स्थैर्यामुळे विद्वान् व प्रशासक एकत्र राहण्याची गरज नाहीशी झाली आहे. व प्रशासकांच्या कार्याला अवास्तव महत्त्व प्राप्त झालें आहे.

## आजचे प्रशासन व प्रशासक

ह्या वाढत्या महत्त्वाबरोबरच बदलत्या परिस्थितीमुळे प्रशासकांसंबंधीची कल्पनाहि बदलली आहे. आजचा प्रशासक असलेला आजीव सेवक म्हणजे सामाजिक कर्तव्य करण्यासाठी उद्युक्त झालेली विद्वान व त्यागी व्यक्ति नव्हे तर संस्थांचा कारभार शक्य तर स्वहितासाठी, निदान सत्ता मिळणें म्हणून हातीं घेण्यास पुढें सरसावणारी व्यक्ति ! मागे उल्लेख केल्याप्रमाणें आज सरकारी मदतीची अपेक्षा अधिकाधिक वाढली आहे. स्वराज्यांत सरकार व जनता ह्यांत पूर्वीप्रमाणें दुही राहिली नसून जनताशिक्षण हें कल्याणकारी राज्याचें प्रमुख कार्य झालें आहे. तौलनिक दृष्टीनें आज सरकारी मदत अधिक प्रमाणांत मिळत असल्यानें आजच्या शिक्षण-संस्था वऱ्याच अंशीं निम-सरकारी बनल्या आहेत. खाजगी देणग्या मिळविण्याचें जें कार्य पूर्वीच्या आजीव सेवकांचें प्रमुख कार्य म्हणून गणलें जाई तें आज होऊं शकत नाही. एवढेंच नव्हे तर, तें आपलें काम नव्हे असेंहि आजीव सेवकांकडून म्हटलें जातें. ज्या प्रशासनकार्याचा उदो-उदो करून तें आपण करितो म्हणून आपल्याला अनेक मिरासदारी हक्क मिळावे असा आजीव सेवकांचा दावा असतो तें प्रशासन म्हणजे विद्यार्थ्यांचा शुल्क गोळा करणे, सरकारी मदतीची विव्हेवाट लावणे व कमी-अधिक कार्यक्षमतेनें संस्थांचा दैनंदिन कारभार करणे हीं



## आजीवसदस्यसंस्था व लोकशाही

कायें आजचा प्रशासक आजीवसेवक करीत असतो. ह्यानंतरच्या कोणत्याही कामास असामान्य कर्तृत्व अगर चातुर्य लागते असे नसल्याने प्रशासनावद्दल कांहीं विशेष मोवदला, सवलती अगर हक्क मिळण्याची आज आवश्यकता उरलेली नाही. कांहीं सन्माननीय अपवाद वगळले तर आजच्या परिस्थितीत आजीव सेवकाच्या अंगी त्याग व विद्वत्ता हे गुण अनवश्यक ठरत असून 'अन्य कांहीं' गुणांचीच अपेक्षा अधिक असते. प्रशासक निवडण्याच्या सध्यांच्या पद्धतीमुळे तर विद्वत्ता अगर शिकविण्याची पात्रता ह्यापेक्षा अधिकारारूढ व्यक्तींची मर्जी संपादन करणे हाच राजमार्ग होऊन बसला आहे. त्यामुळे सामान्य व्यक्तींची निवड होण्याचा संभव वाढला असून आजीव सेवकांचा दर्जा खालावला आहे. सामान्य दर्जाच्या आजीव-सेवकांच्या अरेरावी कारभाराने कायम सेवकांत असतोप पसरतो. जे थोडे त्यागी, व्यासंगी आजीव-सेवक आहेत त्यांना ह्या पद्धतीची तरफदारी करण्यांत अगर आपल्या स्वलनशील, चुकार बांधवांना पाठीशी घालण्यांत आपल्या वेळेचा अपभ्यय करावा लागतो. ह्या सर्वव्यापी व सर्वकष असतोषाच्या वातावरणाने

शिक्षणक्षेत्रांत एक दृश्यच निर्माण झाले असून त्याचा परिणाम आजीव व कायम सेवक ह्या दोघांचाहि दर्जा खालावण्यामध्ये झाला आहे. आजीव-सेवकांच्या अधिकारांचे नैतिक अधिष्ठानच आज नष्ट झाले असल्याने शिक्षणक्षेत्रांत एक तऱ्हेच्या सवंग कडवट पणाचे (cheap cynicism) वातावरण आज पसरले आहे. स्थाननिरपेक्ष विचार करतां आजचे बहुसंख्य आजीवसेवक विज्ञान, सृज, विचारो व चारित्र्य व शील संपन्नतेने आदरणीय वाटत नाहीत. म्हणून अधिकार गाजविण्याची त्यांची प्रवृत्ति वाढून अरेरावीचा उद्भव त्यांच्यांत झालेला दिसतो. संस्थांना आज आलेल्या किमान स्थैर्यामुळे अधिकार-पदासाठी आजीव सदस्यांत अंतर्गत स्पर्धा सतत चालू राहते. त्यामुळे गटवाजी वाढीला लागते व एक-मेकांवद्दल संशय निर्माण होतो व इतरांवर एकत्र तुटून पडण्याची वृत्ति निर्माण होते \* ह्यामुळे निर्माण होणाऱ्या वातावरणांत प्रशासनकार्यहि जिक्कीरीचे व त्रासाचे होतें. संस्थांतील दूषित वातावरणाला खरे विद्वान, त्यागी आजीवसेवक विटून जातात. कायम शिक्षक शिक्षणक्षेत्र सोडून अथवा निदान सरकारो शिक्षणसंस्थांत जाण्याची घडपड करतात.

※ आजच्या महाविद्यालयांतील प्रशासक आजीव सेवकांच्या दैनंदिन कार्यक्रमाचा विचार केला तर त्यांची तुलना अठराव्या शतकांतील ऑक्सफर्ड विद्यालयांतील शिक्षकांशी करितां येईल. ह्यासंबंधीची कल्पना इतिहासकार गिवन यांनी पुढील शब्दांत मांडली आहे.

“The Fellows, or monks of my time were decent easy men, who supinely enjoyed the gifts of the founder; Their days were filled by a series of uniform employments, the chapel and the hall, the coffee-house and the Common-room, till they retired, weary and well-satisfied to a long slomber. From the toil of reading or thinking or writing, they had absolved their conscience; and the first-fruits of learning and ingenuity withered on the ground ... Their conversation stagnated in a round of college business, tory politics, personal anecdotes and private scandal; their dull and deep potations excused the brief intemperance of youth; and their constitutional toasts were not expressive of the most lively loyalty for the House of Hanover.” ह्या वातावरणाचे वर्णन मार्क पॉर्ट्सन् यांनी Vulgar Mediocrity ” असे केले आहे. वरील वर्णनांत देशकालपरिस्थित्यनुसार कांहीं थोडे बदल केले कीं, हे वर्णन आजच्या आपल्या महाविद्यालयांच्या वातावरणाशी तंतोतंत जुळण्यासारखे आहे !





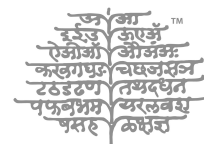
### नैतिक अधःपात

येथें एक गोष्ट स्पष्ट केली पाहिजे की, आजच्या महाराष्ट्रातील महाविद्यालयांत जे आजीव सदस्य आहेत त्यांच्या वैयक्तिक गुणावगुणांची चर्चा करणे हा या लेखाचा उद्देश नाही. आजीव सदस्यांपैकी काहींच्या बुद्धिमत्तेविषयी व व्यासंगाविषयी आम्हाला नितांत आदर असूनहि आम्हाला असे वाटतें की, त्या पद्धतीचे ते घटक वून राहिले आहेत. त्या पद्धतीमुळे त्यांच्या अन्यथा पुरोगामी असलेल्या वृत्तीला अडसर वसला आहे व त्यामुळे त्यांचें स्वतःचें, शिक्षणसंस्थाचें व पर्यायानें समाजाचें फार मोठें नुकसान झालें आहे असें आम्हाला वाटतें. शिक्षणक्षेत्राचा उल्लेख करतांना 'पवित्र' हें विशेषण कटाक्षानें वापरण्यांत येतें. या पावित्र्याची विटंबना ज्यांच्यामुळे होईल अशा भावना प्रसृत होऊं लागल्या तर त्या क्षेत्रातील व्यक्तींनीं व समाजधुरिणांनीं त्या परिस्थितीचा गंभीरपणें विचार केला पाहिजे. या क्षेत्रांत मालक व नोकर ही भावना सहकारी शिक्षकांत वाढूं लागून त्यांच्यांत दुरावा निर्माण झाला तर हें पावित्र्य टिकूं शकणार नाही. मालक-नोकर हें नातें नोकराइतकेंच मालकालाहि घातक आहे. त्यामुळे नोकरांपैकी काहीं जणांच्या मनांत एक न्यूनत्वाची भावना निर्माण होऊन मालकांना खूष करणें हेंच त्यांचें ध्येय होऊन वसतें. तर काहीं जणांचा स्वाभिमान दुरावला जाऊन ज्ञानदानाच्या कर्तव्यासंबंधी त्यांच्या मनांत अनास्था निर्माण होते. काहीं महत्वाकांक्षी व्यक्ती मालक बनण्यासाठीं धडपडतात व ही महत्वाकांक्षा सफळ न झाल्यास त्यांच्या वृत्तींत कमालीचा कडवटपणा येऊन अध्यापन व्यवसायालाच ते विटून जातात. त्याचप्रमाणें आपण मालक आहोंत या जाणिवेनें काहीं आजीव सेवकांचा अहंगंड वेसुमार वाढतो व हातीं असलेल्या थोड्याफार सत्तेचा वेष्टुट वापर

करतांना स्वतःच्या प्रतिष्ठेचेंहि (dignity) त्यांना मान राहत नाही. अर्थात् आपल्या विषयासंबंधीच्या व्यासंगांत किंवा अन्य क्षेत्रांत मन गुंतल्यामुळे आपण नोकर आहोंत याचा मनाला त्रास होऊं न देणारे व अनासक्त वृत्तीमुळे आपण मालक आहोंत याचा जवळ जवळ विसर पडलेले काहीं अपवाद दिसून येतात. परंतु त्यांची संख्या अत्यंत असल्यानें त्यांचा येथें विचार करण्याची आवश्यकता नाही.

### असमर्थनीय विपमता

प्रशासक आजीवसेवकांच्या संकुचित, अरेराव दृष्टिकोणाचा एक दृश्य परिणाम म्हणजे कायम सेवकांना संस्थेशीं एकरूप होतां येत नाही; आपल्या स्थानाची सतत जाणीव होत राहते. आजच्या शिक्षणसंस्थांत पगार, सवलती इत्यादीं-वाचत कमालीचा भेदभाव केला जातो. ह्यावाचतींत एक मुद्दा स्पष्ट करणें अवश्य आहे की, गुणकर्मी विभागशः होणाऱ्या विषमतेला विरोध करण्याचें काहीं-च कारण नाही. शैक्षणिक पात्रतेनें एखाद्या शिक्षकाला अधिक पगार अथवा एखाद्या व्यासंगी विद्वानाला अधिक सवलती, हें शिक्षण संस्थांतून होणें अपरिहार्य आहे. परंतु ह्या सवलती कायम शिक्षकांनाहि मिळणें अवश्य आहे. आज मात्र आजीव सेवकांनीं चालविलेल्या संस्थांमध्ये ह्यावाचतींत ठायीं ठायीं पंक्तिप्रपंच केला जातो. आजीव सदस्य व कायम शिक्षकांमध्ये जी विपमता दिसते ती असमर्थनीय अशी असते. आजीव सेवकाला वाचनालयांत स्वतंत्र जागा, त्याला हवी असलेली पुस्तके विकत घेण्याची व ती त्याला नेहमीं मिळण्याची सोय व वाचनालयाचा नोकरवर्ग सदैव त्याच्या दिमतीला, असा देखावा कित्येक शिक्षण संस्थांतून दिसतो. ह्या उलट, कायम शिक्षकानें शिफारस केलेली पुस्तके विकत घेण्याची वानवा, त्याला घेतलेली पुस्तके मिळण्यास अडचण, आणि सेवक वर्गाची बेपर्वाई,



## आजीवसदस्यसंस्था व लोकशाही

हे अनुभव नित्य येतात, विभागाचा मुख्य असूनहि त्याच्या स्वतःच्या विभागांत केल्या जाणाऱ्या नव्या नेमणुकी नेहमीच कायम शिक्षकांच्या संमतीने किंवा सल्याने, निदान माहितीने केल्या जातात असे नव्हे. केवळ कामाच्या दृष्टीने पाहिले तर विषयाची विभागणी करतांना ती अशा धूर्तपणे केली जाते की, आजीव सभासदाला खालच्या वर्गाचे तास कमी यावे, त्यामुळे सहामाही व वार्षिक परीक्षांत उत्तरपत्रिका तपासण्याचे काम मर्यादित होतें. महाविद्यालयीन परीक्षांच्या वेळी पर्यवेक्षक म्हणून अधिक प्रमाणांत नियुक्ती होते कायम शिक्षकांची आणि विश्वविद्यालयीन सवेतन पर्यवेक्षणाची वेळ आली की, तेथे मात्र कायम शिक्षक खड्यासारखे वगळले जातात ! कांहीं संस्थांत आजीवसदस्यांना पेन्शन आणि प्रॉव्हिडंट फंड दोन्ही मिळतात तर कायम शिक्षकांना फक्त प्रॉव्हिडंट फंडच मिळतो. १९४९ च्या अगोदर कायम झालेल्या कायम शिक्षकांना एका संस्थेत पेन्शन मिळतें पण ते मिळविण्यासाठी तीस वर्षे नोकरी करावी लागते; पण आजीव शिक्षकाला मात्र ते वीस वर्षांत मिळतें. आजीव सेवकांना ह्याशिवाय विम्याची सोय करून त्यांच्या भविष्यकालाची तरतूद केली जाते. दैनंदिन व्यवहारांतसुद्धा कॉलेजच्या आवारांत घर, मुलांचें शिक्षण इत्यादि बाबतींत आजीव सेवकांना अनेक सवलती मिळतात. एका संस्थेत आजीव सदस्यांवर अवलंबून असलेली कितीहि मुले संस्थेच्या कुठल्या-हि शाळांत किंवा कॉलेजमध्ये निःशुल्क शिकू शकतात; या उलट कायम शिक्षकाच्या फक्त एकाच मुलाला एकावेळी मोफत शिक्षण घेतां येतें ! कांहीं संस्थांत कॉलेजच्या आवारांत कायम शिक्षकांना सुद्धा घर मिळतें पण आजीव सदस्य बदलून आला की, त्याला ते निमूटपणे खाली करावे लागतें आणि ह्याचें समर्थन 'आपण आजीव सभासदांची सोय इतरां-

पेक्षा अधिक पाहतो' असें केले जातें ! आजीव शिक्षकाला शिक्षणाव्यतिरिक्तसुद्धा अन्य सार्वजनिक क्षेत्रांत काम करण्यास सवलती देण्यांत येतात तर कायम शिक्षकांना शिक्षण व संशोधन कार्यासाठी अगदी अल्प प्रमाणांत तात्पुरते बदल अगर पुनर्व्यवस्था करून मागितली तर ते त्याला नाकारण्यांत येतात. संस्थेच्या मालकीची क्रीडा अगर गायन साहित्यासारखी सामुग्री आजीव सेवकांना कॉलेजच्या अगर सुटीच्या वेळी वापरण्यास पूर्णपणे सुभा असते, या व अशा अनेक ठिकाणी मिरासदारी गाजवितां येते. ....

### लंगडें समर्थन

अशा तपशीलाच्या अनेक गोष्टी सांगतां येतील पण त्या देण्याचा हेतु केवळ दोष दिग्दर्शन करणे किंवा कायम शिक्षकांना पांच दहा रुपयांची पगारवाढ करून घेणे अथवा चार-दोन मामुली सवलती मागणे येवढाच नाही. निष्कारण होणाऱ्या भेदभावामुळे व दैनंदिन जीवनांत दाखविल्या जाणाऱ्या पक्षपातामुळे शिक्षण-क्षेत्रांत जें एक असंतोषाचें वातावरण दिसतें त्याची जनतेला स्पष्ट कल्पना यावी म्हणून ही उदाहरणे दिली आहेत. केवळ 'सगळीकडे असेच असतें' आणि 'सरकारी कॉलेजांत तर विषमता कळसाला पोंचलेली आहे' म्हणून हा भेदभाव समर्थनीय ठरत नाही. ह्या शिवाय असेहि म्हटलें जाण्याचा संभव आहे की, शिक्षणसंस्था ह्या बाहेरच्या समाजाच्या घटक असल्याने बाहेरच्या समाजांत जें दिसतें तेंच येथे दिसावें ह्यांत आश्चर्य कोणतें ? बाहेर जीवनाच्या सर्व क्षेत्रांत विषमता, नीतिमूल्यांचा अभाव, अरे-रावी, सत्ता व संपत्ति दुरुपयोग ह्या गोष्टी दिसून येतात. तेव्हां शिक्षणसंस्थाच तेवढ्या निलेंप कशा राहतील ? आडांत नाही तर पोहऱ्यांत कुठून येणार ! बाह्यसमाजांत सर्व उत्तमोत्तम ध्येयवादी कल्पना व योजना कार्यक्षम व नीतिमान कार्यकर्त्यांच्या



अभावीं अयशस्वी झालेल्या आपण पाहतो तसेंच येथेहि घडतें. परिस्थिति सुधारणें जरूर खरें पण तें कोणी व कसें करावयाचें ?

### ह्यांतून मार्ग

ह्या आक्षेपाला उत्तर असें कीं, शिक्षणसंस्था ह्या कांहीं मर्यादित कार्यं डोळ्यापुढें ठेऊन चाललेल्या असतात. शिक्षण हें क्षेत्रच असें आहे कीं, त्यांत टिकून राहण्यास नैतिक धैर्य लागतें. प्रस्तुत पद्धतीनें कायम सेवकांस व शोड्याशा प्रामाणिक आजीव सेवकांस या धैर्याची किती तरी अधिक गरज निर्माण केली आहे. व्यासंग, विद्वत्ता व चारित्र्य यांच्या विकासानें ह्या परिस्थितीला तोंड देतां येण्यासारखें आहे. व तें देण्यास तयार असलें पाहिजे. शिक्षण-क्षेत्रांतील हा मोहरा स्वतः शोधक व विवेचक दृष्टीनें आडांतील निर्मल पाणीच केवळ भरून घेऊं शकेल; पण त्यासाठीं शिक्षण-क्षेत्रांतील घटकांच्या अंगीं लोकशाही मनोवृत्ती भिनल्या पाहिजेत. लोकशाहीचें एक प्रमुख अंग म्हणजे आत्मसंशोधनपर टीका ती ह्या संस्थांतील घटकांनीं वारंवार करीत राहून तिच्या अनुषंगानें इष्ट ते बदल अगर सुधारणा करीत राहिलें पाहिजे, सर वाल्टर मोबर्ली यांनीं म्हटल्याप्रमाणें \* ह्या संस्थेंतील घटकांनीं तात्त्विक सुद्धांवर वाहेलून व आंतून एकसारखी टीका करीत राहिलें पाहिजे तरच स्थितिशीलता, वेपवाई व वैजवावदारपणा यांना आळा बसेल. ह्याची मूल जबाबदारी शिक्षकांवरच आहे. ह्या मर्यादित व बऱ्याच अंशीं स्वयंपूर्ण व स्वायत्त क्षेत्रांत विशुद्ध

वातावरणाची जोपासना करणें ही जबाबदारी शिक्षक व विद्यार्थी यांची आहे. ज्ञानार्थी कल्पनांच्या व विचारांच्या साम्राज्याशीं संबंध असल्यानें हें होणें अधिक शक्य आहे मात्र त्यांस डोळस प्रयत्न करणें जरूर आहे. अशा डोळस प्रयत्नांनीं विशुद्ध वातावरणाची जोपासना केली तर हा स्फूर्तीचा स्फुल्लिंग वाहेरच्या जगावर प्रकाश पाडू शकेल व आपटे -आगरकरांना प्रेरित असलेली शांततामय क्रांति आजहि घडून येईल. " The atmosphere of freedom must be experienced in these institutions by the scholars, teachers and students so that it may radiate, from their into the wider fields of social life " § हे उद्गार खाजगी शिक्षणसंस्थांतील वातावरण विशुद्ध झाल्यावरच खरे होतील.

ही विशुद्धी करावयाची असेल तर आजीव शिक्षक पद्धतीला कांहीं पर्याय शोधून काढावे लागतील. परंतु हे पर्याय सांगण्याआधीं आजीवसेवकपद्धतीचें समर्थन कोणत्या सुद्धांवर केलें जातें हें पाहणें अगत्याचें ठरेल. स्वतः कांहीं आजीव सेवकांनीं चर्चेत जे मुद्दे सांगितले ते पुढीलप्रमाणें आहेत ( १ ) आजीव सदस्यांपैकी ज्यांची सेवा व त्याग करण्याची भावना ' मंदावली ' आहे ते कायम शिक्षकांना मिळणाऱ्या विषम वागणुकीचें समर्थन करीत नाहीत त्यांना विद्यापीठीय जीवनांत चाललेला शैक्षणिक व नैतिक मूल्यांचा न्हास पाहून वाईट वाटतें. परंतु

\* "Ceaseless criticism from without as well as from within is necessary to the university's health. For, the plea of trusteeship however true in itself, is constantly used in practice to palliate and to perpetuate evil things like privilege, preciosity, blind, conservatism, social in difference and irresponsibility."

§ Sir Walter Moberley, Crisis in the University p. 225; General Education, Report of the Study Team, 1957 Govt. of India.





## आजीवसदस्यसंस्था व लोकशाही

स्वतःचा अभ्यास व वर्गात अध्यापन यापलीकडे आपली कांही सामाजिक जबाबदारी आहे असे त्यांना तीव्रतेने वाटत नाही.

( २ ) एक आजीव सदस्य मित्र म्हणाला की, ही आधुनिक लोकशाही नव्हे, ही ग्रीक लोकशाही आहे; व म्हणून कायम शिक्षकांची सर्व टीका अस्थानी आहे.

( ३ ) जे लोक आजीव सदस्यपद्धतीचा मनापासून पुरस्कार करतात त्यांचे म्हणणे असे की, वीस वर्षे एका संस्थेत राहण्याची प्रतिज्ञा करणे ही कांही लहान-सहान गोष्ट नाही व म्हणून विशेष हक्क, सत्ता व आर्थिक फायदा ह्या गोष्टी गैर नाहीत.

ह्यापैकी पहिल्या मुद्द्याचा फारसा विचार करण्याचे कारण नाही. कारण, त्यांत दोष मान्य करून सुद्धा केवळ स्थितिशीलतेने त्यांचे निराकरण करण्यांत अंगचोरपणा केला जातो. दुसऱ्या मुद्याचे निराकरण खाजगी शिक्षणसंस्थांतील दैनंदिन वातावरणाचे जे चित्र आधी रेखाटले आहे त्यावरून ग्रीक लोकशाहीप्रमाणे आजीव सदस्यांचा गट म्हणजे सूत्र, विचारवंत व प्रगतिशील असा अल्पसंख्याकांचा गट आहे: (enlightened minority) असे म्हणण्याचे कारण नाही. वीस वर्षे टिकून राहण्याच्या मुद्यावर असे म्हणता येईल की, १९३० नंतर हा मार्ग अनेक आजीव शिक्षकांना कायम शिक्षकांप्रमाणेच खुषीच्या सक्तीचा म्हणून नाइलाजाने पत्करावा लागला आहे. तो पत्करूनसुद्धा, त्या मुदतीत अध्ययन-अध्यापन सोडून विश्वविद्यालयीन व घरच्या 'राजकारण'कडेच कित्येकांचे लक्ष असते, तर अव्वल दर्जाच्या बुद्धिमान व विद्वान व्यक्तीसुद्धा समाजाच्या संचयशीलतेला चळी पडून वर्षांचे बाराहि महिने ह्या नाही त्या विश्वविद्यालयांच्या अगर उच्च नोकरीच्या परीक्षांच्या प्रश्नपत्रिका काढण्यांत, उत्तरपत्रिका तपासण्यांत अगर पाठ्य-पुस्तके लिहून तीं युक्ति-प्रयुक्तीने नेमून घेण्यांत गर्क असतात. आजीव

सदस्यत्वाची मुदत संपल्यावर द्रव्यार्जनाच्या पुरुषार्थाच्या मार्गे निःशंकपणे लागणारे सुद्धा ह्यांत कित्येक आढळतील.

### सुधारणा व पर्याय

आज देशांत अनेक शिक्षण-संस्थांचा कारभार आजीवसदस्य पद्धतीवांचून चालत असल्याने एका-अर्थी पर्यायाचा प्रश्न अप्रस्तुत आहे. पर्याय अनेक सांगता येतील, त्याचप्रमाणे प्रस्तुत पद्धतीत किमान आवश्यक सुधारणा कोणत्या ह्याबद्दलहि विवेचन करता येईल.

( १ ) ह्यापैकी पहिली व अत्यावश्यक सुधारणा म्हणजे आजीव सेवकांचे असमर्थनीय व केवळ स्थानपरत्वे मिळणारे मिरासदारीचे हक्क नाहीसे करणे. ही गोष्ट आजच्या काळांत शेंकडों संस्थाने गणराज्यांत विलीन झाल्यावर व हजारों जमीनदार व इनामदार आपल्या वंशपरंपरागत विशेष हक्कांना मुकल्यावर फार क्रांतिकारक वाटू नये. कारखानदारीच्या क्षेत्रांत कामगारांना कारस्थानाच्या कारभारांत सहभागी करण्याची भाषा ऐकू येते आणि अशा वेळी शिक्षणक्षेत्रांत मात्र विशेष हक्क इत्यादि सरंजामदारी कल्पनांचा वेधडक पुरस्कार केला जातो !

( २ ) शिक्षण-संस्थांच्या कार्याचा विचार केला तर, शिक्षणप्रसार हे त्यांचे प्रधान कार्य व ते करतांना लागणारी प्रशासनयंत्रणा आणि तिचे कार्य ह्यागोष्टी साधनभूत आहेत हे मान्य करावे लागेल. ज्ञानाचा प्रसार व त्याची वाढ हा मूळ उद्देश असल्याने संस्थेतील प्रशासन कार्याला शिक्षकांच्या कार्यापेक्षा अधिक महत्त्व येता कामा नये. हे एकदां मान्य केले की, प्रशासन कार्य करणाराला कोट्याहि प्रकारचे आर्थिक किंवा इतर प्रलोभन असू नये हे ओघानेच येते. आधी सत्ता ही गोष्टच वाईट आहे त्यांत विशेष हक्कांची भर पडली म्हणजे 'मालक' व 'नोकर' हे नाते तयार होते व दोघांचेहि अधःपतन होण्यास वेळ लागत नाही.



(३) यामुळे कायम शिक्षकांकरितां असलेले निवृत्तिवय, पेन्शन, मुलांचे शिक्षण, विमा इत्यादि बाबतीत नियम व आजीव सदस्यांकरितां या बाबतीतील नियम यामध्ये कोठलीहि तफावत नसावी, या ठिकाणी पैसा नाही म्हणून आम्ही समता आणू शकत नाही असे म्हणून पळवाट काढतां येणार नाही. कारण, हा प्रश्न प्रामुख्याने नैतिक आहे, आर्थिक नाही. सर वॉल्टर मॉव्ही यांनी म्हटल्यानुसार “Our worst trouble is not that there is too little to go round but that there is not sufficiently general will that whatever there is should go round” \* अशी प्रेरणा होण्यास आर्थिक साहाय्याची गरज नाही; गरज आहे ती लोकशाही मुद्यांवर आस्था असण्याची व बौद्धिक प्रामाणिकेची.

(४) प्रशासनकार्याची सांपत्तिक व दुसऱ्या प्रकारच्या प्रलोभनांशी फारकत केली तर शिक्षणसंस्था कार्यक्षमरीत्या चालविण्याकरितां शिक्षक तयार कसे होतील, असा प्रश्न उपस्थित केला जाण्याचा संभव आहे. हा प्रश्न उपस्थित करण्यापूर्वी त्यामागे असलेले गृहीतकृत्य की, आज शिक्षणसंस्थांचा कारभार शैक्षणिकदृष्ट्या नाही तरी निव्वळ तांत्रिकदृष्ट्या कार्यक्षम आहे - असे समजणे चुकीचे आहे. हे नमूद केले पाहिजे. उत्तम शिक्षक व उत्तम संशोधनकर्ते बहुसंख्य असे आहेत ही चुकीची कल्पना क्षणभर मान्य करून सुद्धा - हा उत्तम प्रशासक असलाच पाहिजे असा कार्यकारणभाव अजून सिद्ध न्हावयाचा आहे. अनुभवसुद्धा या कल्पनेच्या विरुद्ध आहे, परंतु हे सगळे विचार वाजूला सारून मूळ प्रश्नाकडे पाहिले तरी त्यांत व्यक्त होणारी भीति अस्यानी आहे, असे कोणीहि निःपक्षपाती व्यक्ति म्हणेल. कारण असे की, आजच्या शिक्षकांची मनोवृत्ति

पाहिली तर शैक्षणिक कार्य सोडून प्रशासन कार्य करून इच्छिणाऱ्यांची संख्या पुढील पंधरा-वीस वर्षे तरी कमी पडणार नाही, असेच दिसून येईल. त्यानंतर हा प्रश्न खरोखर उपस्थित झालाच तर दहा-वीस विद्वानांचे हौशी (amateur) प्रशासकांत रूपांतर करून त्यांचा विद्याभ्यास व प्रशासनकार्य या दोन्हींचा दर्जा विघडविण्यापेक्षा, प्रशासनकार्याची आवड व कुवत असलेल्या दोन-चार निवडक प्राध्यापकांना नेहमीच्या शिक्षणकार्यातून जवळजवळ मुक्त करून त्यांच्यावर कारभाराची जबाबदारी टाकणे, हे केव्हाहि बरे होईल.

(५) दुसरा एक प्रश्न उपस्थित होऊ शकेल; तो संस्थेची शिक्षणविषयक नीति व शिक्षकांच्या सेवेचे नियम ठरविण्याचा, येथे पूर्वीचे मध्यप्रदेश सरकार व काही अंशी मुंबईचे विल्सन कॉलेज यांनी शोधून काढलेले उपाय विचारार्ह व अनुकरणीय आहेत. त्याबाबतीत खाली काही मुद्दे मांडीत आहोत:

(अ) सर्व कायम झालेल्या शिक्षकांचे (यांत डेमनस्ट्रेटर यांचासुद्धा समावेश होतो) नोकरी-नियम ठरविण्याकरितां एक कौन्सिल असावे.

(आ) संस्थेत काही किमान वर्षे नोकरी झालेल्या थोड्या शिक्षकांची मतदान पद्धतीने एक कार्यकारिणी निवडावी. संस्थेचा दैनंदिन कारभार पाहणे व तातडीचे निर्णय घेणे, अशी या कार्यकारिणीची प्रमुख कर्तव्ये राहतील.

(इ) शिक्षकाचा पगार, इत्यादि गोष्टी तो कॉलेजमध्ये काय प्रशासनकार्य करतो, त्यापेक्षा त्याचा अभ्यास, त्याचे शिक्षणकार्य व विद्यार्थ्यांवर कसे संस्कार करू शकतो या गोष्टींकडे पाहून ठरवावा. प्रशासनकार्य करणाऱ्या शिक्षकाला वेगळा पगार किंवा इतर अधिक मोवदला न देता त्याला नेहमीच्या अध्यापनकार्यातून शक्य तितकी (संपूर्णतः नको) मोकळीक द्यावी.

\* Ibid, P. 25





## आजीवसदस्यसंस्था व लोकशाही

( ई ) कोठल्याहि शिक्षकाविरुद्ध शिस्तभंगाचा इलाज ध्यावयाचा झाला तर त्याचें प्रकरण निःपक्षपाती समितीकडे सोंपवावें. आज फिर्यादी, न्याय-देवता व शिक्षेची अंमलबजावणी करणारा, हे तिचे एकाच व्यक्तीत किंवा व्यक्तिसमूहांत दृग्गोचर पडतात, व त्यामुळें बहुसंख्य शिक्षकांना स्वमानानें कार्य करणें अशक्य आहे.

वर सुचविलेली प्रशासनयंत्रणा अगदीं साधी व सुटसुटीत आहे. तिचा तपशील प्रसंग येईल तेव्हां ठरवितां येईल. अशी एखादी यंत्रणा मान्य झाली तर तिचा मोठा फायदा म्हणजे शिक्षणक्षेत्रांतून सरंजामशाही कल्पनांचें उच्चाटन होईल, हा होय. संस्थेचा कारभार पाहणारे व आपल्यावर सत्ता गाजविणारे लोक आपणच निवडून दिलेले असल्यामुळें, आणि ते नीट वागले नाहीत तर पुढच्या निवडणुकीच्या वेळीं अधिकारपदावरून दूर करण्याची संधि असल्यामुळें आज शिक्षकांमध्ये असलेला 'मालक' व 'नोकर' हा मनोगंड नष्ट होईल. असें झाल्यास संस्थेचा कारभार अधिक कार्यक्षमरीत्या, अधिक कल्पकतेनें व जबाबदारीच्या जाणिवेनें चालेल. तसेंच, सरकारी नोकरीपेक्षां कमी पगार असून सुद्धां बुद्धिसंपन्न व उच्च सांस्कृतिक मूल्ये अंगीं वाणलेले शिक्षक खाजगी शिक्षणसंस्थेत येतील, आणि आपण संस्थेचे एक नोकर मात्र नसून तिचा एक जिवंत घटक आहोंत या भावनेनें काम करू शकतील.

( ६ ) वर सुचविलेल्या पर्यायावर एक तांत्रिक-स्वरूपाचा आक्षेप येण्याचा संभव आहे. तो असा कीं, शिक्षणक्षेत्रांत निवडणुकीचें तत्त्व एकदां आलें कीं कार्यक्षमतेचा नाश होईल. ही भीति निराधार आहे, हें सिद्ध करावयाला नको. छत्तीस कोटी जनतेचा कारभार निवडणुकीच्या तत्वावर करायचा असें ठरविल्यानंतर एखाद्या

चिमुकल्या कोपन्यांत लोकशाही तत्वाचें अनुसरण केल्यानें नुकसान होईल, असें म्हणणें सयुक्तिक होत नाही. दुसरे असें कीं, आजसुद्धां विद्यापीठें व आजीव सदस्यसंस्था निवडणुकीच्या तत्वावरच काम करतात. परंतु या संस्थांची लोकशाही ग्रीक स्वरूपाची असल्यामुळें एखादा कार्यक्षम व प्रामाणिक परंतु कायम शिक्षक, ज्याच्या अंगीं कोठल्याहि गुण नसतो अशा आजीव सदस्यापेक्षां हीन ठरतो. यांत नुकसान व्यक्तीपेक्षां संस्थेचें आणि समाजाचेंच जास्त आहे.

वर सुचविलेल्या सुधारणा आजच्या महाविद्यालयांतील प्रशासक आजीव सेवकांना मान्य होतील असें मुळींच नाही कारण ह्यावावर्तीत वादविवाद करण्यास आजीव सेवक व कायम शिक्षक यांच्यांत आज दुर्दैवानें समान पातळी व समान भूमिका नाही. म्हणून हा लेख प्रामुख्याने शिक्षण क्षेत्राबाहेर असलेल्या परंतु लोकशाही मूल्यांवद्दल आस्था बाळगणाऱ्या लोकांना उद्देशून लिहिला आहे. विधानसभेच्या सदस्यांनीं या शैक्षणिक प्रश्नांत लक्ष घातलें तरच सध्यांच्या अनागोंदी कारभाराला आळा बसणें शक्य आहे. ह्याचा अर्थ शासनसंस्थेला विद्यापीठांच्या अंतर्गत व्यवहारांत ढवळाढवळ करण्यास मुभा मिळून त्यामुळें विद्यापीठांची स्वायत्तता नष्ट होईल अशी भीति बाळगण्याचें कारण नाही. आज अनागोंदी कारभार जी स्वायत्तता महाविद्यालयांचा प्रशासकवर्ग उपभोगतो ती नाहीशी झाली पाहिजे एवढाच या सूचनेचा हेतू आहे. सहकारी क्षेत्रांत ज्याप्रमाणें अंतर्गत स्वायत्ततेला बाध न येतां हिशोबांतील अगर प्रशासनांतील गोंधळाला आळा घालण्यासाठीं सरकारी यंत्रणा असते, तशीच यंत्रणा शिक्षणक्षेत्रांत असण्यास हरकत नाही. तात्त्विकदृष्ट्या सुद्धां ह्यावावर्तीत कांहीं



## नवभारत

विरोध असण्याचें कारण नाहीं.\* परंतु विधान-सभेच्या सदस्यांना उच्च शिक्षणाच्या प्रश्नांत वारकाई-नें लक्ष घालण्यास प्रवृत्त करायचें असेल तर कायम शिक्षकांची आपली जबाबदारी ओळखून, केवळ स्वहिताकरितां नव्हे तर आपल्या देशांनं लोकशाही समाजवादाचें जें ध्येय स्वीकारलें आहे त्या ध्येयाच्या पूर्तीकरतां आपला हातभार म्हणून आपली संघटना केली पाहिजे. शिक्षकांच्या आर्थिक मागण्यांना सुद्धा ह्या संघटनेंत प्राधान्याचें स्थान मिळेल.

### लोकशाहीची जोपासना

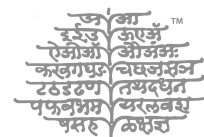
वरील सर्व विवेचनाचा निष्कर्ष असा कीं, ह्या सर्व सुधारणा व्यापक अर्थानें लोकशाहीत राहणाऱ्या नागरिकाचें शील वनविण्यास अत्यावश्यक आहेत. शिक्षण-संस्थांतला शिक्षकवर्ग चारित्र्यसंपन्न, स्वतःच्या विषयांत तज्ज्ञ, ज्ञानग्रहण व वितरणास सदैव तयार असला तर अभावितपणें त्याच्या संपन्न व्यक्ति-मत्त्वाचा एक ठसा तो आपल्या विद्यार्थ्यांवर उमटवूं शकेल; विश्वविद्यालयांतून असे संस्कार उमटलेली संप्रदाय पिढी एका नव्या लोकशाही समाजवादाला पोषक अशा ध्येयवादानें प्रेरित होईल. शिक्षणसंस्थांनीं आपली अंतर्गत व्यवस्था लोकशाहीच्या व समते-च्या आधारावर आंखली तरच हें होणें शक्य आहे. शिक्षण-क्षेत्रांतील लोकशाही व समता ही अशा तऱ्हेनें समाजांतील व्यापक लोकशाहीला पायाभूत असून त्यांच्यामुळेच लोकशाही मूल्यें तगणार आहेत. हिंदुस्थानसारख्या लोकशाही मूल्यें फारशी न रुज-

लेल्या देशांत केवळ तांत्रिक शिक्षणानें एक रानटी मनुष्य ( Educated barbarian ) निर्माण होण्याची फार भीति आहे तिला आळा घालावयाचा असेल तर शिक्षणक्षेत्र खऱ्याखऱ्या दृष्टीनें विशुद्ध करणें जरूर आहे. आज लोकशाही म्हटली कीं, पक्षोपपक्ष, प्रचारतंत्र निवडणुका हेंच आपल्यापुढें प्रामुख्याने येतें, परंतु लोकशाहीचा अधःपात जेथें जेथें झाला त्याचें निदान करतांना जॉन ड्यूई यांनीं म्हटलें आहे: “wherever it (democracy) has fallen, it was too exclusively political in nature ... Democratic forms were limited to Parliament elections and combats between political parties ... unless democratic habits of thoughts and action are part of the fibre of a people political democracy is insecure ... The relations that exist in educational institutions are second only in importance in this respect to those which exist in industry and business, perhaps not even to them.”

शिक्षणक्षेत्रांतील विशुद्ध लोकशाहीचा निर्मळ स्रोत बाहेरच्या विस्तृत गंगीवांची शुद्धता करण्यास समर्थ होईल ह्या विश्वासानें ह्या महात्मा कार्याकडे शिक्षकांनीं व जनतेनें पाहिलें पाहिजे.

\* पहा Sir walter Moberley :

“The state as the operative criticism of institutions has a certain responsibility for keeping universities like other institutions upto the mark ... It is not legitimate to arrogate to the life tenants of a corporation an exclusive right to the management of its affairs against the legislature ... In academic circles, the bogey of state interference has been much overworked ... Indeed the dogma of freedom from external interference may be, and in the past has been used to deny internal freedom. Against such tyrannies, occasional state intervention may come as a emancipation to raise the standard of autonomy against such intervention would be hypocrisy. ( p. 232-234 Crisis in the University )



## वारी शिवाची पण

‘साधने’च्या २५-८-५६ च्या अंकांत ‘वारकरी पंथाची प्राचीनता’ हा लेख लिहून पंढरीच्या वारीचा संप्रदाय इ. स. १२४८ इतक्या मागच्या काळांत प्रचलित होता असे दाखवून दिले. त्या लेखांत आधार म्हणून सांगितलेला हेवळळीचा शिलालेख या विषयावर फार प्राचीन आणि विश्वसनीय पुरावा होय; असे अनेक महाराष्ट्रीय मित्रांनी अभिप्राय व्यक्त केले.

### वारीचा संप्रदाय

वारीचा संप्रदाय जितक्या उत्कटतेने आणि मोठ्या प्रमाणांत पंढरीशीं संलग्न झालेला आहे तितका अन्यत्र झालेला नाही असे ह्या लेखांत मी म्हटलें होतें. त्यावर जेजुरीच्या खंडोवालाहि वारी चालते त्याची वाट काय असें एका मित्रांनीं मला विचारलें. या विषयाचेंहि अधिक संशोधन व्हावयास पाहिजे. जेजुरीचा खंडोवा हें दैवत आणि त्याची वारी करण्याची प्रथा, यांच्या प्राचीनतेविषयी संशोधन महाराष्ट्रांत झालें आहे किंवा नाही, झालें असल्यास त्याचा निष्कर्ष काय, हें जाणण्याचीं साधनें माझ्या-जवळ उपलब्ध नाहीत, पण माझी समजूत अशी आहे. वारीचा संप्रदाय हें महाराष्ट्राचें वैशिष्ट्य झालेलें आहे. खंडोवा आणि इतर इष्ट देवांला वाऱ्या चालतात. पण या इतर वाऱ्या पंढरीची प्रसिद्धि आणि लोकप्रियता वाढल्यानंतर तेथील वारीचें अनुकरण म्हणून प्रचारांत आल्या असल्या. कर्नाटकांत सवदत्तीची यळम्मा आणि इतर देवतांच्या वाऱ्या करतात, पण त्या पद्धतीचें वारी हें नांव त्या प्रदेशांत सुपरिचित नाही.

वर निर्देशिलेला लेख लिहून झाल्यानंतर शिवाची ही वारी करण्याची पद्धत होती काय ? हा प्रश्न माझ्या मनांत घोळूं लागला. आश्चर्याची गोष्ट म्हणजे, हेवळळीचा शिलालेख वाचल्यानंतर पुढें थोड्याच दिवसांनीं आणखी एक शिलालेख माझ्या

वाचनांत येऊन माझ्या जिज्ञासेला उत्तर मिळालें. हा शिलालेख महत्वाचा असल्यामुळें त्यावर विस्तृत विवेचन करतो.

### मदनभावीचा शिलालेख

हा शिलालेख धारवाड तालुक्यांत मदनभावी गांवांत रामलिंग देवळाच्यासमोर आहे. शिलालेखाची झीज झाल्यामुळें काहीं भाग पूर्णपणें वाचतां येत नाही. पण सुदैवाची गोष्ट म्हणजे प्रस्तुत विषयाशीं संबंध असलेल्या शिलालेखाच्या पंक्ति सुरक्षित असल्यामुळें विनचूक वाजतां येतात, हा भाग येथें उद्धृत करतो.

मूळ शिलालेखाचा भाग ( पंक्ति ३०-३६ )

३० स्वस्ति । समस्तराजावळी विराजितरूप कोंकण-

३१ चक्रवर्ति जयकेसिदेवरसरं पट्टमहादेवी

मैळल महादेवियरं युवराज पेर्माडिदेवनं

३२ विजयादित्यकुमारसहितं भोगूर [ नेले-  
वीडिनोलु ] सुखसंकथाविनोददि राज्यं  
गेयुत्तमिर्दु ।

३३ चालुक्य विक्रमकालद् ५२ नेय काळ-  
युक्ति संवत्सरद् कार्तिक शु. १० सोमवार-  
दंदुमन्दूर स्वयं-

३४ भु कलिदेवरल्लिगे सोमवारद् वारियागिर्द  
व्रतोद्यापनसमयदोलु वंदु देवरंगभोगक्के  
सुगु-

३५ लिय होलसीमे मन्दूर होलसीमे मेरे-  
योळगण भूमियोळु हिरिय कोललार

३६ मत्तरु भूमियं सर्ववाधापरिहार माडि  
विट्टरु ॥

### शिलालेखाचें भाषांतर

स्वस्ति । समस्तराजावळीविराजित कोंकणचक्र-  
वर्ती जयकेसिदेव राजा, महाराणी मैळलमहादेवी,





## नवभारत

युवराज पेर्माडिदेव आणि कुमार विजयादित्य, यांसह भोगूर स्थळीं सुखासमाधानानें राज्य करीत असतां, या ( जयकेसि ) राजानें चालुक्य विक्रम-वर्ष ५२, कालयुक्तिसंवत्सर, कार्तिक शुद्ध १० सोम-वारच्या दिवशीं, मंदूरच्या स्वयंभू कलिदेवाला सोमवारच्या वाऱ्या करून त्या व्रताच्या उद्यापनसमयीं या स्थळीं येऊन या देवाच्या नित्य नैवेद्याकरितां सुगुळी आणि मंदूर या गांवांच्या सीमेवर सहा मत्तर प्रमाणाची भूमि सर्व बाधा परिहार करून दिली.

### शिलालेखाचें परीक्षण

आतां ऐतिहासिक, भौगोलिक आणि धार्मिक दृष्टीनें या शिलालेखांतील विषयांचें परीक्षण करूं. येथील जयकेसी गोण्याचा कदंबवंशीय दुसरा जयकेसी ( इ. स. ११०४-४७ ) होय. त्याची राणी मैळलदेवी कल्याण चालुक्यवंशीय सहाग्या विक्रमादित्याची ( इ. स. १०७६-११२६ ) पुत्री. या जयकेसीनें भोगूर या गांवास आपली राजधानी केली होती ही गोष्ट येथें प्रथमतः प्रकट होते. शिलालेखांत मिति कोरण्यांत चूक झालेली आहे. चालुक्यविक्रम वर्ष ६२ स ( ५२ नवें ) कालयुक्त संवत्सर येतो. या संवत्सराच्या कार्तिक शुद्ध पंचमीस किंवा द्वादशीस सोमवार होता; दशमीस शनिवार होता. सोमवारास प्राधान्य देऊन, तिथि कार्तिक शुद्ध पंचमी मानल्यास शिलालेखाची तारीख इ. स. ११३८ ऑक्टोबर १० होते.

शिलालेखांतील भोगूर म्हणजे आजचें बोगूर असावें. हा गांव धारवाड तालुक्यांत धारवाडहून वायव्येस सुमारे तेरा मैलावर आहे. जवळच सुगुळी ( शिलालेखांतील सुगुळी ) गांव असून, बोगूरहून सुमारे तीन मैलांच्या अंतरावर मदनभावी आहे. शिलालेखांतील मन्दूरचें अर्वाचीन नांव मदनभावी झालें असावें. मन्दूरचा स्वयंभू कलिदेव म्हणजे

अद्यकालीन रामलिंग असावा. कर्नाटकांत कलिदेव नांवाच्या शिवदेवतेचे जुने उल्लेख पुष्कळ ठिकाणीं सांपडतात.

भोगूर येथें राज्य करीत असलेल्या जयकेसी राजानें तेथून सुमारे एक कोसावर असणाऱ्या मंदूरच्या कलिदेवनामक शिवाला सोमवारची वारी करण्याचें व्रत घरलें. हें व्रत समाप्त झाल्यावर सोमवारी त्याचें उद्यापन करून त्या इष्ट देवाला दान दिलें. हा या शिलालेखांतील प्रतिपाद्य मुख्य विषय.

### वारी संप्रदायावर नवा प्रकाश

वारी संप्रदायाच्या प्राचीनत्वावर हेवळळीच्या आणि मदनभावीच्या ह्या दोन शिलालेखांनीं नवीन प्रकाश पाडला आहे. त्यांवरून १२ व्या आणि १३ व्या शतकांत पंढरीला आणि शिवाला वारी करण्याची पद्धत धारवाडच्या प्रदेशांत तरी प्रचलित होती असें सिद्ध होतें. जयकेसीनें आपल्या राजधानीच्या शेजारीं असलेल्या शिवस्थानाची वारी केली, हें महत्त्वाचें तर खरेंच. पण त्यांहून महत्त्वाची गोष्ट म्हणजे ह्याकाळीं हेवळळीहून सुमारे दोनशें मैल दूर असणाऱ्या पंढरपुरच्या श्री विठ्ठलाला मोठ्या प्रमाणावर वाऱ्या चालत होत्या. हेवळळीचा शिलालेख मदनभावीच्या शिलालेखाहून शंभर वर्षे अलीकडचा असला तरी पंढरीची दूरच्या प्रांतांत प्रसिद्धि, विठ्ठलभक्तीची व्यापकता आणि वारी संप्रदायाची दृढमूलता, यांवर निश्चित माहिती पुरविल्यामुळे त्याचें प्रामाण्य अधिक म्हणावें लागतें. मदनभावीच्या शिलालेखाच्या आधारावर वारी करण्याची पद्धत किमान ११ व्या शतकाइतकी तरी जुनी आहे असें मानतां येतें. या दोन शिलालेखांवरून सूचित होणारें आणखी एक सत्य हें कीं, वारीच्या संप्रदायाबरोबर वारी शब्दाचा प्रयोगहि कर्नाटकांतून महाराष्ट्रांत आणि मराठी भाषेंत रूढ झाला असावा.



प्रा. के. वा. आपटे

## भगवद्गीतेचा मोक्षोपदेश

भगवद्गीता हा जसा तत्त्वज्ञानावरचा ग्रंथ आहे तसाच तो मोक्षमार्गोपदेश करणाराहि ग्रंथ आहे याबद्दल कोणाचेहि दुमत नाही. पण गीतेंत (१) कोणतें तत्त्वज्ञान सांगितलें आहे व (२) कोणता मोक्षोपदेश आहे या दोन प्रश्नाबद्दल मात्र गीतेचा अर्थ लावणाऱ्या विद्वान् मंडळींत एकमत नाही. प्रस्तुत लेख या दुसऱ्या प्रश्नाच्या चर्चेपुरताच मर्यादित स्वरूपाचा आहे.

भगवद्गीता स्वतंत्रपणे वाचल्यास असें दिसतें की, ज्ञानयोग, भक्तियोग, कर्मयोग आणि पातंजलयोगाच्या धर्तीचा ध्यानयोग या चारहि योगां- ( = मोक्षमार्गां ) चें विवेचन गीतेनें केलें आहे. आणि गीताग्रंथाचें विवरण व स्पष्टीकरण करणारे ग्रंथ चाळल्यास एक गोष्ट स्पष्ट दिसून येते की, आपापल्या विशिष्ट मताला अगर सांप्रदायिक तत्त्वज्ञानाला अनुकूल असा अमुकच एक मोक्षोपदेश गीतेंत सांगितला आहे असें अभिनिवेशानें सिद्ध करण्याचा प्रयत्न या ग्रंथांत केलेला आहे. आणि हीच वस्तुस्थिति यथार्थदीपिकाकार वामनपंडित यांनीं सुद्धां “ जो तो गीतार्थ योजी । मतानुरूप ” या शब्दांत व्यक्त करून ठेवली आहे.

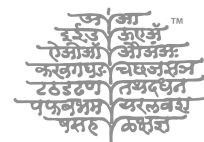
उपर्युक्त मतमतांतरे पुढील तीन विभागांत वर्गीकृत करतां येतात ( अ ) ज्ञानयोग, भक्तियोग, कर्मयोग व पातंजलयोगाच्या धर्तीचा ध्यानयोग या चार मोक्षमार्गांपैकी कोणता तरी एकच मार्ग मुख्य म्हणून गीतेनें सर्व मुमुक्षूंना सांगितला आहे. अर्थात् उरलेले इतर मार्ग हे मुख्यमार्गाशीं गौणसंबंधानें निगडित आहेत. ( आ ) दोन, तीन वा चार मार्गांचा समन्वयात्मक सुरेल संगम गीतेनें

सकल साधकासाठीं साधलेला आहे. ( इ ) दोन, तीन किंवा चार मार्गांचा समुच्चय सर्वासाठीं म्हणून गीतेला अभिप्रेत आहे.

ही मतभिन्नता पाहिल्यावर खालील प्रश्न भेडसावूं लागतात— खुद्द गीतेंतच या सर्व मतमतांतराचा गळबला व सांवळागोंधळ आहे काय ? असल्यास, मुमुक्षूंना घोटाळ्यांत पाडणारी असली गुंतागुंतीची शिकवण देण्यांत गीतेचा उद्देश काय ? याउलट, वरील सर्वच मतांहून भिन्न असा गीतेचा मोक्षोपदेश आहे काय ? असल्यास, तो कोणता ? तो ठरविण्यास कांहीं साधन आहे किंवा काय ? याच प्रश्नांचें उत्तर देण्याचा प्रयत्न प्रस्तुत लेखांत केला आहे.

### गीतेच्या अर्थाची ओढाताण

सर्व मुमुक्षूंसाठीं म्हणून एक वा सर्वच मते गीतेचीं अधिकृत मते नव्हेत असें म्हणण्याला एक सबळ कारण असें आहे की, या सर्व मतवाद्यांनीं गीतेच्या अर्थाची ओढाताण केलेली आहे. ( कोणवा मिसें तरी कोणी । गीतार्थ अन्यथा वाखाणी । वामनपंडित ). निराळ्या शब्दांत सांगावयाचें झाल्यास हे भिन्न-मतवादी गीतेचा अर्थ ओढाताण करून आपापल्या मताला अनुकूल असाच लावून घेत आहेत ( जो तो गीतार्थ योजी । मतानुरूप । वामनपंडित ) म्हणून या मतमतांतरांतील तार्किक व व्यावहारिक अडचणी दाखवून हीं सर्व मते सर्वांसाठीं मोक्षोपदेश म्हणून गीतेला मान्य नाहीत असें कां म्हणावें लागतें हें पुढें दाखविलें आहे. आणि त्यासाठीं खालील दोन गोष्टींचा आधार घेतला आहे ( १ ) गीतेचा मोक्षोपदेश सार्वजनीन आहे. म्हणजे कोण-



त्याहि मुमुक्षूला गीतेचा उपदेश लागू पडेल (पहा - सर्वलोकानुग्रहार्थं अर्जुनं निमित्तीकृत्य । प्रास्ताविक गीता-शांकर-भाष्य) आणि यावद्दल बहुतेक सर्व विद्वान मंडळीत ऐकमत्य आहे. (२) गीतेतील (तथाकथित) परस्परविरुद्ध वचनांचा उलगडा करतांना निरनिराळ्या मतवाद्यांनीं कांहींना मुख्यार्थ व कांहींना गौणार्थ (अथवा अर्थवाद) देऊन मार्ग काढला आहे. पण गीतास्वीकृत अधिकार-भेदाच्या आधारावर मुख्यार्थ स्वीकारतां येत असल्याने गौणार्थ स्वीकारणें हें दोषास्पद ठरतें.

एकच मुख्यमार्ग नव्हे

(अ) कोणता तरी एकच मार्ग मुख्य म्हणून गीतेनें सर्वांना सांगितला आहे काय ?

या प्रश्नाचें उत्तर 'नाहीं' असेंच द्यावें लागतें. या नकाराला पुढील कारणें आहेत (क)-(१) फक्त ज्ञानयोग वा भक्तियोग किंवा कर्मयोग अथवा पातंजलयोगाच्या धर्तीचा ध्यानयोग जर मुख्य मोक्षमार्ग म्हणून गीतेला सांगावयाचा असतां तर इतर मार्गांचें सविस्तर वर्णन जें गीतेनें केलें आहे तें करण्याचें कारणच नव्हतें. (२) वरें, तथाकथित गीतापुरस्कृत मुख्यमार्गाखेरीज इतर मार्गांतील दोष दाखवून ते त्याज्य ठरविण्यांस गीतेनें त्यांचा उल्लेख केला आहे असें म्हणतां येत नाहीं. कारण तसें असतें तर सर्वच मोक्षमार्गांचें जें श्रेष्ठत्ववर्णन (त्याचें अधिक विवेचन पुढें आलें आहे) गीतेत आढळतें त्याचा अर्थ काय ? (३) तसेंच, तथाकथित गीतापुरस्कृत मुख्य मार्गाखेरीज बाकीचे मार्ग हे मोक्षमार्गच नव्हेत असेंहि गीतेचें म्हणणें नाहीं. ('अशातऱ्हेचा स्पष्ट निषेध गीतेला करवत नाहीं' असें म्हणतां येणार नाहीं. कारण 'भोगैश्वर्यप्रसक्तानां बुद्धिः समाधौ न विधीयते' (२.४४), किंवा 'आसुरयोनिकजन भगवंताप्रत जाऊं शकत नाहींत' (१६.२०), इत्यादि ठिकाणीं गीता स्पष्ट निषेध करीत आहेच). (४) गीतेला जर

एकच मोक्षमार्ग मुख्य म्हणून सांगावयाचा असता तर 'अमुक मार्ग सर्वश्रेष्ठ आहे' असें गीतेनें स्पष्टच म्हटलें असतें. पण बरोबर याच्या उलट स्थिति गीतेत दिसून येते. जसें ऋग्वेदांत एकदैवतश्रैष्ठ्य (Henotheism) आहे त्याच-प्रमाणें गीतेतहि एकयोगश्रैष्ठ्य आहे. म्हणजे एकाद्या योगा-(मोक्षमार्गा)चें वर्णन चालूं असतां तोच श्रेष्ठ आहे असें सागण्यांस गीता कचरत नाहीं. (यावद्दल अधिक विवेचन पुढें पहावें) गीतेला जर एकच मार्ग मुख्य म्हणून सांगावयाचा असता तर हा प्रकार आढळला नसता. (ख) सर्वांना एकाच जन्मांत मोक्ष मिळेल असें नाहीं; कित्येकांना अनेक जन्मा-नंतर मोक्षप्राप्ति होईल (६.४५). आतां अशी कल्पना करूं; पूर्वजन्मी एका मुमुक्षूनें विशिष्ट मोक्षमार्गाचें आचरण केलें होतें. आतां त्याचें सध्याचे जन्मी त्यानें गीतेचा मोक्षोपदेश आचरावयाचा म्हटल्यास शक्यता अशी आहे कीं, गीतेनें पुरस्कारिलेला तथाकथित मुख्यमार्ग हा मुमुक्षूनें पूर्वी आचरिलेल्या मार्गाहून भिन्न आहे. पूर्वजन्मीचा मार्ग त्याच्या अधिकाराला अनुकूल होता तसा हा मार्ग त्याच्या सध्याच्या अधिकाराला अनुरूप असेलच याची खात्री कशी देतां येईल ? जर तो त्याच्या सध्याच्या अधि-काराला अनुरूप नसेल तर अशा तऱ्हेच्या मुमुक्षूंच्या बाबतींत गीतेचा मोक्षोपदेश लागू पडत नाहीं. अर्थात् 'गीतेचा मोक्षोपदेश सार्वजनीन आहे' या विधानाला बाध येतो. (ग) अगदीं अडाण्या-पासून तों थेट शहाण्यापर्यंत, स्त्री, वैश्य, शूद्र तों थेट सात्त्विक प्रकृतीच्या माणसापर्यंत सर्वांनाच मोक्ष-मार्गाचा उपदेश करण्याचा गीतेचा उद्देश स्पष्टच आहे. [ आणि ज्या उपलब्ध महाभारताचा गीता हा एकदेश आहे त्या महाभारताचाहि उद्देश हाच आहे. ] आतां, ज्या सर्वांना गीता मोक्षमार्गाची शिकवण देणार त्या प्रत्येकाची प्रकृति भिन्न, स्वभाव विभिन्न. अशा परिस्थितीत गीतेनें सर्वांना एकच



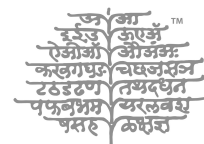


## भगवद्गीतेचा मोक्षोपदेश

मार्ग मुख्य म्हणून सांगितला आहे असे म्हणता येणार नाही. प्राथमिक शाळेतील पहिल्या इयत्तेतील बालविद्यार्थी व आय्. ए. एस्. ला वसू इच्छिणाऱा प्रौढ विद्यार्थी हे जरी विद्यार्थी वा एकाच सदांतात वसत असले तरी त्यांना एकच शिकविणे चालणार नाही हे उघड आहे. आणि हे विसरून तसे करणे म्हणजे 'सत्र घोडे तारा टक्के' हा न्याय लागू करणे; व हा न्याय लागू केल्यास हरिदासाच्या मस्तकड्या तडाची व उंची जातिवंत अरबी घोड्याची किंमत एकाच मापाने करण्याची पाळी येईल. तसे केल्यास अर्थाचा अनर्थ होण्यास कितीसा विलंब आहे ? निराळ्या शब्दांत सांगावयाचे ज्ञान त्यास मुमुक्षूच्या अधिकारभेदानुसार भिन्न भिन्न मोक्षोपदेश न केल्यास एकच उपदेश सर्व मुमुक्षूंना पेलणार नसल्याने अनर्थ होईल. म्हणून या वाचनीत थोरांचे ब्रीद असे असते की, 'अधिकार तैसा करू उपदेश' ( श्रीतुकाराममहाराज ) असे असूनहि " प्रत्यक्ष कृष्ण परमात्म्यांनी सांगितलेली गीता अधिकारभेदाच्या तत्वाकडे दुर्लक्ष करून किंवाहुना त्याचे उल्लंघन करून सर्वांसाठी एकच मार्ग मुख्य म्हणून सांगत आहे. " हे म्हणणे खचितच उपेक्षणीय आहे. येथे कोणी असे म्हणेल, एकच मार्ग मुख्य व इतर मार्ग गौण म्हणून सांगितले तरी विघडत नाही. मुमुक्षूंनी आपापल्या अधिकारानुरूप प्रथम गौणांचा अंगीकार करून—या गौणमार्गाचा आचार ( य ) एकामागोमाग एक वा ( र ) समुच्चयात्मक किंवा ( ल ) समन्वयात्मक करून—मग मुख्य मोक्षमार्गावर यावे म्हणजे झाले. असे केल्याने अधिकारभेदाच्या तत्वाचे उल्लंघन न होता एकच मार्ग मुख्य व इतर गौण म्हणून राहू शकतील. [ 'योगिनः कर्म कुर्वन्ति संगं त्यक्त्वात्मशुद्धये' ( ५.११ ) व 'युञ्ज्याद्योगमात्मविशुद्धये' ( ६.१२ ) ही गीतेची विधानेहि अनुकूल आहेत ]. हा सर्व भाग प्रकार

काढून दाखवावयाचे ज्ञानास ते खालीलप्रमाणे दाखविता येतील.

[ प्रकार १ — एककालीन आचारावयाचे गौणमार्ग मुख्यमार्गावर एका विवक्षित स्थळी एकत्र येतात. प्रकार २ — गौणमार्ग मुख्यमार्गाला निरनिराळ्या ठिकाणी येऊन मिळतात. प्रकार ३ — एका गौणमार्गाच्या आचारानंतर दुसऱ्याचे आचरण अशाप्रकारे मुख्यमार्गाशी मिळणी. प्रकार ४ — गौणमार्गाचा समन्वय मुख्यमार्गाप्रत नेतो ] याला उत्तर असे:- प्रकार १ व प्रकार ४ मधील गौणमार्गाचे आचरण हे अनुक्रमे समुच्चयात्मक व समन्वयात्मक आहे. समुच्चयात्मक व समन्वयात्मक आचारांतील अडचणी ( ज्यांचा पुढे निर्देश केला आहे त्या ) येथेहि उद्भवतातच. प्रकार २ व प्रकार ३ मधील प्रकार मान्य केल्यास एक संपतो कोठे व दुसरा सुरू कोठे होतो हे सांगणे आवश्यक आहे. ते गीतेने कोठेच सांगितलेले दिसत नाही. आणि कर्मयोग व योग हे चित्तशुद्धि करतात ( ५.११ व ६.१२ ) असे जे गीतेने म्हटले आहे ते " हे दोन्ही मार्ग मोक्षप्रद आहेत " या गीतेच्याच विधानाविरुद्ध जाते. आणखी असे: परमार्थात चित्तशुद्धीला अत्यंत महत्त्व आहे. ही चित्तशुद्धि कर्मयोगाने किंवा योगाने साध्य होऊ शकते. पण त्यांचे कार्य कांहीजण समजतात तसे चित्तशुद्धीपर्यंतच आहे असे नाही. तर हे मार्ग मोक्षालाहि नेण्यास समर्थ आहेत हेहि गीतेला आवर्जून सांगावयाचे आहे. आणखी, गीतेने अधिकारानुरूप मोक्षमार्ग सांगितला आहे हे वरील आक्षेपांत गृहीत धरलेले आहेच. मग प्रश्न असे निर्माण होतात: जर अधिकारानुरूप मोक्षमार्ग गीतेने सांगितले आहेत तर त्यांतील कांही गौण म्हणून का मानण्यांत यावेत ? कारण विशिष्ट अधिकारयुक्त असा जो मुमुक्षु तो ज्या मार्गाचे आचरण करणार आहे



त्याच्या दृष्टीने तो मार्ग मुख्यच आहे. आणखी, जर गौण मार्गच प्रथम गीतेने सांगितले आहेत, तर गीतेने एकच मार्ग मुख्य म्हणून सकलांना सांगितला आहे या म्हणण्यांत स्वारस्य तरी काय उरते ? कारण मुमुक्षूचा अधिकार बदलला की, त्याचा गौण मार्गहि निराळा झाला. अशातऱ्हेने तो अधिकारी झाला म्हणजे मग त्याने मुख्य-मार्गाचा आचार करावयाचा. याचा अर्थ असा की, कांहीं विशिष्ट अधिकारी मुमुक्षूपुर-तांच गीतेने एक मार्ग मुख्य म्हणून सांगितला आहे, सर्वांसाठी नाही. मग गीतेने सर्व मुमुक्षूंना एकच मार्ग मुख्य म्हणून सांगितला आहे या विधानाला अर्थच उरत नाही. (घ) ज्या अधिकार-भिन्नतेमुळे उपदेश-भिन्नता येते तो अधिकारभेद या ना त्या स्वरूपांत प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्षरीत्या गीतेने मान्य केला आहे यांत शंका नाही. (अधिक विवेचन पुढे पहावे) मग ज्या गीतेला अधिकारभेद मान्य आहे त्याच गीतेला उपदेश-भेद मात्र मान्य नाही हे म्हणणे हास्यास्पद आहे. अर्थात् अधिकारभिन्नतेमुळे एकच मार्ग मुख्य म्हणून गीतेने सर्वांना सांगितला असणे संभवतच नाही. (ङ) दोन अगर अधिक मोक्षमार्गांचा गीतेत समन्वय वा समुच्चय आहे अशा ज्या एका विचारसरणीचा वर निर्देश केला आहे त्या विचाराच्या दृष्टीने सुद्धा 'सर्वांकरितां एकाच मार्गावर गीतेने भर दिला आहे' हे विधान बरोबर ठरत नाही. म्हणजेच गीतेत एकच मार्ग मुख्य म्हणून नाही हे जाणल्यामुळेच समन्वय वा समुच्चय आहे या भिन्न मतांचा उदय झाला. नाहीतर गीतेत समन्वय अथवा समुच्चय आहे हे दाखविण्याचा खटाटोप करण्याचे कांहींच कारण उरले नसते. (च) [ लो. टिळकांनी महाभारताच्या पार्श्वभूमीवर गीतेत प्रवृत्तिपर कर्मयोग आहे असे दाखविण्याचा प्रयत्न केला आहे. त्याच धर्तीवर येथेहि असे म्हणता येईल. ] उपलब्ध गीता हा उपलब्ध महाभारताचा

एक भाग आहे. सर्व जनांना मोक्षमार्ग दाखविणे हा महाभारताचा एक उद्देश आहे. या महाभारतांत निरनिराळ्या स्थळीं विविध मोक्षमार्गांचे विवेचन येऊन जाते. महाभारताने एकाच मोक्षमार्गाचा पुरस्कार केला आहे असे नाही. अर्थात् महाभारताचा एक भाग जो गीता तीतहि एकच मार्ग मुख्य म्हणून सांगितला असेल असे म्हणण्याचे कारण नाही. [ समन्वय सर्वांसाठी नाही हे पुढे सांगतांना (५) व (६) हीं जीं कारणे सांगितलीं आहेत तींहि निराळ्या शब्दांत येथे लागू पडतातच. ]

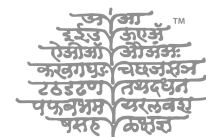
वरील सर्व कारणांचा स्वतंत्रपणे किंवा साकल्याने विचार केला तर गीतेने एकच मोक्षमार्ग मुख्य म्हणून सर्वांसाठी सांगितला आहे असे म्हणता येत नाही हे स्पष्ट होते.

दोन किंवा अधिक मार्गांचा समन्वय ?

( आ ) दोन किंवा अधिक मार्गांचा समन्वय गीतेने सकलांसाठी पुरस्कारिला आहे काय ?

सर्वांनीं मोक्षोपदेश आचरणांत आणावा हा गीतेचा उद्देश असणारच. ( नाहीतर मग उपदेश करावयाचा तरी कशासाठी ? ) गीतेने सर्वांना दोन वा अधिक मार्गांचा समन्वय सांगितला आहे हे नुसते शब्दांनीं सांगणे अत्यंत सोपे आहे ( व ऐकायलाहि गोड आहे ). पण या समन्वयाचे स्वरूप कसे ठरवावयाचे व त्याचा आचार कसा करावयाचा या प्रश्नांची उत्तरे शोधण्यांतच इतक्या अडचणी आहेत की, सर्वांसाठी गीतेने असला गुंतागुंतीचा समन्वय सांगितला असेल हे पटत नाही. [ या अडचणींचे स्वरूप स्पष्ट करून पुढे दाखविले आहेच ].

या समन्वयवादीमतांत ज्ञानयोग, भक्तियोग व कर्मयोग यांचा समन्वय गीतेने सर्वांकरितां सांगितला आहे हे मत प्रधान आहे. या मताला पुष्टि म्हणून मानसशास्त्राधारे खालील विधान करता येईल- व्यक्तिमात्राचेठायीं विचार, भावना व

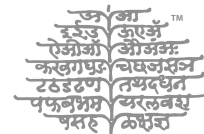


## भगवद्गीतेचा मोक्षोपदेश

क्रिया ही तीन प्रमुख अंगे आहेत. त्यांतील कोण- त्याहि अंगाचा संपूर्ण संयम करून ते चिरडून टाकणे हे जितके अवघड तितकेच घातुक आहे. याउलट, वरील समन्वय आचरल्यास कोणतेहि अंग चिरडून टाकावे लागणार नाही. तर सद्वस्तु- निगडित ज्ञान, भक्ति व कर्म परस्परपूरक होऊन मुमुक्षूला फायदेशीर ठरतील. म्हणून आचारांतहि तिघांचा समन्वय येणे योग्य होईल.

प्रधानमलनिवर्हणन्यायाने वरील समन्वय सर्वां- साठी असू शकणार नाही हे दाखविले की, इतर समन्वयहि सकलांसाठी नाहीत हे दाखविल्यासारखेच आहे. म्हणून याच मतांवरील आक्षेप खाली दिले आहेत. (१) प्रत्येक व्यक्तिजीवनांत जी तीन अंगे मुख्य आहेत ती समप्रमाणांत असू शकतील किंवा विषमप्रमाणांत असू शकतील (अ) समप्रमाणांत असल्यास साम्यावस्थेत असलेल्या (सांख्यांच्या) प्रकृतीप्रमाणे असा मनुष्य निरुपयोगी ठरणार असल्याने त्याला समन्वय सांगून कांहीहि उपयोग नाही. (आ) जर ही अंगे विषमप्रमाणांत असतील तर त्यांत कमी-जास्त असणारच म्हणजेच त्यांतील कोणते तरी एक अंग प्रमुख, त्याच्याखाली दुसरे, त्याच्या खालोखाल तिसरे, अशाप्रकारे गुणप्रधान- भावानुसार क्रम लावता येईल. व्यक्तीच्या ठायी जे अंग प्रधान असेल त्याप्रकारची त्याची प्रकृति किंवा स्वभाव. ( किंवा स्वभावांतच हा गुणप्रधानभाव आढळून येतो असे म्हटल्यासहि वावगे होणार नाही. ) यावरूनच एकादी व्यक्ति बुद्धिप्रधान, भावनाप्रधान अगर क्रिया ( किंवा अक्रिया ) प्रधान म्हणून गणली जाते. भिन्न व्यक्तींतील हा भेद मान्य करणे म्हणजे अधिकारभेद मान्य करणेच होय. आणि अधिकारभेद मान्य केला की, अधिकारभेदा- नुरूप मोक्षोपदेश केला पाहिजे हेहि ओघानेच येते. आतां, समन्वय साधतांनाहि व्यक्तिगत गुणप्रधान अंगांना अनुसरून मोक्षमार्गाचाहि गुणप्रधानभाव

विवक्षित आहे असे म्हटल्यास अशाप्रकारचा विव- क्षित समन्वय गीतेने कोठे सांगितला आहे याचा शोध घेण्याची जरूरी निर्माण होते. आणि असा शोध घेतल्यास असे दिसते की, सर्वच मार्ग स्वतंत्रपणे इतर मार्ग निरपेक्षरीत्या मोक्षास नेण्यास समर्थ आहेत असे गीता सांगून जाते. येथे कोणी असे म्हणेल “ कांही ठिकाणी मोक्षमार्गाची तुलना करून त्यांचा गुणप्रधानभाव दाखविण्याचा प्रयत्न गीतेने केलेला आहेच की ! ” पण हे मान्य करून सुद्धा असा प्रश्न विचारावासा वाटतो की, या तुल- नेने हे मार्ग स्वतंत्रपणे मोक्षास नेण्यास समर्थ आहेत या गीतेच्याच म्हणण्याला बाध येण्याचे कारणच काय ? आणि बाध यावयाचाच झाल्यास तो ‘ गीतेत गुणप्रधानमार्गाचा समन्वय आहे ’ या म्हणण्यालाच कां येऊ नये ? आणखी असे, गीतेने अनेक मोक्षमार्गांची तुलना केली आहे हे खरे ! पण या मार्गांचा एक विशिष्ट गुणप्रधानभाव गीतेने सांगितलेला दिसत नाही हेहि तितकेच खरे आहे. उलट, मागे म्हटल्याप्रमाणे गीतेत एकयोग- श्रेष्ठ्यहि आढळून येते. ( २ ) समन्वयाचे स्वरूप निश्चित करणे ही गोष्टहि दिसते तितकी सोपी नाही. समन्वय साधतांना कांही मार्गांतील कांही भाग त्याज्य व कांही भाग ग्राह्य ठरणारच. हा ग्राह्य व त्याज्य भाग कोणता हे गीतेने कुठेच सांगितले नसल्याने प्रश्न असा निर्माण होतो की, हा ग्राह्य व त्याज्य भाग ठरवावयाचा कोणी ? मुमुक्षूंनी, की गीतेचा अर्थ लावणाऱ्यांनी, की आणखी कोणी ? आतां हा ग्राह्य-त्याज्य भाग कोणी तरी ठरविला असे धरून चालू. पण पुढे प्रश्न निर्माण होतो तो असा: हा जो कोणी ग्राह्य-त्याज्य भाग ठरवून सम- न्वय ठरविणार तो आपल्या अधिकारानुसारच सम- न्वय ठरवू शकणार. अर्थात् भिन्नाधिकारी मुमुक्षूंना तो समन्वय चालू शकणार नाही हे स्पष्टच आहे. अशा स्थितीत गीतेने सर्वांनाच समन्वय सांगितला





## नवभारत

आहे या विधानाला अर्थ तरी काय उरतो ? ( ३ ) आतां, गीतेंत सर्वांना समन्वय सांगितला आहे हें वादाकरितां गृहीत धरून चालूं. त्याच्यापुढचा प्रश्न असा ठराविक प्रमाणात्मक ग्राह्य व त्याज्य भाग असलेला समन्वय मोक्षदायक होईल, कीं विभिन्नप्रमाणात्मक ? ( अ ) ठराविक प्रमाणा-  
णात्मक समन्वय अधिकारभिन्नतेमुळे सर्वां-  
साठीं मोक्षोपदेशक होऊं शकणार नाहीं हें वर सांगितलें आहेच. ( आ ) आतां, विभिन्न-  
प्रमाणात्मक समन्वय मोक्षप्रद होतो असें म्हटल्यास असें निष्पन्न होतें कीं, प्रत्येक व्यक्तीसाठीं भिन्न-  
भिन्नप्रमाणात्मक असा एक एक समन्वय गीतेंत आहे; अनंत व्यक्तीसाठीं अनंत समन्वय आहेत. अशाप्रकारचे भिन्न प्रमाणात्मक अनंत समन्वय ज्ञान, भक्ति, इत्यादींच्या कमी-अधिक प्रमाणानें बनत असल्यानें त्यांचें हें प्रमाण अनंतापासून शून्या-  
पर्यंत बदलतें राहील. त्यामुळे शक्यता अशी निर्माण होईल कीं, कांहींच्या वावरीत ज्ञानाचें प्रमाण जास्त, तर इतर शून्यवत् ( वा शून्य ), इतरांचें ठिकाणीं भक्तीचें प्रमाण अधिक, तर वाकीचे शून्य-  
वत् ( वा शून्य ) इत्यादि. समन्वयांतील ही तार्किक शक्यता लक्षांत घेतल्यास कांहींच्या वावरीत समन्वय होतो असें म्हणणेंसुद्धां अवघड आहे. ( ४ ) वरील अडचणींतून सुटण्यास समन्वय म्हणजे एकानंतर एक अशाप्रकारें विविध मोक्षमार्ग आच-  
रावयाचे असें म्हटल्यास त्या सर्वांचें आचरण समकालीन होत नाहीं हें उघड आहे ( नाहीं तर एकामागून एक याला कांहीं अर्थ उरणार नाहीं ). पण असें म्हणण्यांतहि अधिकारभेदाचा विचार दूर सारतां येत नाहीं; मुमुक्षु आपल्या अधिकारा-  
नुरूप प्रथम एखादा मार्ग स्वीकारील. त्याचा आचार होऊन विशिष्ट अधिकार-प्राप्ति झाल्यावर दुसरा मार्ग-  
स्वीकारील, असें होईल. आणखी, एकामागोमाग एक असें म्हणण्यांत एक गर्भित गोष्ट अशी आहे

कीं, हे मार्ग स्वतंत्रपणें मोक्षाला नेऊं शकत नाहीत. आणि हें म्हणणें गीतेच्याच वचनाविरुद्ध जातें. कारण, हे सर्वच मार्ग स्वतंत्रपणें मोक्षास नेण्यास समर्थ आहेत असें गीताच सांगते आहे. ( ५ ) आणि जर प्रत्येक मार्ग स्वतंत्रपणें इतर मार्ग निरपेक्षरीत्या मोक्षास नेण्यास समर्थ आहे तर त्यांचा सर्वांसाठीं समन्वय साधण्याची आवश्यकता निर्माण होते कोठें व कां ? या प्रश्नाचें उत्तर गीतेनें कोठेंच स्पष्टपणें वा अस्पष्टपणें दिलेलें दिसून येत नाहीं. आणि, जर समन्वय आवश्यक नसून ऐच्छिक असेल तर गीतेनें सर्वांसाठीं समन्वय सांगितला आहे या म्हणण्याला काय अर्थ उरतो ? ( ६ ) गीता सर्वां-  
साठीं मोक्षमार्ग सांगत आहे. पण एकाद्या मुमुक्षूला त्याच्या अधिकाराला जुळत नसल्यानें तथाकथित गीताप्रणीत समन्वय आचरितां येत नसेल, तरीहि अशा मुमुक्षूंसाठीं गीतेनें समन्वयाचाच हट्ट धरला आहे ? ' होय ' असें म्हटल्यास गीता अधिकार-  
भेद मोडून मुमुक्षूच्या डोकीवर त्यांना न जमणाऱ्या गोष्टी लादत आहे असें होईल. ' नाही ' असें म्हटल्यास गीता सर्वांना समन्वय सांगत नाहीं हें आपोआपच ठरतें. म्हणजे हा तथाकथित समन्वय कांहीं ' राखीव ' मुमुक्षूंसाठींच राहणार. अर्थात् हा समन्वय सर्वांना साधणार नाहीं हें निराळें सांग-  
ण्याची जरूरीच नाहीं. [ गीतेंत एकच मार्ग मुख्य म्हणून सांगितला आहे असें ज्यांना वाटतें त्यांच्या मते गीतेंत समन्वयच नाहीं, हें पुनः वेगळें सांगण्याची आवश्यकता नाहीच ].

दोन वा अधिक मार्गांचा समुच्चय ?

( इ ) दोन वा अधिक मार्गांचा समुच्चय गीतेला सर्वांसाठीं सांगावयाचा आहे काय ?

प्रत्येक मोक्षमार्ग जर स्वतंत्रपणें मोक्षप्राप्तक आहे तर दोन वा अधिक मार्गांचा समुच्चय कां व कशासाठीं साधावयाचा या प्रश्नाचेंहि उत्तर गीतेनें कोठेंच दिलेलें दिसत नाहीं. आणि, समन्वयाप्रमाणें समुच्चयहि



## भगवद्गीतेचा मोक्षोपदेश

आवश्यक नसून ऐच्छिक असेल तर असा समुच्चय साऱ्या साधकांसाठी मोक्षमार्ग होऊ शकत नाही हे उघडच आहे.

मागे म्हटल्याप्रमाणे गीतेचा मोक्षोपदेश हा अडाण्यापासून शाहण्यापर्यंत आहे. असे असूनहि गीतेने दोन वा अधिक मोक्षमार्गांचे समकालीन आचरण सांगितले आहे असे म्हणजे म्हणजे गीतेने सर्वांकरिता एक अशक्य गोष्टच सांगितली आहे असे म्हणण्याची पाळी येते. याला कारण असे : भिन्न भिन्न मार्गांतील आचार, भावना व विचार हे परस्परपूरक असतीलच असे नाही. किंबहुना ते परस्परविरुद्ध असण्याचीच शक्यता अधिक आहे. उदाहरणे देऊनच सांगावयाचे म्हटल्यास (१) एखादा साधक योगाचरण करीत असेल तर कर्मयोगांतील लोकसंग्रह, इत्यादि आचरणे त्याला अवघड होईल. कां की, तसे करतांना त्याला योगाचरणाला कितीसा वेळ राहील ? आणि जो कांही वेळ राहील तो योगारूढ होण्यास त्याला पुरेसा होईल काय ? लोकसंग्रहांत लोकांशीच संबंध येत असल्याने योग्याच्या क्रिया ज्या युक्त व नियमित होणे अत्यंत आवश्यक आहे त्या तशा होतीलच असे नाही. तसेच योगांतील 'चित्तवृत्तिनिरोध' हा हेतु निष्कामकर्मयोगाच्या विरुद्ध होणार नाही काय ? (२) खऱ्या भक्ताच्या बाबतीतहि असेच होते 'परानुरक्तिश्चरे', 'क्षण-विस्मरणे परमव्याकुलता' हे भक्तीचे स्वरूप पाहिल्यावर प्रश्न असा पडतो की, "विषय तो त्यांचा झाला नारायण । नावडे धन जन माता पिता ॥" अशा तऱ्हेची वृत्ति असणाऱ्या भक्तांचे लक्ष इतर कोणत्या गोष्टीकडे जाईल ? आणि, एकाद्या सगुणोपासक भक्ताला निर्गुणोपासना एकाच वेळी, कशी साधेल ? (३) ज्या ज्ञान्याला निर्गुणोपासनेतच आनंद मिळत आहे त्याला 'सगुणोपासनाहि कर' म्हणून सांगून काय साधणार आहे ? (४) कर्मयोगी सतत कर्मच करीत राहिल्यास तो

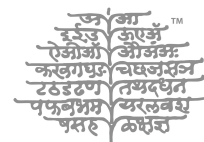
ज्ञान व भक्ति यांचा आश्रय करून मोक्ष मिळविणार तरी केव्हा ?

वरील विवेचन वेगळ्या भाषेत सांगावयाचे झाल्यास:- योग्य अधिकाराच्या अभावामुळे ज्याला जी गोष्ट आचरितां येत नाही ती त्याच्या डोकीवर लादण्यांत हंशील काय ! (असे करणाऱ्याचेच हसे व्हावयाचे ! ) आणखी, अशा सक्तीने लादून करवून घेतलेल्या गोष्टी परिणामी कितपत फलदायी होतात ? असाच सक्तीचा घेडगुजरी मार्ग गीतेने सर्व समुद्धूना सांगितला आहे काय ?

वर उपस्थित केलेल्या सर्वच प्रश्नांचा नीट खोल-वर विचार केल्यास असाच निष्कर्ष काढावा लागतो की, एका मार्गातील विचार, भावना व आचार यांचा स्वीकार केला तर त्याचवेळी दुसऱ्या एक वा अनेक मार्गांतील आचार, विचार व भावना साध्य करून घेऊन त्यांचा अवलंब करणे हे अशक्यच होईल. किंबहुना 'एक धड ना भाराभर चिंध्या' या म्हणीप्रमाणे असे करणाऱ्या समुद्धूच्या हातून एकहि मार्ग धडपणे व विनचूकपणे आचरिला जाण्याचा सुतराम संभव दिसत नाही. अशी अशक्य वा असंभवनीय गोष्ट एखादा साधक शक्य करून दाखवील असे जर म्हटले तर अशा प्रकारचा समुच्चय गीता 'अशाच एखाद्या वैशिष्ट्यपूर्ण' समुद्धूसाठीच सांगत आहे असा अर्थ होतो. अर्थात् इतरांच्या अधिकार-भिन्नतेमुळे हा तथाकथित समुच्चय सर्वांसाठी नाही हेहि आपोआपच सिद्ध होते. [ आणखी, ज्यांच्या मते गीतेत एकच मार्ग मुख्य म्हणून, किंवा समन्वय, सांगितला आहे, त्यांच्या मते गीतेने समुच्चय सांगितलेला नाही हे पुनः वेगळे सांगण्याची जरूरी नाहीच. ]

मग गीतेने सांगितले तरी काय आहे ?

वरीलपैकी एकहि मत गीतेने सर्वांसाठी सांगितलेले असू शकणार नाही हे वर सकारण दाखविले आहे. आणि त्यांतोळ एकादे मत स्वीकारले की,



त्यांत तार्किक व व्यावहारिक अडचणी कशा येतात, गीतेच्या विरोधी वचनांचा मेळ गौणार्थ (अथवा अर्थवाद) स्वीकारल्याविना कसा लागू शकत नाही याचाहि निर्देश वर येऊन गेला आहेच. [पण मुख्यार्थ स्वीकारूनच जर हा विरोध दूर होत असेल तर अर्थ लावण्याच्या पद्धतीच्या दृष्टीने गौणार्थस्वीकार दोषास्पद ठरतो]. आतां, अधिकार-भेदाच्या तत्त्वावर मुख्यार्थ घेऊनहि विरोध कसा दूर होतो हे सांगण्यापूर्वी या अधिकारभेदाच्या तत्त्वाचे अधिक स्पष्टीकरण करणे अप्रस्तुत होणार नाही.

### अधिकारभेदाचे स्पष्टीकरण

भारतीय दर्शनांतील कर्मवादानुसार प्राण्यांच्या पूर्वकर्मनुरूप होणाऱ्या वासनेनुसार त्याला चालू जन्मी देह, बुद्धि, इत्यादींचा लाभ होतो. प्रत्येकाचे कर्म व कर्मानुसार वासना इत्यादि भिन्न असल्याने साहजिकच प्रत्येकाच्या शारीरिक व मानसिक किंवा बौद्धिक घडणीत व पातळीत तफावत पडते. या तफावतीनुसार प्रत्येकाच्या शारीरिक व बौद्धिक कार्यांतहि फरक पडणे स्वाभाविकच आहे. आणि म्हणूनच प्रत्येकाचे ज्ञातव्य, कर्तव्य व प्राप्तव्य हे भिन्न होत. याचा अर्थ असा की, हीं तीनहि सर्वोच्या वाचतांत एकदांच ठामपणे सर्वसामान्य, सार्वजनीन वा सार्वत्रिक म्हणून सांगतां येत नाहीत. ज्याची जशी कुत्र व अधिकार तसे त्याचे ज्ञातव्य, कर्तव्य व प्राप्तव्य. एकादा जर म्हणेल कीं जगांतील सर्वज्ञान मी मिळवीन, सर्ववस्तु प्राप्त करून घेईन, सर्व कांय करून दाखवीन तर ते त्याला जमणे शक्यच नाही हे सूर्यप्रकाशाइतके स्वच्छ आहे. आणि अशाप्रकारच्या जर त्याच्या वलगना असतील तर त्या फोल व बाष्कळच ठरणार.

या अधिकारभेदाच्या तत्त्वाचा अंमल आपण नेहमीच्या व्यवहारांतहि कळत वा न कळत करीतच असतो. अमुक अमुक जागेसाठी

अमुक अमुक शैक्षणिक किंवा शारीरिक लायकी पाहिजे, इत्यादि वाक्ये वाचलीं अगर ऐकलीं म्हणजे व्यवहारांतील अधिकारभेदाचा उलगडा होतोच. आणि या अधिकारभेदाकडे दुर्लक्ष केल्यास व्यवहारांतहि घोटाळा माजल्यावांचून रहात नाही.

जर व्यवहारांतहि अधिकारभेद लक्षांत घेतल्याविना चालत नाही तर तसे अध्यात्मांत चालेल असे म्हणणे म्हणजे स्वतःचे अज्ञानच प्रदर्शित करणे होय. जर सर्वांचे ज्ञातव्य, कर्तव्य व प्राप्तव्य भिन्न आहे तर सर्वांना एकच मोक्षोपदेश सांगतां येईल हे अशक्यच आहे. आणि म्हणूनच “अधिकार तैसा कलं उपदेश” असे श्रीतुकाराममहाराजांनी सांगून ठेवले आहे. आणि समजा, या अधिकारभेदाकडे दुर्लक्ष करून जरी कोणी “अमुकच मोक्षमार्ग सर्वांसाठी” असे सांगण्याचा अट्टाहास केला तरी त्यांपासून मुमुक्षूंचा कांहीहि फायदा होणार नाही हे एकादे लहान मूलहि सांगू शकेल.

### निवड करण्याचे स्वातंत्र्य

अर्थात् ज्या गीतेला अधिकारभेद मान्य आहे व जी गीता मोक्षोपदेश करीत आहे ती गीताहि अधिकारभेद दृष्टीपुढे ठेवूनच मोक्षोपदेश करणार हे उघडच आहे. आणि म्हणूनच अनेक मार्गांचे विवेचन करण्यांत गीतेचा हेतु असा नाही की, प्रत्येक मुमुक्षूने त्यांतला एकच मार्ग मुख्य म्हणून आचरावा किंवा अनेकांचा समन्वय अथवा समुच्चय साधावा, अधिकारभेद दृष्टीपुढे ठेवून गीता असे म्हणते की, जरी अनेक मार्ग स्वतंत्रपणे इतर मोक्षमार्ग निरपेक्षरीत्या मोक्षास नेण्यास समर्थ आहेत तरी त्यांतून मुमुक्षूला जो पटेल, रुचेल, सुलभ वाटेल त्याची त्याने निवड करावी. आपल्या शरीराला पेलेल, तसेच आपल्या आवडीला, प्रकृतीला, स्वभावाला जुळेले व मानवेले असा कोणताहि मार्ग मुमुक्षूने निवडावा व तो चोखाळावा. काशीला नेण्यास खटारा, सायकल, घोडा, फटफटी,





## भगवद्गीतेचा मोक्षोपदेश

मोटर, आगगाडी, विमान इत्यादी वाहने सज्ज आहेत. म्हणून त्यांतले अमुकच उपयोगांत आणावे असें नाही. जे वाहन आपल्याला रुचेल किंवा आपल्या खिशाला परवडेल असेच वाहन आपण निवडले पाहिजे. वरोवर हीच तऱ्हा मोक्षमार्गाच्या वात्रतीतहि लागू पडते आणि या अधिकारभेदानुसार गीता-कथित मोक्षमार्गाची निरनिराळ्या सुसुक्ष्माटीं उपयुक्तता सांगायची झाल्यास ती सामान्यतः खालीलप्रमाणे सांगता येईल : ज्याच्या बौद्धिक पातळीला अमूर्तीचे वा निर्गुणाचे चिंतन, मनन, इत्यादि जमेल त्याने खुशाल ज्ञानमार्ग चोखाळावा. ज्याला फक्त ईश्वरच प्रिय होऊ शकेल त्याने भक्ति-मार्गाची कांस पकडावी. ज्याच्या देहाला योगासने जमतील व पेलतील, जो गुरुच्या साक्षात् दिग्दर्शनाखाली प्राणायाम, इत्यादींचा योग्य अभ्यास करू शकेल, अशांनी योगमार्ग अनुसरण्यास हरकत नाही. जो बहिर्मुख आहे, ज्याला परमेश्वरावर परानुरक्ति दाखविता येत नाही, ज्याच्या देहाला व मनाला योगाचरण जमणार नाही, ज्याच्याजवळ निर्गुण अगर अमूर्त वस्तुचिंतनाची कुंवंत नाही, त्याने कर्मयोगाचा अवलंब करावा.

वरील विवेचन नीट लक्षांत घेतले की गीतेने अनेक मार्गांचे विवेचन कां केले आहे या प्रश्नाचा समाधानकारक उलगडा होतो.

### गीतेतील अधिकारभेद

खाली दाखविल्याप्रमाणे गीतेने निरनिराळ्या प्रकारांनी प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्षरीत्या अधिकारभेदाच्या तत्वाचा स्वीकार केला आहे : (१) ईश्वराने गुण-कर्मानुसार चातुर्वर्ण्य निर्माण केले असल्याने (४.१३) चातुर्वर्णिकांची सहज वा स्वभावज कर्मे हीं मुद्रां भिन्न आहेत (१८.४१-४४). (२) स्त्रिया, वैश्य, शूद्र, पावन राजर्षि व ब्राह्मण यांचा निर्देश करतांना (९.३२-३३) त्यांचा अधिकारभेद गीतेला दृष्टीभाड करतां आलेला नाही. (३) या

जगांतील प्रत्येक वस्तु सत्त्व, रज व तम या गुणांनी युक्त आहे. त्यामुळे या पृथ्वीतलावर एकहि व्यक्ति अशी नाही की जी सात्त्विक, राजस व तामस यांपैकी कोणत्या ना कोणत्या तरी एका वर्गाखाली येत नाही (१८.४०) या सात्त्विक, राजस व तामस व्यक्तींचे आहार (१७.८-१०), बुद्धि (१८.३०-३२), ज्ञान (१८.२०-२२), धृति (१८.३३-३५), कर्तृत्व (१८.२६-२८), कर्म (१८.२३-२५), तप (१७.१७-१९), कर्मफल (१४.१६-१८), सुख (१८-३७-३९), गति (१४.१४-१५), हे सर्वच भिन्न भिन्न आहेत. (४) किंवा, सर्वच जग हे चांगले किंवा वाईट या दोनच सदरांत वसू शकेल. साधु व दुष्कृत (४.८) किंवा दुराचारी (९.३०), सुकृतिन् व दुष्कृतिन् (७.१५-१६) असा भेद सांगून सर्वच माणसे “दैवी व आसुरी किंवा राक्षसी प्रकृतीची” (१६.६; ९-१२-१३) या दोनच वर्गांत वसू शकतील असे म्हणण्याचा गीतेचा भाव आहे. चांगले व वाईट यांतला हाच सामान्यभेद विशेष प्रकारांनी व्यक्त होतांना तो निरनिराळ्या स्वरूपांत प्रकट होतो. श्रद्धावान् व अश्रद्धा वा संशयात्मे (४.३९-४०), असूया करणारे व न करणारे (अनसूयन्तः व अभ्यसूयन्तः-३.३१-३२), मनोनिग्रही व मनोनिग्रह नसणारे (जितात्मन् किंवा वश्यात्मन् व अनात्मन् अथवा असंयतात्मन्-६.६-७, ३६), असक्त व मिथ्याचारी (३.६-७), कल्याण-कृत (६.४०) व अकल्याणकृत, वेदाभ्यासी (वेदवित् ८.११; त्रैविद्याः-९.२०) व वेदाभ्यास नसणारे, यज्ञकृत आणि अयज्ञ. (४.३१), ईश्वराला शरण जाणारे व न जाणारे (७.१४-१५), तत्त्ववित् व अहंकारविमूढात्मे (३.२७-२८), कृत्स्नवित् आणि अकृत्स्नवित् (३.२९) इत्यादि द्विविध भेद हा अधिकारभेदमूलकच आहे. (५) व्रतवैकल्ये करणान्यामध्येहि कांही भूतांची पूजा



## नवभारत

अगर त्रैते करतात, तर कांहीं पितृव्रत असतात ( १.२५ ). ( ६ ) आपल्या एकाद्या प्रयोजन-प्राप्तीची वा सिद्धि-प्राप्तीची इच्छा धरून ( ४.१२ ) इतरेजन सामान्य देवतांची आराधना करतात ( देवव्रत-१.२५, अन्यदेवताभक्त-१.२३ ). ( ७ ) पुरुषोत्तमाची आराधना करणारेहि कांहीं असतात ( मद्याजिन:-१.२५, मद्रक्त-७.२३ ). पण पुरुषोत्तमाचे भक्तमुद्रां विविध प्रकारचे आहेत. कांहीं आर्त, कोणी अर्थार्थी, इतर जिज्ञासु, तर कांहीं ज्ञानी ( ७.१६ ). येथेहि अधिकारभेदानुरूप भिन्न कर्मे होत असल्याने फलभिन्नताहि दृष्टोत्पत्तीस येते ( यान्ति देवव्रता देवान् पितृन् यान्ति पितृव्रताः । भूतानि यान्ति भूतेष्वयान्ति मद्याजिनोऽपि माम् ॥ १.२५ ). ( ८ ) मोक्ष मिळविण्याची इच्छा होणे हें सुद्धा अति-दुर्घट आहे. त्यांतून मुमुक्षुत्व टिकवून धरून प्रयत्न करून लागणारे फारच थोडे ( ७.३ ). कांहीं श्रद्धायुक्त पण प्रयत्न न करणारे ( अयतिःश्रद्धयोपेतः-६.३७ ), कांहीं ' योगस्य जिज्ञासु ' ( ६.४४ ), कांहीं ' योगं आरुक्षु ' ( ६.३ ), तर कांहीं प्रत्यक्ष योगाचरण करून लागलेले असतात ( योगधारणां आस्थित-८.१२ ). ( ९ ) सर्वजनांना सर्वच गोष्टी साधतील असें नाही. भोगैश्वर्यासक्तांची बुद्धि समाधीचे ठायीं स्थिर होऊं शकत नाही ( २.४४ ); अतिजास्त किंवा कमी भोजन करणारा; अतिनिद्रा भोगणारा अथवा अति-जाग्रण करणारा जो असेल त्याला योगाचरण जमणार नाही ( ६.१६ ), तर ज्याच्या सर्व क्रिया नियमित व प्रमाणयुक्त असतील त्यालाच योग साधेल ( ६.१७ ). मनाच्या चांचल्याने योगस्थिरता प्राप्त होत नाही ( ६.३३ ). म्हणून असंयम्याला योग दुष्प्राप आहे ( ६.३६ ); अर्थात् मनः-संकल्प नष्ट झाल्याखेरीज योग साधत नाही ( ६.२ ) तसेंच कर्मारंभ केल्याखेरीज नैष्कर्म्यप्राप्ति नाही ( ३.४ ); योगाविना संन्यास-प्राप्ति अवघड

आहे ( ५.६ ). श्रद्धावानाला ज्ञान-प्राप्ति होते ( ४.३९ ), इत्यादि गीतेतील विधानांचा अर्थ हाच आहे कीं विशिष्ट अधिकाराविना विशिष्ट प्राप्ति होऊं शकत नाही. ( १० ) स्थितप्रज्ञ, योगारूढ, ब्रह्मभूत, भक्त, त्रिगुणातीत किंवा ज्ञानी या नांवांनीं गीतेनें उल्लेख केलेले, साधन पूर्ण होऊन पूर्णपदवीला प्राप्त झालेले सिद्ध हे सामान्यजन, मुमुक्षु व साधक याहून अगदीं वेगळ्या पातळीवर उभे असतात.

वर उद्धृत केलेल्या गीताग्रंथातील निरनिराळ्या अवतरणांचा स्वतंत्रपणे किंवा साकल्याने विचार केला तर ' गीतेनें अधिकार-भेद मान्य केला आहे ' या विधानाबद्दल शंकाच रहात नाही. सर्वांची शारीरिक व मानसिक अगर बौद्धिक पातळी एक नसल्यानेच माणसांचे ज्ञातव्य, कर्तव्य व प्राप्तव्य बदलतें हें तत्त्व वरील अवतरणांत निरनिराळ्या तऱ्हांनीं व्यक्त झाले आहे. आणखी, ग्रंथाचे शेवटीं गीताग्रंथाचा अधिकारी कोण हें सांगतांना भगवान् श्रीकृष्ण म्हणतात, "जो कोणी अतपस्क, अभक्त, अशुश्रूषु व ईश्वराभ्यसूयी असेल त्याला हें गीताशास्त्र सांगूं नये" ( १८.६७. ) ( कारण 'क्रोधी, अविश्वासी यांसी बोध कैचा' असें वचन आहेच ). तेव्हां गीतेला अधिकारभेद मान्य आहे याबद्दल शंकेला जागाच रहात नाही.

भारतीय तत्त्वज्ञानांत अधिकारभेदाचें प्रस्थ आहे. गीतेचा अर्थ लावतांना मात्र पुष्कळदां अनेकांनीं या अधिकारभेदाच्या महत्त्वाच्या तत्त्वाकडे संपूर्ण वा अंशतः दुर्लक्ष केलेले आहे असें दिसतें. तेव्हां अधिकारभेद म्हणजे काय व गीतेनें तो कसा मान्य केला आहे व त्याबद्दल कुणालाहि शंकेला कशी जागा राहूं शकणार नाही हें दाखविण्याकरितांच वरील विस्तृत विवेचन केले आहे. आणि या अधिकारभेदाच्या स्वीकारानेच गीतेतील परस्परविरुद्ध वचनांचा उत्तम उलगडा होतो.



## भगवद्गीतेचा मोक्षोपदेश

भिन्न मोक्षमार्गांचा स्वतंत्र व स्पष्ट निर्देश

सर्वजनांना मोक्षमार्ग दाखविण्याचा गीतेचा उद्देश असल्याने भिन्नाधिकारी व्यक्तींना भिन्न मोक्षमार्गोपदेश गीतेत येणे साहजिकच आहे. म्हणूनच पूर्वी मान्यवर असलेला “ कर्मसंन्यास हाच तेवढा मोक्षमार्ग ( सर्व मुमुक्षूंना ) आहे असे नाही ” ( ३.४ ) असे वजावून, अधिकार-भेदानुसार इतरही अनेक मार्ग आहेत असे गीतेचे म्हणणे आहे. आणि हे सांगतांना गीतेने त्यांचा स्वतंत्रपणे व स्पष्टपणे निर्देश केलेला आहे : ( १ ) कांहीं जण निरनिराळे यज्ञ करून यज्ञशिष्टामृत चाखून ( ३.१३; ४.२५-३१ ), ( २ ) कांहीं सांख्ययोग ( १३.२४ ), सांख्यांचा ज्ञानयोग ( ३.३ ) किंवा ज्ञानयज्ञ ( ४.२८ ) वा ज्ञानमार्ग ( ४.३६-३७ ) अथवा अव्यक्तोपासना ( १२.३-४ ) साधून, ( ३ ) कांहीं कर्मयोगाचे आचरण करून ( ३.३, १३.२४ ), तर ( ४ ) इतर कांहीं पातंजलयोगाच्या धर्तीचा ध्यानमार्ग अवलंबून ( ६.२०, २८; १३.२४ ) मोक्ष प्राप्त करून घेतील.

येथे, वर निर्दिष्ट केलेली व सुद्धा लक्षांत घेण्याजोगी गोष्ट ही की, हे मार्ग स्वतंत्रपणे इतर मोक्षमार्ग निरपेक्षरीत्या मोक्षप्राप्ति करून देण्यास समर्थ आहेत असे गीतेचे सांगणे आहे : ( १ ) संन्यास व कर्मयोग हे दोन्हीही मुक्तिप्रद आहेत ( ५.२ ). ( २ ) ईश्वरभक्तांना ईश्वरदर्शन लाभते ( ११.५३-५४ ) व अंती ते ईश्वराप्रत जातात ( ७.२३; ९.३४ ). ( ३ ) कांहींजण सांख्ययोगाने, कांहीं कर्मयोगाने, इतरेजण ध्यानाने आत्मसाक्षात्कार करून घेतात ( १३.२४ ).

येथे असा एक प्रश्न उपस्थित होईल. सांख्य व योग हे एकच आहेत असे गीतेने सांगितले आहे ( ५.४-५; ६.२ ) त्याची उपपत्ति काय ? त्याला उत्तर असे- साध्याच्या अगर उद्दिष्टाच्या दृष्टीने पाहिले तर ते दोन्हीही एक आहेत असे म्हणण्यास

हरकत नाही. याचा अर्थ असा नव्हे की, योग हा सांख्याचा गौण भाग असल्याने ते दोन्ही एक आहेत. उलट, दोन्हीही स्वतंत्रपणे मोक्षास नेण्यास समर्थ आहेत. कोणत्याही एकाचा आचार केला तरी मोक्षफल मिळणारच ( एकमप्यास्थितः सम्य-गुभयोर्विन्दते फलम् । ५.४ ). म्हणून उद्दिष्टाच्या दृष्टीने ते एक आहेत ( ५.५ ), गुणप्रधानभावाने नव्हे.

या अनेक मार्गांपैकी कोणता तरी एकच मुख्य म्हणून किंवा अनेकांचा समन्वय वा समुच्चय गीतेने सर्वांना सांगितला आहे असे म्हणता येत नाही हे मार्ग सांगितले आहेच. आणखीही एका कारणाने या विधानाला पुष्टि येते. अमुक साधनसिद्धता असणारी व्यक्ति मोक्षाधिकारी होऊ शकते असे गीतेने सांगून ठेवले आहे ( पहा- ५.२४-२६; ६.७; १३.२८, ३०; १४.१९-२०; १६.५; इत्यादि ). याचा अर्थ असाच होतो की कोणत्याही मार्गाच्या आचरणाने समुद्धची साधनसिद्धता झाली तरी मोक्ष-प्राप्तीत आपत्ति येण्याचे कारण नाही. अर्थात् कोणत्याही मार्गाचा ( अर्थात् अधिकारानुरूप ) अवलंब केला तरी मुक्ति ठरलेलीच.

एके ठिकाणी ( १२.९-१२ ) तर एकादा मार्ग अवघड वाटल्यास दुसरा सुलभ व सोपा पर्याय म्हणून गीतेने सांगितला आहे. फक्त एकच मार्ग मुख्य किंवा अनेकांचा समन्वय अथवा समुच्चय जर गीतेला सर्वांसाठी अभिप्रेत असता तर परस्परांकरिता पर्याय म्हणून त्यांचाच निर्देश करणे हे अयोग्य ठरते. असे असूनही असे अयोग्य पर्याय सांगण्याची चूक गीतेने केली आहे असे म्हणता येणार नाही. कारण, पर्याय सांगण्यांत गीतेचे प्रयोजन असे आहे की : अनेक मोक्षमार्ग आहेत; त्यांतला ज्याला जो सुलभ वाटे, जो त्याच्या अधि-काराला अनुकूल असेल, त्याचा त्याने स्वीकार करावा.





इतर मार्गांची भक्तीशी सांगड ?

येथे आणखी एक प्रश्न उपस्थित होतो : गीतेत कांहीं ठिकाणी कर्म, ज्ञान व योग यांची भक्तीशी सांगड घातलेली आढळून येते : कर्म व भक्ति ( १२.६.७; १८.५६-५८ ) ; ज्ञान व भक्ति ( ४.१०; १८.५५ ); योग व भक्ति ( ६.१४; ८.१०, १३ ). मग, जर हे मार्ग स्वतंत्र आहेत तर गीतेने भक्तीची जोड त्यांना देण्याचा प्रयत्न कां केला आहे ? या प्रश्नाचे उत्तर देण्यापूर्वी एका गोष्टीचा पुनः निर्देश करणे अवश्य आहे : वर सांगितल्याप्रमाणे तुसती भक्ति ( ७.२३; ८.२२; ९.३२, ३४; ११.५३-५४ ), केवल ज्ञान ( ४.९, १४, ३२, ३९; ५.१७, २०; ७.१९; १३.१२, २३, ३४; १४.१, २, १९ ), फक्त कर्मयोग ( २.३९-४०, ५१; ३.१९-२०; ५.१२; १८.४५-४६ ), केवल ध्यानयोग ( ६.२७-२८ ) हे स्वतंत्रपणे मोक्षास नेण्यास समर्थ आहेत असे गीता कंठरवाने सांगत असल्याने एक गोष्ट स्पष्टच आहे की भक्तीला जशी इतर मार्गांची जोड नको आहे, तसेच इतर मार्गांनाहि भक्तीचे मदतीची आवश्यकता आहेच असे नाही; भक्ति ही एक त्यांना अपरिहार्य वाव आहे असे गीता म्हणत नाही. अनेक मार्गांपैकी एकादा व भक्ति यांची ( समन्वयात्मक किंवा समुच्चयात्मक ) जोड गीतेने सर्वांना सांगितली आहे असे नाही. कारण वर सांगितलेल्या समन्वयांतील आणि समुच्चयांतील सर्व अडचणी— ( ज्यामुळे सर्वांसाठी समन्वय वा समुच्चय असू शकणार नाही असे म्हणावे लागते ) येथेहि उपस्थित होणारच. या अडचणीतून निभावून जाणे ज्याला जमत असेल त्याने अशी जोड साधावी असे म्हटल्यास अशाप्रकारची जोड सर्वांसाठी होऊ शकत नाही हे उघडच आहे.

गीतेने इतर मार्गांना भक्तीची जोड देण्याचा प्रयत्न तरी कां केला या प्रश्नाला दुसऱ्या एका दृष्टीने

असे उत्तर देता येईल. कांहीं विद्वानांच्या मते भगवद्गीता हा भक्तिप्रधान भागवतधर्माचा ग्रंथ आहे हे विधान जरी विवाद्य असले तरी गीतेने भक्तीचा महिमा गाइला आहे याबद्दल शंका घेण्याचे कारण नाही. आणि त्याचाच एक भाग म्हणून इतर मार्गांना भक्तीची जोड देण्याचा प्रयत्न गीतेने केला आहे हे म्हणणे चूक ठरणार नाही.

सरा म्हत्वाचा प्रश्न आहे तो असा—इतर मोक्षमार्गांना भक्तीची जोड ही ऐच्छिक आहे की अपरिहार्यपणे आवश्यक आहे ? हाच प्रश्न जर गीतेला विचारला तर “ भक्तीची जोड आवश्यकच आहे असे नाही ” असेच उत्तर येणार ( नाहीतर इतर मार्ग स्वतंत्रपणे निरपेक्षरीत्या मुक्तिदायक आहेत या गीतेच्याच म्हणण्याशी विरोध येतो ) म्हणजेच गीता इतर मार्ग व भक्ति यांची समन्वयात्मक केवळ जोड सांगते असे नाही. याचाच अर्थ असा की ही जोड सार्वजनीन म्हणून गीतेला अभिप्रेत नाही.

गीतेतील मोक्षमार्गांची परस्पर तुलना

अधिकारभेदानुसार अनेक मोक्षमार्गांचा निर्देश गीतेने केला आहे हे मागे सांगितले आहेच. तसेच, गीतेने कांहीं ठिकाणी मोक्षमार्ग व त्यांचे अनुयायी यांची परस्पर तुलना केली आहे : ( अ ) ( १ ) कर्मसंन्यासापेक्षां कर्मयोग विशेष आहे ( ५.२ ); अभ्यासापेक्षां ज्ञान, ज्ञानाहून ध्यान, ध्यानापेक्षां कर्मफलत्याग श्रेयस्कर आहे ( १२.१२ ). ( २ ) ज्ञानासारखे पवित्र असे दुसरे कांहीहि नाही ( ४.३८ ); इतकेच नव्हे तर ‘ सर्व कर्माखिलं पार्थ ज्ञानेपरिसमाप्यते ’ ( ४.३३ ). ( ३ ) तप ज्ञान, कर्म यापेक्षां योग श्रेष्ठ आहे ( ६.४६ ). ( ४ ) परमपुरुष हा फक्त अनन्य भक्तीने लभ्य आहे ( ८.२२ व ११.५३-५४ ). आणि ( आ ) मोक्षमार्गांनुयायांमध्येहि ( १ ) भक्तामध्ये ज्ञानीभक्त विशेष ( ७.१७; १२.२ ) व योगामध्ये योगी-



## भगवद्गीतेचा मोक्षोपदेश

भक्त विशिष्ट ( ६. ४७ ). ( २ ) ज्ञानी हा सुदुर्लभ आहे ( ७. १९ ); फार काय सांगावे तो जणु ईश्वराचा आत्माच आहे ( ७. १८ ) ( ३ ) योगी श्रेष्ठ आहे ( ६. ३ ); कारण तपस्वी, ज्ञानी, कर्मी यापेक्षाहि तो श्रेष्ठ आहे ( ६. ४६ ).

वरील अवतरणांवरून एक वैशिष्ट्यपूर्ण गोष्ट निष्पन्न होते ती ही की, त्या त्या मोक्षमार्गातुयायांचे व मोक्षमार्गांचे महत्त्व वर्णिताना ते ते श्रेष्ठ आहेत असें गीता सांगून जाते. हे पाहिल्यावर स्वाभाविकपणेच अशा शंका मनांत येतात. ( १ ) जर सर्वच मार्ग सारखेच श्रेष्ठ असतील तर तुलना करून त्यांत कमी-जास्त कांहींच दाखविता येणार नाही. ( २ ) जर त्यांत कमी-अधिक असेल तर त्यांच्या श्रेष्ठत्वाच्या कमी-अधिक प्रमाणाला धरून श्रेष्ठत्वानुक्रम निश्चितपणे लावतां आला पाहिजे. असा निश्चित-क्रम या तुलनेत गीतेने सांगितला आहे कां याचा शोध घेतला तर असा ऐकान्तिक निश्चित श्रेष्ठत्व-क्रम गीतेत आढळत नाही असें दिसून येते. ( ३ ) वरें, जर असें म्हटलें कीं सर्वच मार्ग आपापल्या-परीनें श्रेष्ठ आहेत, तर मग त्यांची परस्पर तुलना करून प्रत्येक मार्ग श्रेष्ठच आहे असें म्हणण्यांत गीतेचा उद्देश काय हा प्रश्न शिल्लक राहतोच.

या प्रश्नाचा समाधानकारकपणे निकाल लावण्यास तुलनेत आलेल्या ज्ञान, इत्यादि शब्दांपैकीं कांहींना गौणार्थ ( अथवा अर्थवाद ) व कांहींना मुख्यार्थ देऊन मागे काढण्याचा प्रयत्न कांहींनीं केलेला आहे. पण या शब्दांचा मुख्यार्थ जसाचा तसा स्वीकारून जर योग्य अर्थ लागत असेल तर अर्थ लावतांना गौणार्थस्वीकार हा मार्ग अगदींच गौण ( व दोषास्पदहि ) ठरतो हें मागे सांगितलें आहेच म्हणून असा गौणार्थ न स्वीकारतां मुख्यार्थाचा अवलंब करून या तुलनेचा अर्थ अधिकारभेद तत्त्वाच्या जोरावर नीट व समाधानकारकपणे लावतां

येतो, तो असा:- आपापल्या अधिकारानुरूप मुमुक्षूंनीं एकादा मोक्षमार्ग स्वीकारला. पुढें कांहीं कारणानें एकाद्या मुमुक्षूला असें वाटूं लागलें कीं, आपण स्वीकारलेला मार्ग हा इतर मार्गाहून कमी प्रतीचा, निकृष्ट किंवा कनिष्ठ आहे. असें वाटूं लागल्यास त्याच्या मनाची चलविचल होईल. मन-श्रांचल्यानें साधनाचारविचलता होईल. साधनाचार विचल झाला कीं तो मोक्षमार्ग त्याच्या हातून धडपणें आक्रमिला जाईल हें शक्यच नाही. त्याचा परिणाम असा होईल कीं मुमुक्षूची मोक्षमार्गावरची प्रगति खुंटून तो आहे तेथेंच थक्केल अथवा तो त्या मार्गापासून कदाचित् च्युतहि होईल. या प्रकारची गीतेला पूर्ण कल्पना असल्यानें अशा प्रकारच्या मुमुक्षूला गीता सांगते : “ बाबा रे, प्रत्येक मार्ग आपापल्यापरीनें श्रेष्ठच आहे. आपला मार्ग कनिष्ठ व दुसऱ्याचा वरिष्ठ असें मनांतसुद्धां आणूं नको. तुझा मार्ग तुझ्या अधिकाराला धरून असल्यानें तुझ्या दृष्टीनें खरें म्हणजे तो मार्ग इतरापेक्षां वरिष्ठच आहे. [ श्री ज्ञानेश्वरमहाराजांनीं म्हटलें आहे- “ हें असो वनिता आपुली । कुरूप जरी जाहाली । तन्ही भोगितां तेचि भली । जिया-परी ॥ ज्ञानेश्वरी ३.३५.२४ ] याउलट आपला मार्ग चुकीचा व परक्याचा श्रेयस्कर असें वाटून जर तूं परक्याच्या मार्गाचा स्वीकार करशील तर त्यापासून फायदा कांहींच होणार नाही, पण परिणाम मात्र भयावह होईल ( श्रेयान् स्वधर्मो विगुणः परधर्मा-स्त्वनुष्ठितात् । स्वधर्मे निधनं श्रेयः परधर्मो भया-वहः । ३.३५ ) आतां तुला वाटतें आहे कीं दुसऱ्याचा मार्ग चांगला आहे पण भल्या माणसा, दुसरा मार्ग स्वीकारल्यावर त्यांतहि दोष आढळून तो तुला त्याज्य वाटणार नाही कशावरून ? म्हणून तोहि टाकून तूं तिसऱ्याचा स्वीकार केलास तरी तोहि तुला दोषयुक्त वाटूं लागेलच ! आणि



## नवभारत

जर तूं मोक्षमार्गाची अशीच धरसोड करीत वसलास तर तूं मोक्षाकडे वाटचाल करणार तरी केव्हां? तेव्हां एक गोष्ट लक्षांत ठेव. तुझ्या अधिकाराला न मानणारे मार्ग जरी तुला सकु-ददर्शनीं कितीहि चांगले वाटले तरी त्यांच्या स्वीका-रामुळे तुझा फायदा तर होणार नाहीच, पण तोटा मात्र अवश्य होईल. ” [ गीता इतरत्र असें म्हणते : ‘न बुद्धिभेदं जनयेदज्ञानां कर्मसंनिनाम्’ (३.२६) व ‘प्रकृतेर्गुणसंमूढाः सज्जन्ते गुणकर्मसु । तानकृत्स्न-विदोमन्दान् कृत्स्नविन्न विचालयेत् ॥ ’ (३.२९) हीं विधाने सार्वत्रिक अर्थाने घेतल्यास त्यांतूनहि असाच बोध होतो की : शहाण्याने दुसऱ्याच्या मनांत त्याच्या अधिकाराविषयी किंवा अधिकारा-नुरूप त्याने अंगीकृत केलेल्या कार्यातील गुणाव-गुणाविषयी संशयाचे बीज पेरून त्याच्या मनांत चलविचल निर्माण करूं नये ].

उपर्युक्त सर्वच विवेचनावरून खालील निष्कर्ष निघतात :-

( १ ) गीतेने या ना त्या स्वरूपांत अधिकार-भेद मान्य केला आहे. ( २ ) गीतेला सर्वांनाच मोक्षमार्ग सांगायचा असल्याने अधिकारभेदानुसार स्वतंत्रपणे मोक्षाला नेणारे अनेक मार्ग गीतेने सांगि-तले आहेत; त्यांतील एकच मुख्य व इतर गौण म्हणून, अथवा दोन अगर अधिकांचा समन्वय वा समुच्चय सर्वांसाठी म्हणून गीतेला संमत नाही. ( ३ ) आपल्या अधिकारानुरूप समुक्ष्मे कोणताहि मोक्षमार्ग निवडावा व तो चोखाळावा. ( ४ ) आपण स्वीकारलेला मार्ग कनिष्ठ व दुसऱ्याचा वरिष्ठ अशी समजूत करून घेण्याचे मुळीच कारण नाही. कारण ज्याच्या अधिकाराला जो मार्ग जुळेल त्याच्या दृष्टीने तोच मार्ग श्रेष्ठ आहे. [ किंवा

सर्वच मार्ग आपापल्या परीने श्रेष्ठ आहेत ]. ( ५ ) आणि, कोणत्याहि मोक्षमार्गाचे आचरण केले तरी मोक्ष मिळणार नाही असें मुळीच होणार नाही.

## खरें स्वराज्य

स्वराज्यप्राप्तीकरिता झटा, म्हणून जेव्हां आम्ही लोकांस सांगतो तेव्हां याच अर्थाने ‘स्वराज्य’ शब्दाचा उपयोग करतो. ‘स्व’ म्हणजे ज्याचा तो, किंवा लोक अथवा एकंदर प्रजा; आणि त्यांचे म्हणजे त्यांच्या सल्ल्याने चालणारे जे राज्य ते स्वराज्य. अशा स्थितीत राजा स्वदेशी असला तर चांगलेंच, पण परदेशस्थ असला तरी फारशी हानि होत नाही. असले राज्य प्रायः व्यवस्थित आणि शिस्तवार किंवा एका दृष्टीने सुराज्य असावयाचेंच. पण शिस्त थोडी कमी असली म्हणून तिची किंमत स्वातंत्र्यापेक्षां कांहीं अधिक धरितां येत नाही. सुराज्याने स्वराज्याची वाण भरून येत नाही असें जे म्हणतात त्याचा अर्थ हाच होय. सर्वांत मुख्य गोष्ट आपल्या मताप्रमाणे जे आपल्यास आपलें हित वाटतें त्या धोरणाने राज्यव्यवस्था चालविण्याचा आपणा सर्वांस अधिकार असावा ही होय. खरें स्वराज्य हेंच होय; आणि याच अर्थाने हा शब्द आम्ही वापरीत असतो. हें प्राप्त झालें म्हणजे इतर गोष्टींची विशेष मातवरी नाही. त्या असल्या तर चांगलेंच, पण त्यांत थोडी उणीव असली तर त्या-वांचून नडत नाही.

-- लो. टिळक

( केसरी. ता. ९ एप्रिल १९०७ )





## नामदेवाचें व्यक्तिमत्त्व

कवीचें व्यक्तिमत्त्व त्याच्या काव्यांत प्रकट होतें. कवीच्या संपन्न व्यक्तिमत्त्वाचा प्रसन्न आविष्कार त्याच्या काव्यांत होतो. कवीच्या व्यक्तिमत्त्वाचें रम्योदात्त आविष्करण त्याच्या काव्यांत होण्यासाठी त्याच्या मनांत कवित्वाची स्पष्ट जाणीव असावीच लागते, असें नाहीं. कवीनें नेणिवेंत असतांना काढलेल्या सहजोद्वारांत त्याचें अंतरंग-दर्शन घडतें आणि त्याच्या उद्गारांना उत्कृष्ट काव्य ही पदवी लाभू शकते. “ नामयाची वाणी, अमृताची खाणी ”

नामदेवांची काव्यविषयक आत्मविस्मृति कांहीं अपूर्व आहे. “ त्यांचें काव्य ज्ञानदेवांप्रमाणें जाणिवेंतील नसून नेणिवेंतील आहे. पण आश्चर्य हें कीं, असें असूनहि त्यांची काव्यवाणी अतीव मधुर वाटते व ‘नामयाची वाणी, अमृताची खाणी’ या वचनाचा प्रत्यक्ष क्षणोक्षणीं येतो. या वाणींत नामदेवांचें अंतरंग उमटलें असून त्या दोहींची गोडी सारखीच अवीट आहे<sup>१</sup>. ” म्हणूनच,

“ सिंधुहृनि सखोल सुरस तुझे वोल ।

आनंदाची वोल नित्य नवी<sup>२</sup> ॥ ”

— हें ज्ञानेश्वरांच्या तोंडचें नामदेवाच्या अभंगवाणीचें वर्णन समर्पक वाटतें.

नामदेवाच्या काव्यांत, भाव-कवीला आवश्यक असलेली भावनेची तरलता आहे. विठ्ठलप्रमाणें खुद्द नामदेव हाहि ‘भावनाचा आळुका’ असून तो ‘भक्ति-सुखा भुलला’ आहे. “ कविता म्हणजे भावनाशील मनाचा उच्चवळून आलेला उद्गार ” हें कवि वर्डस्वर्थनें

सांगितलेलें काव्यलक्षण नामदेवाच्या अभंगवाणीला तंतोतंत लागू पडतें. एखाद्या भाव-कवीप्रमाणें तो एकेका वृत्तींत रमून जातो. एकेका भावगीतांत जीवनाचें सर्वेक्षण, सर्वव्यापक आणि सर्वांगीण दर्शन घडू शकत नाहीं. जीवनाच्या कांहीं चेतोहर शलाकांचें सुरम्य दर्शन मात्र घडतें. “ नामदेवांचें अंतरंग फुलाप्रमाणें आंतवाहेर सुकुमार आहे. ”<sup>३</sup> हीच उपमा वेळून पुढें सांगावयाचें म्हटलें तर नामदेवाच्या व्यक्तिमत्त्वाचा परिसर फुलाप्रमाणेंच लहान आहे. पण फुलासारखाच त्यांत सौरभ आहे, सौंदर्यहि आहे.

भावजीवनाच्या विविध छटा नामदेवाच्या काव्यांत दिसतात. वत्सलता, विस्मय, अनुताप, अनुनय, उत्कंठा, रुसवा, निराशा, त्राणा, तळमळ, प्रेम, क्रोध, हळुवारपणा, प्रसन्नता, कोंवळिक, अशा अनेक वृत्तींचा आढळ त्यांच्या अभंगांत होतो.

असें जरी असलें तरी नामदेवाच्या काव्यांत प्रतिभेचा उत्तुंग विहार नाहीं. तेथें हळुवार अंतःकरणाचीं नुसतीं स्पंदनें आहेत. आकाशांत मेघाला पाहून मोरानें आनंदानें नर्तन करावें त्याप्रमाणें विठ्ठलाला पाहून—

“ हांसि, नाचे, वोले, स्फुंदतु, डुलतु ।

गातु अहर्निशीं नाम तुजें ॥ ”

अशी नामदेवाची स्थिति आहे.

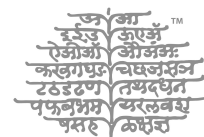
### नामदेव व बालकवि

नानाविध भावनांत रमून गेलेला नामदेव बालकवीसारखा वाटतो. फुलराणी, निझर, पर्वत, दरी

१ पांच संतकवि: डॉ. तुळपुळे ( पृ. १७९ )

२ ‘ तीर्थावळी ’ प्रकरण: अभंग १३ वा.

३ पांच संतकवि. पृ. १७९



## नवभारत

व डोंगर यांपलीकडचें जग बालकवि पूर्णपणें विसर-  
तात; त्याप्रमाणें आपलें दैवत आणि आपण स्वतः  
यांपलीकडच्या जगाचा नामदेवाला विसर पडतो.  
बालकवीच्या काव्यांत जशी निसर्गाची क्रीडा आहे,  
त्याप्रमाणें नामदेवाच्या अभंगांत भक्तीची क्रीडा  
दृष्टीस पडते. बालकवि हे जसे आपल्या आवडत्या  
निसर्गांतल्या प्रतीकांचे भोवतीं रुंजी घालतात त्या-  
प्रमाणें विठ्ठल हें दैवत व तद्विषयक कल्पनाशीं  
गुंजारव करणाऱ्याची क्रीडासक्ति नामदेवाच्या अभंगांत  
ठायीं ठायीं आढळते. बालकवि हे निसर्गांतल्या  
वस्तूंचें चेतनीकरण करतात. त्यांचें स्वप्न हें सत्य  
वनतें, साकार होतें; तें सशब्द होतें व सरूप वनतें.  
“स्वर्ग धरेला चुंबायाला—खाली लवला, मजला  
गमला” असें ते आपल्याला सांगतात. सुंदरतेच्या  
सुमनावरचे दंभविंदु होऊन ते चैतन्याच्या गोड  
कोंवळ्या उन्हांत हिंडतात. हीच स्थिति नामदेवा-  
चीहि आहे. “हरिकंठीची सुमनमाळा सुटून  
भूमंडळावर आली व देवानें “दोन्ही बाही उचलून  
नामदेवाला हृदयीं धरलें” असें तो सांगतो.

“घरोघरी ओवाळणी—विठ्ठल देखिला नयनीं”  
किंवा—

“नामा पाहे देहीं तंव उभा चहूं बाहीं ॥

दिशाद्रुमित दाहीं हरि दिसे ॥”

—असा साक्षात्कार नामदेवाला होतो.

कोळी आपल्या अंगांतून धागे काढून सुरेख  
विणीचें नयनमनोहर जाळें तयार करतो; त्याप्रमाणें  
बालकवि व नामदेव यांच्या काव्यसृष्टीची स्थिति  
आहे. आपल्या काव्याच्या निर्मितीसाठीं त्यांना बाहे-  
रची साधनसामग्री (material) लागत नाही.  
त्यांची मनःसृष्टि अत्यंत संपन्न आहे. स्वतः नामदेव  
हाच त्याच्या काव्याच्या विषय आहे. आत्मनिष्ठा,  
आत्माविष्कार हें नवें मूल्य नामदेवानें वाङ्मयास

दिलें आहे. “नामदेव हे मराठी भाषेंतील आद्य  
आत्मचरित्रकार होतें.” “नामदेवाच्या वाङ्मयांत  
आत्मप्रकटीकरणाची प्रेरणाच बलवत्तर आहे. सामान्य  
माणसांच्या जीवनांतील उत्कंठा, अनुताप, कारुण्य,  
आर्तता, संशयाकुलता, विस्मय, वात्सल्य इत्यादि  
भावनांचे कळोळच त्यांच्या अभंगांत उत्कटत्वानें  
दिसून येतात.”

नामदेवाच्या वाङ्मयांत सामर्थ्यापेक्षां समर्पण  
अधिक आहे. हातीं वीणा घेऊन राउळामाझारीं उभा  
असलेल्या नामदेवाची तहान-भूक हरपते व त्याला  
विठ्ठलाचा छंद लागतो. त्याचें मागणें इतकेंच आहे—

“नामा म्हणे हेंचि देई ।

तुझे पाय माझे डोई ॥”

येथें पूर्ण समर्पण आहे, शरणागति आहे.

“बालीन लोटांगण वंदीन चरण ।

डोळ्यांनीं पाहीन रूप तुझें ॥

प्रेमें आलिगीन आनंदें पूजीन ।

भावें ओवाळीन म्हणे नामा ॥”

नामदेवाच्या या आत्मसमर्पणाच्या वृत्तीमुळेच  
त्यांच्या तोंडून तल्लीनतेचे उद्गार बाहेर पडले  
आहेत. त्यामुळे त्याला “केशव तोचि नामा, नामा  
तोचि केशव” अशी प्रचीति येते. कोणी निंदो वा  
वंदो, त्याला त्याची पर्वा नाही; कारण, “झालों  
ब्रह्मानंदाकार आम्ही !” श्रीहरीशिवाय अन्य  
विषय त्याच्या पंचेंद्रियांना माहीत नाही—

“श्रीहरि श्रीहरि ऐसें वाचें म्हणेन ।

वाचा धरिरी तरी मी श्रवणीं ऐकेन ॥

श्रवणीं दाटसी तरी मी नयनीं पाहीन ।

ध्यानीं मी ध्याईन जेथें तेथें ॥”

### उत्कट अनुभवांची अभिव्यक्ति

माणें म्हटल्याप्रमाणें नामदेवाच्या व्यक्तित्वाचा  
परिसर लहान आहे. त्याच्या अनुभूतीचें क्षेत्र मर्या-

४ पांच संतकवि : पृ. १४४.

५ संतवाङ्मयाची फलश्रुति : प्रा. सरदार (पृ. ९६)



## नामदेवाचें व्यक्तिमत्त्व

दित आहे. मात्र ही अनुभूति मर्यादित असली तरी ती वरवरची किंवा उथळ नाही. ती चांगली सखोल आहे, कसदार आहे. उत्कट अनुभवांची उठावदार अभिव्यक्ति म्हणजे नामदेवाचे अभंग असें म्हटलें तर तें अतिशयोक्त होणार नाही. उत्कटता हा त्याच्या काव्याचा प्राण आहे, पण जेवढी अनुभूति तेवढेच सौंदर्य, असा प्रकार येथें आढळतो. कलावंताच्या व्यक्तिवाहून मोठ्या असलेल्या गोष्टी त्याला निर्माण करतां येत नाहीत, असें बर्नार्ड शॉनें म्हटलें आहे. (An artist cannot conceive things greater than himself.) ही उक्ति नामदेवाच्या काव्याला पूर्णपणें लागू पडते. यौवनाचें म्हणून जें काहीं मूलभूत सौंदर्य असतें तें कोणत्याहि सर्वसामान्य निरोगी तरुणींत आढळतें. त्यांतून कोणी मेनकेसारखी अप्सरा असेल तर ती अतीव सुंदर भासेल, ही गोष्ट वेगळी. त्याप्रमाणें तन्मयतेचें म्हणून जें काहीं सौंदर्य असतें तेवढें नामदेवाच्या काव्यांत आहे. यावावर्तीत त्याची साने गुरुजींशीं तुलना करतां येईल. दोघेंहि, आपापल्या विषयांत बुद्धन जातात, रंगून जातात. वर्ण्य विषयाशीं समरस झाल्यामुळें त्यांतील सौंदर्याचा त्यांना साक्षात्कार होतो व त्यामुळें त्यांच्या वाङ्मयांस अवीट गोडी उत्पन्न होते. म्हणूनच नामदेव व साने गुरुजी यांच्या वाङ्मयांत सामस्यांतील सौंदर्य प्रकट होतें, तद्रूपतेतील तेजाचें तेथें दर्शन होतें आणि मनोमीलनांतील माधुर्य त्यांच्या काव्यांत उतरतें.

— पण यामुळेंच या दोघांच्याहि वाङ्मयांत एक मर्यादा आढळते. भाव-भावनांचें क्षेत्र वेताचें असलें कीं, एका विशिष्ट सीमारेपेच्या पलीकडे कवीला जातां येत नाही. आपल्या परिसरांतच कवि घोटाळतो व घुटमळतो. त्यामुळें त्याच त्या कल्पनांची पुनरुक्ति

होते व ती अटळ असते. हा प्रकार साने गुरुजींच्या वाङ्मयाप्रमाणें नामदेवाच्या काव्यांतहि घडला आहे. सद्भावानें संतपार्थी माया धरली तर त्यामुळें आपो-आप देव भेटतो असें तो एकदां सांगतो. पुन्हां संतमहिमा गातांना तो असें म्हणतो कीं, संतसंगानें नारायण भेटेल. नाममहिमा सांगतांना तो म्हणतो—

“ आगमीं नाम, निगमीं नाम ।

पुराणीं नाम केशवाचें ॥ ”

पुन्हां तो लिहितो—

“ अठरा पुराणांच्या पोटी ।

नामाविण नाही गोष्टी ॥ ”

नामदेवाच्या अभंगांत कल्पनांची अशी पुनरुक्ति असली तरी तींत सांकेतिकता नाही. त्यामुळें ती पुनरुक्ति हृद्य वाटते. त्यांत कंटाळवाणेपणा निर्माण होत नाही. लहान मुलांनीं तेंच ते शब्द पुनःपुन्हां उच्चारले तरी ते गोड वाटतात, त्याप्रमाणें नामदेवानें केलेली पुनरुक्तिहि परिणामकारक वाटते.

नामदेवाच्या काव्यांत सांकेतिकता नाही, पण त्यांत फारसें संस्करणहि नाही. कलेंत संस्काराला फार महत्त्व असतें. भावनेच्या आवेगामुळें जे उद्गार बाहेर पडले त्यांनाच त्यांनीं अभंगांचें स्वरूप दिलें. भव्य कल्पनाशक्तीचें देणेंहि त्यांच्या-जवळ नाही. ‘ हें सहज काव्य आहे, ..... कल्पना नव्हे, तर भावना हा त्याच्या काव्याचा आत्मा आहे. ’ ” “ नामदेवांना पुस्तकी विद्येचा विलकुल संपर्क नव्हता. त्यामुळें त्यांच्या वाङ्मयांत तार्किक रुक्षता किंवा तांत्रिक काटेकोरपणा कोठेंच आढळत नाही. उलट, घोर निर्द्वैत जागृत झालेल्या आदिमानवाचा ताजेपणा व कुतूहल त्यांत दिसून येतें. ... कल्पनेच्या पंखावर आरुढ होऊन नामदेव कधीं ध्येयसृष्टींत स्वच्छंद भराऱ्या मारीत नाहीत. पण भावजीवनाच्या प्रत्येक लहरीवरोवर

६ पांच संतकवि : पृ. १७९.





## नवभारत

त्यालीवर हेलकावे खाण्यांत मात्र ते नेहमीच रंगून जातात.<sup>७</sup> ”

नामदेवाचा भर बुद्धीपेक्षां भावनेवर अधिक आहे. तो पंडित नाही, पण बहुश्रुत आहे. नव-निर्मायक शक्ति किंवा नवनवोन्मेषशालिनी प्रज्ञा त्याचेजवळ नसली तरी त्याच्यापाशी चिंतनपरता आहे. आणि सर्वसामान्य माणसांचे चिंतनाचे (—आणि चिंतेचेहि) जे विषय असतात त्यांचे कळोळच त्याच्या अभंगांत दिसून येतात. त्याच्या श्रद्धालु मनात सगुणोपासनेचा छंद घेतला आहे. “ आपल्या आत्यंतिक भक्तिभावाने नामदेवांनी केवळ विठोवालाच नव्हे, तर सान्या महाराष्ट्राला वेड लावले. नामसंकीर्तनाच्या तंत्रीत देहभान हरपून ते चंद्रभागेच्या वाळवंटावर नाचू लागतांच खेड्याखेड्यांतून त्यांच्या अभंगवाणीचे पडसाद घुमू लागले. त्यांच्या सहजस्फूर्त उद्गारांत श्रद्धातिश्रद्धांना आपल्या अंतःकरणाची ओळख पटली. सावता-माळी, नरहरी सोनार, जगमित्र नागा, चोग्या-मेळा वगैरे संत नामदेवाच्या सुरांत सूर मिळवून गाऊ लागले. त्यांच्या अंतःकरणांतील आत्माविष्काराच्या ऊर्मे उफाळून वर आल्या, आणि शेंकडो अभंगांच्या रूपाने त्या प्रकट झाल्या. त्यांच्या वाङ्मयांत शब्दाची कसरत नाही की कल्पनेची करामत नाही. एकाच कल्पनेनें भारलेल्या, एकाच अनुभूतीनें हरग्वलेल्या, भक्तांचे ते प्रेमळ मुक्तसंवाद आहेत.”

मुकुमारता, सहजता, सोपेपणा, साधेपणा व सोज्ज्वलता हे गुण नामदेवाच्या काव्यांत आहेत. त्यामुळे नामदेव हा रसिकांना आपल्यापैकींच एक वाटतो. त्याच्यांत व आपल्यांत फार मोठे अंतर (gap) आहे, असे त्यांना वाटत नाही. नामदेवाने स्वकालीन समाजाचे नेतृत्व केले नाही, तर तो त्यांच्यातील एक जाणता व माहितगार सह-

प्रवासी आहे. परमार्थाच्या मार्गावरील तोहि एक पांथस्थच आहे. पण या पांथस्थाला मार्ग माहीत आहे. तो वाटाड्या आहे. त्याला आत्मविश्वास आहे. त्याच्या काव्यांत पांडित्याचा प्रकर्ष नसला तरी ज्ञानमाहात्म्य तो जाणतो.

“ नाचू कीर्तनाचे रंगी ।

ज्ञानदीप लावू जगीं ॥

परेहुनी परतें घर ।

तेथें नांदूं निरंतर ॥ ”

असे त्याचे प्रतिज्ञोत्तर आहे. ‘वाळे भोळे जन’ हे चटसारे कीर्तनामुळे तरून जातील असा दिलासा तो देतो. “ जयाचिये कुळीं पंढरीची वारी । विठो त्याचे घरीं वाळलीला ॥ ” असा सुलभ मार्ग त्याने सांगितला. त्यामुळे त्याने महाराष्ट्रांतल्या शूद्र-जीवनाची उंची वाढविली. अज्ञाततांच तो शूद्रांचा प्रतिनिधी बनला. त्यांचे मनोगत त्याने सोप्या शब्दांत सांगितले.

नामदेवाच्या भाव जीवनाचा चित्रपट त्याच्या अभंगांत पहायला मिळतो. त्याचा एकेक अभंग म्हणजे स्वतंत्र भावगीत आहे. वृत्तित व लहान पण स्वयंपूर्ण व स्वतंत्र भावनेचे आविष्करण प्रत्येक अभंगांत झाले आहे.

नामदेवाच्या वृत्तींत निरागसता आहे. त्याचे सौजन्य असाधारण आहे. हरिदासांचे कल्याण चिंति-तांना तो म्हणतो—

“ आकल्प आयुष्य व्हावे तयां कुळां ।

माझिया सकळां हरिच्या दासां ॥

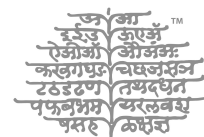
कल्पनेची बाधा न हो कोणे काळीं ।

ही संतमंडळी सुखी असो ॥ ”

नामदेवाचा हा सद्भाव पाहिला की ‘ सर्वेऽत्र सुखिनः सन्तु । ... . ’ या उक्तीची आठवण होते.

७ संत वाङ्मयाची फलश्रुति : पृ. ९५.

८ किता. पृ. ९५-९६.



## नामदेवाचें व्यक्तिमत्त्व

नामदेवाच्या वृत्तीत कोंवळीक आहे; त्याच्या उद्गा-  
रांत प्रसन्नता आहे.

“ सोढूनियां केळें साखरें घोळिलें ।

अंधारीं खादलें तरी गोड ॥

द्राक्षफळां घड सेवितां चोखड ।

तयाहूनि नाम गोड तुझें ॥ ”

—हें हरिनामाचें त्यानें केलेलें वर्णन त्याच्या वाणी-  
लाहि तंतोतंत लागू पडतें.

‘ कल्पनेची वहार, भावनेची खोली व भाषेचा  
साधेपणा ’ हे नामदेवाच्या अभंगवाणीचे उल्लेखनीय  
विशेष आहेत.

### ज्ञानेश्वर व नामदेव

भागवतधर्ममंदिराचा ज्ञानेश्वरानें पाया रचिला.  
नामदेव हा त्याचा किंकर होय. त्यानें या मंदिराचा  
पुढें विस्तार केला. ज्ञानेश्वरानें निर्माण केलेल्या परं-  
परेचा नामदेव हा पाईक आहे, अनुयायी आहे.  
“ संतमंडळाचे आचार्य, अध्यक्ष व गुरु ज्ञानेश्वर  
हेच आहेत ... वेदपरंपरा त्यांच्या ठिकाणीं मूर्त  
झाली. त्यांच्या ज्ञानाला, प्रेमाला, व मूर्तीला मुळून  
सर्वांच्या हृदयवृत्तींनीं त्यांना संत-प्रभावळीचे प्रभु  
म्हणून एकदम स्वीकारलें ”<sup>१</sup> तत्त्व, भावना व विचार  
यांचें कल्पनाप्रधान अद्भुत रसायन (Fusion),  
ज्ञानेश्वरांच्या ओवी-वाङ्मयांत आढळतें. दिव्य,  
अतिमानुष (ethereal) असें त्यांच्या प्रतिभेचें  
स्वरूप आहे. विश्वरूपदर्शन घडल्यावर अर्जुन भांवा-  
वून गेला, स्तिमित झाला, तशी स्थिति ज्ञानेश्वरांचें  
काव्य वाचून सामान्य रसिकाची होते. ज्ञानेश्वर  
हे दिव्य लोकांतल्या विभूतीप्रमाणें अतिमानुष  
( Super human ) वाटतात. त्यांच्या प्रतिभेंत  
गरुडाची झेप आहे.

“ Higher still and higher

From the earth thou springest

Like a cloud of fire;

The blue deep thou wingest,  
And singing still dost soar,  
and soaring ever singest.”

—हें शेली कवीच्या ‘ स्कायलार्क ’ चें वर्णन ज्ञानेश्व-  
राला लागू पडतें.

ज्ञानेश्वरापासून ज्ञानदीप घेऊन पुढें वाटचाल  
करणारा नामदेव मात्र तुमच्या आमच्यांतला वाटतो.  
त्याचें काव्य वाचतांना जवळीक उत्पन्न होते. हा  
कवि आपल्यापैकींच एक आहे, आपल्यासारखाच  
तोहि एक पांथस्य आहे असा विश्वास वाचकाला  
वाटतो.

ज्ञानेश्वराच्या ठिकाणीं काव्यदृष्टि जागृत आहे,  
त्याला कवित्वाची वरीच जाणीव आहे. उलट,  
नामदेवाचें काव्य नेणिवेंतील आहे. ‘ राउळीं गावें—  
नाचावें ’ एवढेंच त्याला माहित आहे. त्याची  
भूमिका आईच्या मांडीवर वसून मजेनें खेळ-  
णाऱ्या लडिवाळ लेकराची आहे.

ज्ञानेश्वर हे व्युत्पन्न आहेत. आत्मानात्मविचार,  
अध्यात्मविद्या, वेदशास्त्रें यांचा त्यांनीं सखोल व  
मूलग्राही अभ्यास केला आहे. नामदेव हा पंडिक  
विद्वान् नाही. तो नुसता बहुश्रुत् आहे. त्याच्या  
अभंगांत कांहीं अध्यात्मविचार आले असले तर  
तो केवळ बहुश्रुतपणाचा परिणाम आहे. मोठा  
भक्तिभाव त्याच्या अभंगांत ठायीं ठायीं आढळतो.  
त्याचा मुलगा विटा म्हणतो, त्याप्रमाणें ‘ त्राप  
नामचि माझें भोलें ’ अशी नामदेवाची स्थिति  
आहे.

उपास्य देवतांविषयींची भूमिका, आत्मानंदाचा  
अनुभव, संसारिकास केलेला उपदेश, या वावरींत  
ज्ञानेश्वरांची भूमिका व नामदेवाची भूमिका सारखीच  
आहे. विसोवा खेचर हे नामदेवाचे गुरु असले  
तरी प्रत्यक्ष कार्याची स्फूर्ति त्यांस ज्ञानेश्वरापासूनच  
मिळाली. आदि, तीर्थावळि व समाधि हीं ज्ञाने-

१ ल. रा. पांगारकर : म. वा. इतिहास खंड १ ल. पृ. ५५१.



## नवभारत

श्वरांविपरीतींची नामदेवाची प्रकरणे वाचली म्हणजे ज्ञानेश्वरांविपरीती त्याला किती गाढ आदर होता याची कल्पना येते, त्याचप्रमाणे ज्ञानेश्वरांच्या कार्याशी नामदेव किती एकरूप झाला होता याचाहि प्रत्यय येतो. नामदेव थोर भक्त होता, तसाच तो कुशल संघटक होता, वारकरी संप्रदायाच्या संघटनेचे कार्य त्याने ज्ञानेश्वरांच्या हयातीत तर केलेंच, पण त्यांच्या समाधीनंतर पन्नास वर्षे महाराष्ट्रांत व महाराष्ट्राबाहेरहि त्याने विठ्ठलभक्तीचा ध्वज फडकाविला. अठरा-पगड जातीस विठ्ठलप्रेमानें भारलें, नामसंकीर्तनाची परंपरा सुरू केली व वारकरी पंथ हा प्रभावशाली बनविला. ज्ञानेश्वर व नामदेव यांनी मिळून केलेली तीर्थयात्रा महाराष्ट्रांतील भागवत-धर्माच्या पुनरुज्जीवनाच्या दृष्टीने फार महत्त्वाची घटना मानली पाहिजे. या यात्रेने अनेक प्रांतीय व भाषीय संतांशी त्यांचे संबंध आले. हिंदी भाषेत आपले अनुभव लिहिण्याची परंपरा याच यात्रेने जन्माला घातली.

मराठी भाषेत काव्यरचना करून ज्ञानेश्वरांनी संस्कृतांतील अध्यात्मविद्या मराठी भाषिकांसाठी सुगम केली. ज्ञानेश्वरांनी सांगितलेले तत्त्वज्ञान नामदेवाने आपल्या वाणीने सुत्रोध, रसाळ व मधुर बनविलें. ‘ज्ञानियांच्या राजाने’ प्रामुख्याने ज्ञान सांगितलें, व ‘कर्म सुप्रतिष्ठित केलें’. नामदेवाने भक्तीचा अलोट जिह्वाळा निर्माण केला व कर्म, भक्ति व ज्ञान यांच्या त्रिवेणी संगमाने हा संप्रदाय धन्य झाला.

ज्ञानेश्वर हे असामान्य प्रज्ञेचे योगी होते, त्यांच्या वाणीस पार्थिवतेचा स्पर्श जाणवत नाही “ज्ञानेश्वरांच्या रूपाने नारायण नराच्या भूमिकेवर अवतरलेला दिसतो, तर नामदेवाच्या रूपाने नर-नारायणाच्या भूमिकेपर्यंत उन्नत झालेला दिसतो”. नर-नारायणांनी महाराष्ट्रांतील भागवत संप्रदाय सुप्रतिष्ठित केला.

ज्ञानी भक्त ज्ञानदेव व भक्तज्ञानी नामदेव यांचा भक्तीच्या वावरीतला निष्कर्ष एकच आहे.

“ जें जें भेटे भूत ।

त्या त्या मानी भगवंत ॥ ”

हा ज्ञानेश्वरांचा भक्तियोग आहे, तर—

“ सर्वाभूती नमस्कारी ।

एक आत्मा म्हणोनिया ॥ ”

—असे नामदेवाचे सांगणे आहे.

“ सर्वात्मभावः मोक्षः । ” अशी शंकराचार्यांची मोक्षाची कल्पना आहे. ज्ञानेश्वर-नामदेवादि श्रेष्ठ संतांनी यापुढे एक पाऊल टाकलें आहे. वरील प्रकारच्या मोक्षास तुच्छ लेखून त्यांनी भक्तीस गौरवाचे स्थान दिलें आहे.

### तुकाराम व नामदेव

तुकाराम व नामदेव या दोन्ही संतांचे काव्य आत्मनिवेदनपर असले तरी ते प्रासंगिक व सहज-स्फूर्त आहे. त्यांच्या काव्यांत त्यांचे भावसंपन्न व तरल आंतरिक जीवन साकल्याने प्रतिबिंबित झाले आहे. “ नामदेवानेच माझ्या स्वप्नांत येऊन मला जागे केलें व कवित्व करण्याचे काम करावें असे सांगितलें, ” असे तुकोबांनी लिहून ठेवलें आहे.

नामदेव व तुकाराम यांच्या स्वभावांत फरक आहे. नामदेव सात्त्विक आहे. तर तुकाराम राजस आहे. नामदेवाची वृत्ति नम्र, दयाळू, प्रेमळ, मोठी-भावडी व संवेदनाक्षम आहे. तुकोबांतहि हे स्वभाव-विशेष आढळतात; पण तुकोबाच्या व्यक्तित्वाची ही एक वाजू झाली. मेणाहूनहि मऊ असलेला हा विष्णु-दास प्रसंगी वज्रालाहि भेदील असा कठोर होऊ शकतो. त्याचा स्वभाव आक्रमणशील आहे. तो जितका नम्र तितका फटकळ आहे. जेवढा क्षमाशील तेवढाच भांड्योरहि आहे. “ दुर्जनांसि पंचानन । तुका अणुरेणु संतांचा ॥ ” अशी त्याची भूमिका आहे. त्याची ही वृत्ति म्हणजे भोंवतालच्या परिस्थितीची प्रतिक्रिया आहे. केशवमुतांच्या काव्यांतला जोप, सामर्थ्य, परखडपणा, ओवडधोवडपणा, आत्माविष्कार (Self-expression), आत्मनिष्ठा (Self-assertion) आणि कणखरपणा तुकारामाच्या अभंगांत आढळतात. “ नामदेवाच्या





## नामदेवाचे व्यक्तिमत्त्व

सगुणोपासनेत आत्मसमर्पणाची ओढ आहे, तर तुकारामाच्या भक्तिभावनेत आत्मविकासाची प्रेरणा आहे.” त्यामुळेच देवार्शीं बोलतांना तुकाराम स्वतःला विसरत नाही. प्रसंगी तो देवार्शीं हुजतहि बालतो. भक्तीच्या आवेगांत त्याला स्वतःच्या व्यक्तित्वाचा विसर पडत नाही. उलट “लवण समुद्रां जागा मागे । तेंहि समुद्र जालें अंगें ॥” अशी तन्मयता नामदेवाच्या वृत्तीत आहे.

‘भावना म्हणजे गोठलेला विचार’ (Emotion is condensed thought) ही उक्ति तुकारामाच्या वाणीला लागू पडते. त्याच्या विचाराला भावनेचे अवगुंठण आहे. त्याच्या शब्दांतून भरघोस अनुभूति प्रगट होते. त्यामुळे त्याच्या शैलीला सूत्रमयता प्राप्त झाली आहे. अर्थगौरव (Terse-ness) त्यांत अधिक आहे.

महापुरे झडें जातीं । तेथें लह्याले वांचती ॥

जया अंगी मोटेपण । तया यातनां कठीण ॥

निश्चयाचें बळ । तुका म्हणे तेंचि फळ ॥

—तुकारामाच्या अशा अनेक काव्यपंक्तींना म्हणींचें स्वरूप प्राप्त झाले आहे.

“सर्व भक्तांमध्ये नामदेव व तुकाराम हे अत्यंत आतुर भक्त होते असें म्हणावयास हरकत नाही. पुढें दोन-तीनशें वर्षांनीं जसा तुकारामांनीं देवाच्या प्राप्त्यर्थे टाहो फोडला, त्याप्रमाणेच यावेळींहि नामदेवांनीं मोठ्या करुणामय वाणीनें देवाची प्रार्थना केली आहे”<sup>१०</sup>

“नामदेवांच्या वाणींत अत्यद्भुत गोडी आहे. ही सारी गोडी त्याच्या उत्कट विठ्ठलभक्तीमुळे आली आहे... पंढरी, पंढरीचा विठ्ठल, विठ्ठलाचे वैष्णव-भक्त, विठ्ठलभक्तांचा म्हणजे वारकऱ्यांचा समागम, विठ्ठलाचें नामसंकीर्तन यांविषयी त्यांच्या हृदयांत अपार प्रीति नांदत होती, तीच त्यांच्या अभंगांतून

उसळली आहे. ... ‘मऊ मेणाहूनी आम्ही विष्णु-दास । कठिण वज्रास भेदूं ऐसे ॥’ अशी तुकोवा-च्या वाणीला दुधारी पात आहे. नामदेवाच्या वाणीला कठीण विचारांचा संपर्क प्रायः लागलेला नाही. तुकोवांना स्वतःचा परमार्थ व लोकोद्धार या दोन्ही गोष्टी साधायच्या होत्या, व त्यामुळे ती कोठें मृदु व कोठें तीक्ष्ण अशी आहे, नामदेव स्वतःच्याच अंतर्मुखवृत्तींत व अंतरंग प्रेमोल्हासांत सर्वदा निमग्न असत. ... अशा कोमळ अंतःकरणा-तून प्रखरतेच्या ठिणग्या बाहेर पडल्या नाहीत. स्वभावभेद व परिस्थितिभेद यामुळे असें झाले, तथापि केवळ कोमळभक्तीच्या वावरीत नामदेव हे तुकोवांचे गुरू आहेत, यांत शंका नाही... नामदेव संतांच्या मेळ्यांत वाढले व तुकोवांना संतपण आपल्या हृदयांतच शोधायें लागले.”<sup>११</sup>

## समारोप

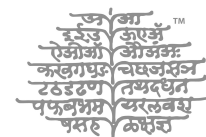
सगुणभक्तिपर हिंदी काव्य लिहिणारा पहिला कवि नामदेव आहे ही गोष्ट जितकी अभिमानाची तितकीच महाराष्ट्रातील संतांच्या व्यापक दृष्टीची निदर्शक आहे. शिखांच्या सर्वसंग्राहक धर्मास प्रेरणा देणारा नामदेव, पंजाबांत स्वतःचा पंथ स्थापणारा नामदेव, यवनांच्या राज्यांत आपल्या भक्तिभावाने द्वेष्यांना थक्क करून सोडणारा नामदेव, हीं नामदेवाचीं विविध रूपे पाहिलीं म्हणजे सामान्य माणूसहि आपल्या धर्मनिष्ठेनें किती थोर अधिकार संपादन करू शकतो, याची कल्पना येते.

“संतमंडळी सुखी असावी, हरिदास चिरंजीव व्हावेत, ज्यांच्या मुखांत पांडुरंग आहे त्यांचे कल्याण व्हावे, एवढेंच ‘पसायदान’ नामदेव मागतात. त्यांच्या या निःस्वार्थी वाणीस आकल्प आयुष्य लाभेल, व मराठ्यांच्या मनाच्या विटेवर ती ‘युगें अढा-वीस’ उभी राहील, यांत त्रिभुज संशय नाही.”<sup>१२</sup>

१० संतवचनामृत : गुरुदेव रा. द. रानडे (पृ. २०)

११ मराठी वाङ्मयाचा इतिहास खंड १ ला (पृ. ५७२-७३) (पांगारकर)

१२ पांच संतकवि : पृ. १९०



प्रा. नी. र. वऱ्हाडपाण्डे

## इंग्रजी व संस्कृत

“ माझे विचार व्यक्त करायला मराठी भाषा फार तोटकी पडते, मराठीत शब्दसम्पत्ति फार कमी, शिवाय मराठी भाषा मिळमिळीत वाटते, जे वाक्य इंग्रजीत एकदम परिणामकारक वाटते ते मराठीत अगदीच फिके वाटते, ...’

माझा एक मित्र ‘स्वदेशी’ इंग्रजीमध्ये मला सांगत होता, आपण इंग्रजीत बोलत असल्यामुळे आपले बोलणे फार परिणामकारक होत आहे याबद्दल त्याला शंका नव्हती. त्याच्या म्हणण्याचा सारांश मी वर मराठीत लिहिला आहे; यामुळे वाचकांवर त्याचा विशेष परिणाम होणार नाही. कारण एवढा थोर विचार व्यक्त करायला मराठी भाषा असमर्थ आहे. पण माझ्या मनावर मात्र त्याच्या बोलण्याचा सखोल परिणाम झाला.

परिणाम असा झाला की ज्याला मराठी भाषा तोटकी पडेल असे गहन विचार आपल्याजवळ नाहीत तेव्हा आपल्याला मराठीची कास सोडायची जरूर नाही असे मी ठरवले. शिवाय माझ्यात एक विचित्र खोड आहे. कोणत्याही गोष्टीची उमाप स्तुति होऊ लागली की, त्या गोष्टीबद्दल माझे ग्रह प्रतिकूल होऊ लागतात. हे प्रतिकूल ग्रहच खरे आहेत हे सिद्ध करण्यासाठी मी पुरावे हुडकू लागतो. या स्वभावधर्माप्रमाणेच इंग्रजी भाषा देशी भाषांपेक्षा जास्त अर्थवाहक नाही असे दाखविणाऱ्या कांही गोष्टी मी हुडकून काढल्या आहेत. त्या येथे सादर करित आहे.

### शब्दसंपत्ति

पहिला मुद्दा शब्दसम्पत्तीचा. इंग्रजी भाषेची शब्दसंपत्ति जास्त आहे हे म्हणणे खरे आहे काय ?

या प्रश्नाला उत्तर देणे कठिण नाही. कारण “ भाषा परिणामकारक आहे की नाही ” हे ठरवितांना जसा रुचिभेद आढ येतो तसे याबाबतीत होण्याचा संभव नाही. भाषेत शब्द किती आहेत हे शब्दांची गणती करून सिद्ध करता येते. इंग्रजीत पांच लक्ष शब्द आहेत असे ओद्धर्म या कोशज्ञाचे म्हणणे आहे. महाराष्ट्र शब्दकोशात सुमारे एक लक्ष शब्द आहेत. यावरून एकदम मराठीत शब्द कमी आहेत असे वरवर वाटते. पण देशी भाषांच्या शब्दसम्पत्तीचा विचार करतांना ही गोष्ट ध्यानात घेतली पाहिजे की, वाटेल तो संस्कृत शब्द जरूर पडेल तेव्हा देशी भाषा वापरतात. अर्थात् संस्कृत भाषेची शब्दसंपत्ति नजरेआड करून देशी भाषांच्या शब्दसम्पत्तीचा विचार करता येणार नाही. तेव्हा या लेखात प्राधान्याने संस्कृत व इंग्रजी यांची तुलना करू.

संस्कृत भाषेत किती शब्द आहेत याचा अंदाज असा, प्रत्येक शब्द धातूपासून निघालेला आहे असे कांही संस्कृत वैयाकरण मानतात, याला व्युत्पत्तिपक्ष म्हणतात. व्युत्पत्तिपक्ष खरा न मानला तरी त्याच्या आधारे संस्कृत भाषेत कमीतकमी किती शब्द आहेत याचे गणित करता येईल. उदाहरणार्थ, ‘गम्’ या धातूपासून झालेले कांही शब्द पुढे दिले आहेत. गति, गन्तव्य, गमनीय, गम्य, गमक, जंगम, जिगमिषा, गामक, गम्यमान, गमिष्यन्, गन्त्रिका ( लहान गाडी ), गमथ, ( रस्ता ) गम्बर, ( अशाश्वत ) गमनिका ( अर्थबोधक शब्दावर ).

गम् धातूपासून एवढेच शब्द होतात असे नाही. यापेक्षा कितीतरी जास्त शब्द गम् धातूपासून



## इंग्रजी व संस्कृत

होतात. ( धातूच्यापुढे लागणारे शब्दसाधक प्रत्यय सुमारे ८० आहेत. ) जेवढे सहज आठवले तेवढे वर दिले आहेत. शिवाय ज्या शब्दांचे इंग्रजी प्रतिशब्द इंग्रजी कोशांत स्वतंत्र शब्द म्हणून दिले जातील असेच शब्द उल्लेखिले आहेत. उदाहरणार्थ, गमन म्हणजे जाणे याला going हा प्रतिशब्द आहे. पण त्याचा समावेश go या धातूमध्येच होत असल्यामुळे गमन शब्द उल्लेखिला नाही. गच्छत् ( जाण्याची क्रिया करीत असलेला ) हे वर्तमानकालवाचक देखील इंग्रजीत going हे वर्तमानकालवाचक आहे म्हणून स्वतंत्रपणे उल्लेखिले नाही. जिगमिषा म्हणजे जाण्याची इच्छा हा शब्द उल्लेखिल्यावर जिगमिषु म्हणजे जाण्याची इच्छा करणारा. हा शब्द स्वतंत्रपणे उल्लेखिला नाही; कारण thirst असा एक शब्द मानल्यावर thirsty हा शब्द स्वतंत्र मानला जात नाही. गम्यमान हे कर्मणि वर्तमानकालवाचक स्वतंत्र मानले आहे. कारण त्याचा अर्थ... destination किंवा trajectory अशा एखाद्या स्वतंत्र इंग्रजी शब्दाने व्यक्त करावा लागेल. सारांश, ज्या रूपाचा अर्थ इंग्रजीत एखाद्या स्वतंत्र शब्दाने किंवा शब्दसमूहाने व्यक्त करावा लागेल अशीच रूपे वर दिली आहेत. अशा रूपांची पुनः अनेक रूपे होतात ती स्वतंत्र दिलेली नाहीत. उदाहरणार्थ गमिष्यद् ( जो जाईल ) या भविष्यकालवाचकाचे गमिष्यमाण ( जो नेला गेला जाईल ) हे कर्मणि रूप स्वतंत्र दिलेले नाही.

वर दिलेल्या प्रत्येक शब्दापासून वीस उपसर्ग लावून वीस शब्द तयार करता येतात. उदाहरणार्थ गति या शब्दापासून ( १ ) प्रगति, ( २ ) परागति, ( ३ ) परिगति, ( ४ ) प्रतिगति, ( ५ ) अनुगति, ( ६ ) अधिगति, ( ७ ) अपगति, ( ८ ) अतिगति, ( ९ ) आगति, ( १० ) अवगति, ( ११ ) उपगति, ( १२ ) उद्गति, ( १३ ) सुगति, ( १४ ) संगति, ( १५ ) निगति, ( १६ ) निर्गति, ( १७ )

विगति, ( १८ ) दुर्गति ( १९ ) अपिगति, ( जोडणे ). ( २० ) अभिगति

गम् धातूपासून तयार झालेल्या उपरिनिर्दिष्ट १४ शब्दांना उपसर्ग लावून २८० शब्द तयार होतील. संस्कृतांत सुमारे १७०० ते २००० धातु आहेत. तेव्हा याप्रकारे सगळ्या धातूपासून सुमारे ४,७६,००० शब्द सिद्ध होतील.

पण एवढ्यानेच भागत नाही. संस्कृत ही सामासिक भाषा आहे. त्यामुळे एका गति शब्दाचा इतर शब्दाशी समास होऊन गतिभ्रंश, गतिभ्रम, गतिरोध, गतिसातत्य, यांसारखे शेंकडों शब्द तयार करता येतात. शिवाय शब्दांचा क्रम बदलला की समास बदलतो, जसे हस्तसिद्ध व सिद्धहस्त. तेव्हा मूळ १७०० धातूपासून सिद्ध होणाऱ्या २३८०० शब्दांपासून दोनदोन शब्दांचा क्रमचय ( permutation ) व संचय ( combination ) करून एकूण ८४,९६,२४,३०० ( चौऱ्यांशी कोटीच्या वर ) सामासिक शब्द तयार होतील.

आतांपर्यंत बांधलेल्या अन्दाजाने संस्कृतच्या शब्दसम्पत्तीची पुरेशी कल्पना येत नाही, हे खालील गोष्टी लक्षांत ठेवल्याने स्पष्ट होईल. ( १ ) समास दोनच शब्दांचे होतात असे नाही. सारासारविचार, सुखदुःखविवेक हे समास तीन शब्दांचे आहेत व स्वतंत्र शब्द म्हणून त्यांचा वाक्यांत उपयोग होऊ शकतो. वरील अन्दाजांत फक्त दोन शब्दांच्या समासांचाच अंतर्भाव केला आहे. ( २ ) एका शब्दांत एकच उपसर्ग असू शकतो असे नाही. उदाहरणार्थ, अतिरेक या शब्दांत एक उपसर्ग आहे, व्यतिरेक या शब्दांत वि व अति हे दोन उपसर्ग आहेत, व अनुव्यवसाय या शब्दांत अनु, वि व अव हे तीन उपसर्ग आहेत. डॉ. रघुवीर यांच्या Comprehensive Hindi English Dictionary या कोशांत इ धातूच्या





रूपांना लागू शकणारी १०७ उपसर्गरूपे दिलेली आहेत. वरील अन्दाजांत फक्त एक उपसर्ग असलेल्या शब्दांचाच विचार केला आहे. (३) सामासिक शब्दांना उपसर्ग लावून जे आणखी अगणित शब्द तयार होऊ शकतात त्यांचाहि अन्तर्भाव वरील संख्येत केलेला नाही.

आतांपर्यंतच्या अन्दाजांत जमेल धरलेले सगळेच शब्द व्याकरणशुद्ध, सार्थ व प्रयोगक्षम असतील कशावरून ? असे यावर विचाराण्यांत येईल. या शब्दचें समाधान करण्यासाठी गम् व कृ या दोन धातूंपासून आतांपर्यंत वर्णिलेल्या प्रक्रियांनी शब्द तयार केले असता या तिन्ही कसोट्यांस न उतरणारे शब्द फार सांपडणार नाहीत असे दिसून येईल. संस्कृत भाषेच्या शब्दशः असंख्य असलेल्या संभाव्य शब्दराशीत व्याकरणशुद्ध, सार्थ व प्रयोगक्षम असे १० लक्ष म्हणजे इंग्रजीच्या सर्व शब्दसम्पत्तीच्या निदान दुप्पट शब्द सांपडणें जड जाऊं नये.

संस्कृत ही एकसंघ भाषा आहे. तिच्यांत स्वतंत्र शब्द फार कमी आहेत. बहुतेक शब्द मूळ १७०० धातूंपासून ठराविक नियमांनी सिद्ध करता येतात. यासुद्धे अनेक शब्द व्युत्पत्तिशिद्ध मानून कोशांत स्वतंत्रपणें दिलेले नसतात. केवळ कोशांचा विचार केला तर इंग्रजीपेक्षा संस्कृतांत शब्द कमी आहेत असे वाटतें. पण वरील मुद्दे लक्षांत घेतले म्हणजे ही तुलना चुकीची ठरते.

दुसरें हें लक्षांत ठेवले पाहिजे की, इंग्रजीतल्या पांच लक्ष शब्दांपैकी अनेक शब्द मृत आहेत. त्यांचा आजच्या इंग्रजी भाषेत वापर होत नाही व इंग्रजीभाषी माणसाला ते वापरून बोललेले इंग्रजी नीट समजणार नाही. “Concise Oxford Dictionary of Current English” या चालू इंग्रजीच्या कोशांत सुमारे ६०,००० शब्द आहेत. वेबस्टरच्या कोशांत सुमारे १३०,००० शब्द आहेत. या कोशांत चालू इंग्रजीचे सगळे

शब्द दिलेले नाहीत असे मानलें तरी चालू इंग्रजीतील शब्द दोन लाखाच्यावर जाणार नाहीत असे वाटतें. उलट ज्याला संस्कृत ग्रंथ कोश किंवा भाषान्तर यांच्या मदतीशिवाय वाचता येतात अशा कोणत्याहि संस्कृताभ्यासकाला संस्कृतांतले उपरिनिर्दिष्ट पद्धतीने तयार झालेले बहुतेक सगळे शब्द समजतील, कारण ते सर्व मूळ १७०० धातूंपासून साचेबंद नियमांनी तयार झालेले आहेत. अर्थात् संस्कृत भाषेची प्रत्यय वापरांत येऊ शकणारी शब्दसंपत्ति इंग्रजीच्या मानाने अगणित प्रमाणांत जास्त आहे असे म्हणणें अतिशयोक्तीचें होणार नाही.

अर्थवाहकतेचें दुसरें गमक : लाघव

शब्दसंपत्तीनंतर भाषेच्या अर्थवाहकतेचें दुसरें गमक लाघव हें आहे. लाघव म्हणजे थोडक्यांत अर्थ व्यक्तविण्याचें सामर्थ्य. वर उदाहरणादाखल जे शब्द दिले आहेत त्यांना इंग्रजीत काय प्रतिशब्द आहेत हें पाहिल्याने इंग्रजीच्या मानाने संस्कृत भाषेचें लाघव किती मोठें आहे याची कल्पना येते.

गति = Motion

गन्तव्य, गमनीय, गम्य, = fit to go

गमक = that which goes or takes

जंगम = that which frequently goes

जिगमिषा = Desire to go

गामक = that which makes others carry

गम्यमान = that which is being gone

गमिष्यन् = that which will go

या यादीवरून दिसून येतें की फक्त गति या एका शब्दालाच इंग्रजीत एक स्वतंत्र व सुटसुटीत शब्द आहे. बाकीच्या शब्दांचा अचूक अर्थ सांगायला अनेक शब्द वापरावे लागतात. अर्थात् इंग्रजी भाषेत संस्कृत भाषेपेक्षा शब्द कमी आहेत. एवढेंच नव्हे तर थोडक्यांत अर्थ व्यक्त करण्याचें संस्कृत भाषेत जें सामर्थ्य आहे तें इंग्रजीत नाही



## इंग्रजी व संस्कृत

हेहि यावरून दिसून येते. एका धातूपासून होणारी इच्छार्थक, वाहुल्यवाचक इत्यादि अनेकविध रूपे व समासांची पद्धति यामुळे संस्कृत भाषेत इंग्रजीच्या तुलनेने शतपटीने जास्त लाघव आले आहे. गुणज्ञ या शब्दाचा अर्थ इंग्रजीत One who recognises merit ... व योस्यमान या शब्दाचा अर्थ —हे कर्मणि भविष्यकालवाचक असल्यामुळे— One who will be engaged in fighting initiated by the opponent ... अशा अगडगंज शब्दांनी सांगावा लागेल.

### अचूकपणा

लाघवाप्रमाणेच अचूकपणा हा एक भाषेचा आवश्यक गुण आहे. निराळे अर्थ व्यक्त करायला निराळे शब्द असणे याला भाषेचा अचूकपणा म्हणतात. इंग्रजीपेक्षा संस्कृत व मराठी यांत अचूकपणा कसा जास्त आहे याची अनेक उदाहरणे देता येतील.

You went ... याचा अर्थ तू गेलास ( त्वं गतः ), तुम्ही गेलांत ( यूयं गताः ), तू गेलीस ( त्वं गता ) यापैकी काहीहि होऊ शकेल.

Sister-in-law ... म्हणजे श्यालिका किंवा भावजय ( भ्रातृजाया ) दोन्हीहि होऊ शकेल.

Time ... म्हणजे काल, समय किंवा वेला काहीहि.

Broken ... म्हणजे फोडलेला ( भङ्गित ), किंवा फुटलेला ( भग्न ).

Plane ... म्हणजे नैसर्गिक भूमि ( स्थली ) किंवा कृत्रिम भूमि ( स्थला )

Hair ... म्हणजे गुफलेले केस ( कवरी ), केश-संभार ( कैश्य ), डोक्यावरचे केस ( मूर्धज ), कुरळे केस ( अलक ), अप्रसाधित केस ( जटा ).

Snow ... म्हणजे हिम किंवा बर्फाच्या रांगा ( हिमानी )

निरनिराळे अर्थ व्यक्त करायला निरनिराळे शब्द असणे जसे आवश्यक आहे त्याचप्रमाणे पुष्कळ वेळां निरनिराळे अर्थ व्यक्त करायला एकच साधारण शब्दाची आवश्यकता असते. कारण, बोलणाऱ्याला आपला अर्थ बुद्ध्या अनिश्रित ठेवायचा असतो. चारी कोन व वाजू सारख्या असलेल्या आकृतीला चौरस व समोरासमोरील वाजू समान्तर असलेल्या आकृतीला समान्तरभुज म्हटले तरी या दोन्ही आकृत्यांना लागू होईल असा चौकोन या कमी निश्चित शब्दाची आवश्यकता असतेच. अर्थ निश्चित करण्याप्रमाणेच तो अनिश्रित ठेवण्याचे देखील भाषेत सामर्थ्य पाहिजे. या सामर्थ्याचा देखील अचूकपणांतच अन्तर्भाव करता येईल. वर दिलेल्या उदाहरणावरूनच संस्कृत भाषेत अर्थ अनिश्रित ठेवण्याचे सामर्थ्य देखील कसे आहे हे दाखवून देता येईल.

You went ... या वाक्याचे निरनिराळे अर्थ व्यक्त-विणारे निरनिराळे संस्कृत शब्दप्रयोग वर सांगितले आहेत. पण अर्थ You went सारखाच अनिश्रित ठेवायचा असेल तर “तुम्ही गेलात” “यूयं गताः” असे म्हणता येईल. तुम्ही ( यूयम् ) हे बहुवचन आदरार्थी किंवा ब्रह्मर्षी, त्याचप्रमाणे “गेलात” ( गताः ) पुल्लिगी किंवा स्त्रीलिंगी दोन्ही असू शकते.

Sister-in-law ... नाते पूर्ण स्पष्ट करायचे नसेल तर Sister-in-law,

Brother-in-law ... या अर्थी विवाह-भगिनी, विवाहवन्धु, असे शब्द वापरता येतील. ( व्यवसायवन्धु, गुरुवन्धु हे शब्द सर्वश्रुत आहेत. )

फुटलेला की फोडलेला हे स्पष्ट करायचे नसेल तर खण्डित असा शब्द वापरता येईल.



स्थली की स्थला है स्पष्ट करायचें नसेल तर स्थल असें म्हणतां येतें. केसांचा प्रकार निश्चित करायचा नसेल तर केश हा शब्द वापरतां येतो.

हिम की हिमानी है स्पष्ट करायचें नसेल तर नीहार, भिहिका वगैरे शब्द वापरतां येतात.

#### आक्षेपास उत्तर

इंग्रजी भाषेची निन्दा करण्यासाठी मी मुद्दाम माझ्या मताला सोड्स्कर अशी उदाहरणें घेतलीं आहेत असा आक्षेप माझ्या विवेचनावर येईल. या आक्षेपाला माझे उत्तर असें :

(१) मराठीत किंवा संस्कृतांत अमुक अर्थाचा शब्द नाही व तमुक अर्थाचा शब्द नाही असें अनेक वेळां म्हणण्यांत येतें याचें कारण असें की, वर्तमानपत्राच्या व शास्त्रीय विषयांच्या लेखकांना नेहमीं मुळांतून इंग्रजीत असलेले विचार मराठीत मांडावे लागतात, त्यामुळे मराठीत एखाद्या अर्थाचा शब्द सांपडला नाही तर मराठीचें उणेंपण चटकन् लक्षांत येतें. त्या मानानें सुळांत संस्कृत वा मराठीत असलेले विचार इंग्रजीत मांडावयाचे प्रसंग फार कमी येतात त्यामुळे संस्कृत व मराठीचें भाषांतर करायला इंग्रजी भाषा किती तोटकी पडते याचा अनुभव इतक्या सातत्यानें येत नाही. पण ज्यांना संस्कृत साहित्य इंग्रजीतून शिकवावें लागतें त्यांना इंग्रजी भाषेचें दारिद्र्य जाणवल्याशिवाय राहात नाहीं कालिदासाची कविता इंग्रजीत आणल्याबरोबर मूळच्या जीवनोत्फुल्ल शरीराचा निष्प्राण सांगाडाच नुसता कायम राहिल्याचा अनुभव येतो. ज्यांना संस्कृताचें इंग्रजीत भाषांतर करायचा प्रसंग येतो त्यांचा इंग्रजी भाषेबद्दलचा अनुभव सामान्य वाचकाला फारसा माहीत नसतो व यामुळे इंग्रजीच्या दारिद्र्याची उदाहरणें दाखविण्याची आवश्यकता निर्माण झाली आहे.

(२) दुसरें असें की, मूळ इंग्रजीला योग्य असा मराठी वाकप्रयोग सांपडला नाही तर आपण सरळ

मराठी भाषेला दोष देऊन मोकळे होतो. उलट इंग्रजीत मराठीचा अर्थ व्यक्तवितां आला नाही तर आपण सहसा इंग्रजी भाषेला दोष देत नाहीं. अशा-वेळीं आपण दोष देतो आपल्या इंग्रजीच्या अज्ञानाला. इंग्रजीच्या व्यंजनसामर्थ्याचें थोटाण्ड या पक्षपाती वृत्तीतून उद्भवलें आहे. इंग्रजी ही आपली भाषा नसल्यामुळे आपल्याला इंग्रजीत योग्य रीतीनें विचार व्यक्त करतां न आले तर त्याबद्दल इंग्रजी भाषेला दोष देणें रास्त नाही असें काहीं लोक म्हणतील व तें काहीं अंशीं खरेंहि आहे. पण या उलट हें लक्षांत ठेवलें पाहिजे कीं एम्. ए. पर्यंत अभ्यास करणाऱ्या बहुतेक मराठी सुशिक्षितांना मराठीपेक्षां इंग्रजीचा संपर्क कितीतरी अधिक घडतो. तेन्हां मराठी सुशिक्षितांना इंग्रजीपेक्षां मराठीचें ज्ञान अधिक असतें असें म्हणणें पुष्कळ अंशीं खरें नाही.

सोड्स्कर उदाहरणें निवडून काढण्याच्या आक्षेपाला वरील दोन्ही उत्तरांपेक्षां जास्त महत्वाचें उत्तर इंग्रजीला अनुकूल अशीं उदाहरणें तपासून पाहिल्यानें मिळेल. देशी भाषांमध्ये ज्यांना योग्य प्रतिशब्द सहज सांपडणार नाहीत अशा इंग्रजी शब्दांचे खालील प्रकार सांगतां येतील. (१) जीं शास्त्रे प्रमुखतः पाश्चात्यांनीं प्रसृत वा प्रकर्षित केलीं त्यांतले पारिभाषिक शब्द. हे शब्द शास्त्रज्ञांनीं मुद्दाम तयार केलेले असतात. त्यांना संस्कृत प्रतिशब्द तयार करणें फारच सोपें आहे. (२) ज्या वस्तु वा चालीरीति इंग्रजीभाषी लोकांत प्रचलित आहेत व आपल्याकडे प्रचलित नाहीत त्यांचे वाचक शब्द, जसें ball, wig वगैरे. असे विशिष्ट शब्द प्रत्येक भाषेंतच असतात. वरच्यासारखेच मराठीत फुगडी, धोतर वगैरे शब्द आहेत. (३) तिसरा प्रकार या दोन्ही गटांत न पडणाऱ्या शब्दांचा. उदाहरणार्थ snob, cynic, flirting, supercilious वगैरे. अशा शब्दांना संस्कृत प्रतिशब्द तयार करतां येतील. पण वरील शब्दांची अर्थवाहकता त्यांच्या व्युत्पत्ति-





## इंग्रजी व संस्कृत

पेशां रूढीवर जास्त अवलंबून असल्यामुळे या तयार केलेल्या प्रतिशब्दांनी त्यांच्या सर्व अर्थच्छटा व्यक्त होणार नाहीत. पारिभाषिक शब्दांचे असे नसते. ते शब्द मुळांतच मुद्दाम तयार केलेले असल्यामुळे संस्कृत प्रतिशब्दांनी त्यांचा अर्थ व्यक्त करणे जड जात नाही. उपरिनिर्दिष्ट शब्दांसारख्या शब्दांच्या वाचर्तीत इंग्रजी संस्कृतपेशां जास्त सम्पन्न आहे की नाही हे सांगणे कठिण आहे. कारण या शब्दांना योग्य प्रतिशब्द असे संस्कृतांत नाहीत, तसेंच मान (रुसवा), उच्छिष्ट (या शब्दांचा आपल्या विशिष्ट चालीरीतीशी सम्बन्ध नाही. इंग्रजीभाषी देशांत देखील एकाच अर्थाच खाल्लेला पाव दुसरा खाणार नाही. म्हणजे तो उष्टा समजला जाईल.) संसार, (प्रवाहासारखे सतत बदलणारे हे विश्व) रसिक, शृङ्गार, प्रामाण्य, इत्यादि शेंकडों शब्दांना सर्वाथाने योग्य असे प्रतिशब्द इंग्रजीत आढळणार नाहीत.

साधारणपणे असे म्हणता येईल की, संस्कृतपेशां इंग्रजी जास्त अर्थवाहक असल्याची जी जी उदाहरणे आढळतात त्यामध्ये ही अर्थवाहकता त्या भाषेच्या शब्दसिद्धीच्या प्रक्रियेमुळे किंवा व्याकरण-वैशिष्ट्यामुळे आलेली नसते तर केवळ रूढीमुळे. उलट संस्कृतमध्ये इंग्रजीपेशां जास्त अर्थवाहकता असल्याची उदाहरणे तर आहेतच; पण मुख्यतः शब्दसिद्धीच्या नियमयुद्धतेमुळे आलेल्या अर्थवाहकतेची उदाहरणे अपरंपार आहेत. ज्ञान, ज्ञाता, ज्ञेय, ज्ञानगम्य, ज्ञानजन्य वगैरे शेंकडों शब्दांना तेवढेच सुटसुटीत प्रतिशब्द इंग्रजीत सांपडत नाहीत याचे कारण हे शब्द संस्कृतांत यथेच्छेने रूढ झाले पण इंग्रजीत या अर्थाचे शब्द रूढ झाले नाहीत हे नसून संस्कृतची शब्दसिद्धीच जास्त प्रसवशील आहे हे आहे.

### भाषेचा लवचिकपणा

अचूकपणासारखाच लवचिकपणा हा एक भाषेचा महत्त्वाचा गुणधर्म आहे. इंग्रजी भाषा

फार लवचिक आहे, असे नेहमी म्हणण्यांत येते पण लवचिकपणाची स्पष्ट व्याख्या केल्यास हे म्हणणे निराधार ठरते. रवर लवचिक असतो व कांच लवचिक नसते असे आपण म्हणतो कारण वाटेल तसे वळविले तरी रवर तुटत नाही, उलट कांच फुटते पण वळत नाही. त्याचप्रमाणे भाषेत लवचिकपणा असण्यासाठी खालील गुणधर्म असणे आवश्यक असते. (१) एकच अर्थ जास्तीत-जास्त प्रकारच्या शब्दप्रयोगांनी व्यक्तवितां आला पाहिजे. (२) एकाच शब्दप्रयोगाने अनेक प्रकारचे अर्थ व्यक्तवितां आले पाहिजेत. (३) नवीन कल्पना व्यक्तविण्यासाठी नवीन शब्द चटकन बनवितां आले पाहिजेत.

एकच अर्थ संस्कृतांत जितक्या तऱ्हांनी व्यक्त करतां येतो, तितक्या तऱ्हांनी इंग्रजीत करतां येणार नाही याबद्दल दुमत होईल असे वाटत नाही. “मालतीपुष्पावर भुंगे खेळत आहेत” हा एकच अर्थ वैदर्भी, गौडी वगैरे रीतींनी कसा व्यक्त होतो याची दण्डीने उदाहरणे दिली आहेत. ती या दृष्टीने पाहण्यासारखी आहेत.

(१) मालतीदाम लङ्घितं भ्रमरैः ।

(२) ... मालतीमाला लोलालिकलिला ।

“समोर एक सुकलेले झाड उभे आहे” हाच अर्थ कटोर व मृदु शब्दांत व्यक्तविणाऱ्या (१) रुक्षो वृक्षो तिष्ठत्यग्रे व (२) नीरसतरुरिह विलसति पुरतः । या ओळी प्रसिद्ध आहेत.

प्रियेने ओठांना दंश केल्यामुळे संस्कृत काव्यातला एक नायक ओष्ठय अक्षरें न वापरतां सर्व कांहीं बोलतो. लवाकडे पाहून लक्ष्मणाचा मुलगा चन्द्रकेतु याला निरतिशय प्रेमाचे भरते आले, पण त्याने अश्वमेधाचा घोडा अडविल्यामुळे त्याचा रागहि आला. कोमल आणि कटोर अशा या द्विधा मनःस्थितीचे भवभूतीने एकाच श्लोकांत कोमल व कटोर शब्दांनी वर्णन केले आहे.



“यथेन्द्रावानन्दं व्रजति समुपोढे कुमुदिनी  
तथैवास्मिन् दृष्टिर्मम कलहकामः पुनरयम् ।  
टण्कारकूरक्वणितगुरुगुञ्जगुरुधनु  
धृतप्रेमा बाहुर्विकचविकरालोत्कण्ठरसः ॥”

“चन्द्राच्या दर्शनानें जसा कुमुदिनीला आनंद होतो तसाच लवाच्या दर्शनानें माझ्या दृष्टीला आनंद होतो, पण माझा बाहु मात्र या आनंदाला साथ देत नाही. कूर टण्कार करणाऱ्या धनुऱ्यावर सतत निठा ठेवणारा हा माझा बाहु कराळ भावनांनीं सारखा स्फुरण पावतो आहे.” या श्लोकांतल्या पहिल्या दोन ओळींची शब्दयोजना कोमल व दुसऱ्या दोन ओळींची कठोर आहे. भावना बदलल्याबरोबर शब्दयोजनेच्या मृदुकटोरपणांत एवढा आमूलाग्र फरक करणें इंग्रजी भाषेत शक्य नाही.

संस्कृत भाषेच्या लवचिकपणाचें दुसरें प्रमाण हें कीं मात्रा व गण यांचीं काटेकोर बन्धनें असलेल्या वृत्तामध्ये देखील संस्कृतांत सहज पद्यरचना करता येते. इंग्रजी भाषेत मन्दाक्रान्ता वा शार्दूलविक्रीडित रचतां येईल कीं नाही याबाबतीत तज्ज्ञांना विचारलें असतां, त्यांनीं इंग्रजीचे उच्चार कायम ठेवून अशी रचना करतां येणें कितपत शक्य आहे याबद्दल शंका व्यक्त केली. उलट इंग्रजी वृत्तामध्ये संस्कृत कविता संस्कृतचे उच्चार कायम ठेवून करतां येतील. उदाहरणार्थ, ग्रेच्या एलिजि या कवितेच्या पहिल्या कडव्याच्या चालीशीं जुळणाऱ्या चालींत खालील पद्य केलें आहे.

The curfew tolls the knell of  
parting day

वरोस्त्वं मनो मे जानीषे

The lowing herd wind slowly  
over the lea

न मनागन्यामेतद्गतं कदा

The ploughman homeward plods  
his weary way

न कोपे दाघो दासो दयनीयः

And the leaves the world to dark-  
ness and to me

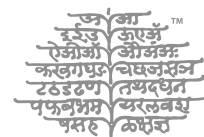
व्यर्थं सुतनु विना त्वां मे जन्म.

( इंग्रजी व संस्कृत यांच्या छन्दःसामर्थ्याबद्दल जे हें तौलनिक विधान केलें आहे तें विचारप्रवर्तनाच्या दृष्टीनें केलें आहे. इंग्रजी व संस्कृत या दोहोंच्याहि ध्वनियोजनेचें सखोल ज्ञान असणाऱ्यांनीं या प्रश्नावर अधिक चर्चा करावी अशी विनंति आहे. )

संस्कृत भाषेला इतकें वाकवितां येतें कीं भास्कराचार्यानें वीजगणिताचीं सूत्रे देखील पद्यांत गोवून दाखविली आहेत. उदाहरणार्थ ( अ + व )<sup>२</sup> = अ<sup>२</sup> + व<sup>२</sup> + २अव या सूत्रांतील तत्त्व “खण्डद्वयस्याभिहतिर्द्विनिशी, तत्खण्डवर्गैक्यकृता युतिर्वा,” या ओळींत व अ<sup>२</sup> - व<sup>२</sup> = ( अ-व ) ( अ+व ) या सूत्रांतील तत्त्व “इष्टोनयुराशिवथः कृतिः स्यादिष्टस्य वर्गेण समन्वितो वा ।” या ओळींत सांगितलें आहे.

संस्कृत भाषेत इतकी वृत्तानुकूलता येण्याचें एक कारण असें आहे कीं, संस्कृतांत शब्दांचा क्रम बदलला तरी वाक्याचा अर्थ कायम राहतो. उदाहरणार्थ ( १ ) रामः शालां गच्छति । ( २ ) शालां गच्छति रामः । ( ३ ) गच्छति रामः शालाम् । या सर्व वाक्यांचा अर्थ एकच आहे. उलट ‘Rama goes to school’ व ‘School goes to Rama’ या वाक्यांचे अर्थ अगदी विरुद्ध होतात.

संस्कृत भाषेच्या छन्दःसौकर्याचें दुसरें कारण सुप्रसिद्ध आहे. तें म्हणजे संस्कृतांत एकाच अर्थाचे अनेक शब्द असतात. जसें समुद्र या एकाच अर्थाचे सिन्धु, सागर, अर्णव, जलनिधि वगैरे अनेक शब्द आहेत. या शब्दवैपुल्यासुळे निरनिराळ्या वृत्तांमध्ये वसणारे समुद्रवाचक शब्द सहज सांपडतात; एवढेच नव्हे तर एकाच समुद्राचें



## इंग्रजी व संस्कृत

विविधरूपानें दर्शन घडतें. सिन्धु व सागर हे निर-  
निराळे शब्द वापरल्यानें मनावर निरनिराळे परिणाम  
होतात. सेनासागर या शब्दांत सिन्धु शब्दाऐवजीं  
सागर शब्द जास्त योग्य वाटतो. उलट सिन्धुदुर्ग  
या शब्दांत सागर शब्दाऐवजीं सिन्धु शब्दच  
अधिक समर्पक वाटतो. सेनासिन्धु व सागरदुर्ग  
ही शब्दयोजना तेवढी परिणामकारक वाटत नाही.  
इंग्रजी भाषेंत एका शब्दाला इतके पर्याय सांपडत  
नाहींत. त्यामुळें ध्वनि व अर्थ या दोन्ही दृष्टीनें  
त्या भाषेंत एकसुरीपणा आला आहे.

एका अर्थाचे अनेक शब्द, त्याचप्रमाणें एकाच  
शब्दाचे किंवा शब्दयोजनेचे अनेक अर्थ संस्कृतांत  
होतात यामुळें त्या भाषेंत जो लवचिकपणा आला  
आहे त्याला तर इंग्रजी भाषेंत तुलनाच सांपडणार  
नाहीं. एका शब्दांत रामायण व महाभारत या  
दोन्ही कथा सांगणारीं राघवपाण्डवीयांसारखीं  
द्रव्यश्रय काव्ये संस्कृतांत आहेत.

संस्कृत भाषा ही एक कामरूपिणी नर्तिका आहे  
याचा प्रत्यय श्रीहर्षानें आपल्या नैपथीय चरितांत  
फारच मनोहर रीतीनें आणून दिला आहे. दम-  
यन्तीनें आपल्याला माळ घालावी म्हणून चार देव  
नळाचें रूप धारण करून स्वयंवर मंडपांत बसतात.  
त्या वेळीं दमयन्तीची सखी नळाचें अशा शब्दांत  
वर्णन करते कीं जें नल व इतर चार देव या पांचा-  
नाहि लागूं व्हावें ! असलीं काव्ये उत्तम समजावीं कीं  
अधम हा ज्याच्या त्याच्या अभिरुचीचा प्रश्न आहे;  
पण त्यावरून संस्कृत भाषेचा लवचिकपणा सिद्ध  
होतो हें निर्विवाद आहे.

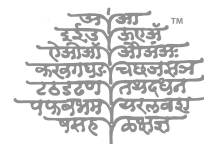
संस्कृत भाषेच्या लवचिकपणाचें तिसरें प्रमाण  
संस्कृत शब्द अनेक रूपें धारण करूं शकतात यांत  
आढळतें. कोणत्याहि संस्कृत शब्दाचें विशेषण,  
क्रियापद वगैरे जितकें सहज करतां येतें तितकें इंग्र-  
जीचें करतां येत नाही. उदाहरणार्थ, पुत्र या शब्दा-  
पासून पौत्र, पुत्री, पुत्रीय, पुत्रीयति, पुत्रमय, पुत्र-

पर, पुत्रगत वगैरे अनेक अर्थ थोडक्यांत व्यक्त-  
विणारीं अनेक रूपें होऊं शकतात. इंग्रजींतल्या son  
या शब्दापासून असला कोणताहि शब्द तयार होऊं  
शकत नाही. पुत्री या शब्दाला daughter हा  
हा स्वतंत्र शब्द व पुत्रीय या शब्दाला pertaining  
to the son हा अगडबंद वाक्यप्रयोग वापरावा  
लागेल.

### इंग्रजीचा सोपेपणा ?

इंग्रजी भाषेला जे काल्पनिक सद्गुण चिकटविले  
जातात त्यांत सोपेपणा हा प्रमुख आहे. इंग्रजीच्या  
सोपेपणाबद्दल हा भ्रम निर्माण होण्याचें एक कारण  
असें आहे कीं, भारतीय भाषांप्रमाणें इंग्रजी ही  
विकारित भाषा नाही, म्हणजे इंग्रजी शब्दांचीं  
निरनिराळ्या विभक्त्यांमध्ये निरनिराळीं रूपें होत  
नाहींत. Tree या शब्दाचा पष्ठ्यन्त प्रयोग करायचा  
असेल तर of the tree व पंचम्यन्त प्रयोग  
करायचा असेल तर from the tree असें  
म्हणण्यांत येतें म्हणजे पंचमी, पष्टी वगैरे विभ-  
क्त्यांचे अर्थ व्यक्तविण्यासाठीं इंग्रजींत स्वतंत्र शब्द  
आहेत व या शब्दांचा प्रयोग केला असतां मूळ  
शब्दाचें रूप बदलत नाही. From the tree  
म्हटल्यानें tree या शब्दांत कांहींच फरक करावा  
लागत नाही. उलट संस्कृतांत असें पंचमीचें रूप  
करतांना मूळचा वृक्ष शब्द कायम राहात नाही.  
यामुळें ज्याला वृक्ष शब्द माहीत आहे पण त्याचें  
पंचम्यन्त माहीत नाही त्याला पंचम्यन्त प्रयोगांत  
वृक्ष शब्दाचा घोष होणार नाही. शिवाय द्विवचन  
व अनेक प्रकारचे काल व अर्थ यामुळें होणारी  
धातूंचीं अनेक रूपें यामुळें देखील संस्कृत भाषा  
इंग्रजीपेक्षां जास्त कठिण आहे असें वाटतें.

पण इंग्रजीचा हा सोपेपणा सुरुवातीलाच फक्त  
अनुभवास येतो. कोणत्याहि भाषेवर प्रभुत्व प्राप्त  
होण्यास तिच्या शब्दसंपत्तीचें व वाक्यप्रयोगांचें योग्य  
ज्ञान व्हायला पाहिजे. संस्कृत भाषेचें व्याकरण,





## नवभारत

म्हणजे वाक्यरचना, शब्दांचीं रूपे, यांचे ज्ञान व्हायला रोज तासभर अभ्यास केल्यास एक वर्षाच्या वर वेळ लागेल असे वाटत नाही. एकदां हे ज्ञान ज्ञात्यावर संस्कृत भाषेवर प्रभुत्व मिळवायला कांहीं वेळ लागत नाही. कारण संस्कृतचे शब्दभांडार हस्तगत करणे फार सोपे आहे. संस्कृतमधले बहुतेक शब्द थोड्याशा धातूपासून सार्वभौम नियमांनी सिद्ध होतात हे वर दाखवून दिलेलेच आहे. या शब्दांचे अर्थ देखील व्युत्पत्तीला धरूनच असतात. यामुळे फक्त सतराशे धातु लक्षांत ठेवल्याने संस्कृतांतले सर्व शब्द आपोआप कळायला लागतात.

पण इंग्रजी भाषेचे तसे नाही. इंग्रजीचे शब्द-भांडार एकसंध नाही. जगांतल्या बहुविध भाषांचे शब्द इंग्रजीत आले आहेत. त्यांचे मूळ व शब्द-सिद्धीची प्रक्रिया एक नाही. त्यामुळे प्रत्येक शब्दाचा अर्थ निरनिराळ्या संदर्भात तो अनेकवेळां कानावर पडल्याशिवाय कळू शकत नाही. एवढेच नव्हे तर व्युत्पत्तीवरून अर्थाचा अंदाज बांधल्यास पुष्कळ वेळां इंग्रजी शब्दांचा भलताच अर्थ केला जातो. उदाहरणार्थ, Histrionic हा शब्द ज्या History म्हणजे इतिहास या अधिक परिचित शब्दाशी याचा संबंध असावा असे वाटते व म्हणून अनेक लोक या शब्दाचा ऐतिहासिक असा अर्थ करतात. पण History हा शब्द Histrio म्हणजे चौकशी या ग्रीक शब्दापासून आला आहे. उलट Histrionic हा शब्द Histrio म्हणजे नट या लॅटिन शब्दापासून आला आहे. म्हणून त्याचा ऐतिहासिक असा अर्थ न होता नाटकी असा अर्थ होतो. Gastric या शब्दाचा Gas या शब्दाशी संबंध असेल असे वाटते. पण हा शब्द Gaster म्हणजे पोटाचा ग्रीक शब्दापासून निघालेला आहे व त्याचा अर्थ पोटाचे असा होतो. ध्वनीवरून व इतर शब्दाशी असलेल्या साम्यावरून इंग्रजी शब्दांचा अर्थ अंदाजणे फार कठिण व अनेक वेळां घोटाळ्याचे असते.

संस्कृतमध्ये सहसा असे होत नाही. त्यामुळे संस्कृत-पेक्षा इंग्रजीची शब्दसंपत्ति आत्मसात् करणे फार कठिण झाले आहे.

याउलट संस्कृतचे शब्दभांडार व वाक्यप्रयोग आत्मसात् करणे एवढे सोपे आहे की मॅट्रिक पास होणारा मुलगा इंग्रजीवर जितकी मेहनत करतो तितकी त्याने संस्कृतवर केली तर आपल्या मातृ-भाषेइतकेच त्याला संस्कृतवर प्रभुत्व प्राप्त होईल.

केवळ शब्दसंपत्तीच्या कठिणपणावरच काम भागत नाही. शब्दांप्रमाणेच इंग्रजीच्या वाक्यप्रयोगावर प्रभुत्व मिळविणे कठिण आहे. व्युत्पत्तीवरून इंग्रजी शब्दांचा अर्थ अंदाजणे जसे कठिण त्याच-प्रमाणे वाक्यांत वापरलेल्या शब्दांचे अर्थ व व्याकरणाचे नियम यांच्या आधारें इंग्रजी वाक्यप्रयोगाचे अर्थ अंदाजणे कठिण असते. संस्कृत वा मराठी वाक्यप्रयोगांचा अर्थ त्यांतील शब्दांनी व्यक्त होणाऱ्या अर्थाहून अगदी वेगळा किंवा उलट कधीच नसतो. त्यामुळे ज्याला ते वाक्यप्रयोग माहीत नाहीत त्यालाहि त्यांचा अर्थ कळू शकतो. पण इंग्रजीत अनेक वेळां वाक्यप्रयोगांच्या खऱ्या अर्थाचा त्यांत वापरलेल्या शब्दांच्या अर्थाशी कांहीच संबंध नसतो. इतकेच नव्हे तर सकृददर्शनी ध्यानांत येणाऱ्या अर्थाच्या अगदी उलट असा त्यांचा अनेक वेळां अर्थ होतो. उदाहरणार्थ You are to blame for it याचा सरळ अर्थ 'याबद्दल दूषण देण्याचे काम तुझे आहे' असा होतो पण हा वाक्यप्रयोग "याबद्दल तूच दोषी आहेस" याअर्थी वापरण्यांत येतो. I demand satisfaction याचा सरळ अर्थ "समाधान करून घेण्याची माझी इच्छा आहे" असा होतो पण "माफी माग नाहीतर द्वन्द्वयुद्धास सिद्ध हो" असा या वाक्यप्रयोगाचा खरा अर्थ आहे ! उलट I endeavour to give satisfaction ... या वाक्याचा माफीशी किंवा द्वन्द्व-युद्धाशी कांही सम्बन्ध नाही.



## इंग्रजी व संस्कृत

मराठी किंवा संस्कृतमध्ये कोणत्याही वाकप्रयोगाचा अर्थ त्यांत वापरलेल्या शब्दांच्या अगदी उलट होतो अशी उदाहरणे सांपडणे फार कठिण जाईल. “ तिलांजलि देणें ” “ तुळशीपत्र ठेवणें ” वगैरे वाकप्रयोगांच्या अर्थाचा त्यांत वापरलेल्या शब्दांच्या अर्थोशी संबंध नाही असे म्हणतां येणार नाही. या वाकप्रयोगांतील शब्द अलङ्कारिक अर्थाने वापरलेले आहेत, व त्यांचा अर्थ कळण्यासाठी आपल्या चालीरीतींचे थोडे ज्ञान असणे आवश्यक आहे. पण वर दिलेल्या इंग्रजी वाकप्रयोगांवद्दल असे म्हणतां येणार नाही. अलङ्कारिकता किंवा इंग्रजी चालीरीतींचे अज्ञान हे त्यांच्या दुर्बोधतेचे कारण नाही. असे दुर्बोध व स्वच्छंद वाकप्रयोग हा इंग्रजी भाषेचा एक मोठा दोष आहे. आश्चर्याची गोष्ट अशी की, या दोषालाच कधीकधी वाकप्रयोगांची श्रीमन्ती ( Richness of idioms ) म्हणून गौरवण्यांत येते ! या तऱ्हेवाईक वाकप्रयोगामुळे थोडक्यांत किंवा जास्त परिणामकारक रीतीने अर्थ व्यक्तवितां येतो असे म्हणतां येत नाही. भाषेची दुर्बोधता वाढविण्यापलीकडे तिचा कांहींही उपयोग नाही.

अनियमित शब्दप्रक्रिया व वाकप्रयोग यामुळे इंग्रजी भाषा इतकी कठिण झाली आहे की, जन्मभर दिवसाचा बहुतेक वेळ इंग्रजीत व्यवहार करूनहि भारतीयांना इंग्रजी येत नाही. The, a, an वगैरे उपपदांचा उपयोग तर इंग्रजीत लेखनव्यवसाय करणाऱ्या भारतीयांना देखील जन्मभर समजत नाही. आंग्लभारतीय वर्तमानपत्रांतील इंग्रजीची थट्टा करणे ही इंग्रजांची एक आवडती करमणूक आहे.

आतांपर्यंत इंग्रजीच्या तुलनेने संस्कृतभाषा सर्वतोपरी अधिक सामर्थ्यशाली कशी आहे हे दाखवून दिले. संस्कृतप्रमाणे इतर संस्कृतनिष्ठ भारतीय भाषांवद्दल देखील असेच म्हणतां येईल. संस्कृतांत निरनिराळ्या पदांचे संधि होत असल्यामुळे जो

लवचिकपणा आला आहे तो मराठी वा हिन्दीत नाही एवढेच, वाकी संस्कृतची सर्व शब्दसंपत्ति भारतीय भाषांमध्ये जशीच्या तशीच वापरतां येत असल्यामुळे शब्दसम्पत्तीच्या बाबतीत संस्कृतप्रमाणेच इतर संस्कृतनिष्ठ भारतीय भाषा इंग्रजीपेक्षा श्रेष्ठ आहेत असे म्हणायला हरकत नाही.

## नीति आणि कायदा यांची फारकत होते—

हल्लींचे स्थितीत कायदा करणे आमच्या हातचें नाही; तेव्हां आमचे प्रयत्न इतिहासास, मामूल वदिवाटीस, प्रजेच्या नैसर्गिक हक्कांस धरून नीतिदृष्ट्या जरी योग्य असले, तरी ते ‘कायदेशीर’ किंवा ‘वैकायदेशीर’ ठरविणें ही केवळ सरकारच्या इच्छेची गोष्ट आहे. आमचे योग्य प्रयत्नही एखाद वेळीं यांच्या कायद्यानें वैकायदेशीर होऊं शकतील. अशा वेळीं आमचे प्रयत्न वैकायदेशीर म्हणण्यापेक्षां कायदा जुलमी असे म्हणणे भाग पडेल. अशा स्थितीत ‘कायदेशीर’ किंवा ‘वैकायदेशीर’ हे शब्द आमच्या चळवळीस किंवा प्रयत्नांस लागतात कीं नाही, याची आम्ही चिंता करीत बसण्यांत कांहीं हंशील नाही. न्याय, नीति आणि ऐतिहासिक परंपरा किंवा प्रगति यांचा आधार आपणांस आहे कीं नाही, एवढेच आम्ही पाहिले पाहिजे. आणि यांचा आम्हांस पाठिंबा असला म्हणजे मग आमचे प्रयत्न कायद्याचे मर्यादेत येतात कीं वाहेर पडतात, याची आम्ही पर्वा करून उपयोगी नाही; कारण कायदा परक्यांचे हातांत आहे. आतां एवढे खरे कीं, कायदा मोडला गेला तर शिक्षा होणार; परंतु कायदा जुलमी असेल तर ही शिक्षा सोसूनच त्याचा प्रतिकार केला पाहिजे; एरवीं इलाज नाही. नीति आणि कायदा यांची जेव्हां फारकत होते तेव्हां असेच प्रकार घडून यावयाचे.

— लो. टिळक

( केसरी. ता. ५ मार्च १९०७ )



प्रा. ना. ल. वैद्य

## कामे न करुमाचें आत्मचरित्र

सहा मार्च १९५७ रोजी आफ्रिका खंडांतलें पहिलें निग्रो राष्ट्र स्वतंत्र झालें, आणि “गोल्डकोस्ट” हें इंग्रजांनी दिलेलें परकीय नांव टाकून देऊन, आपलें पूर्वीचें “घाना” हें नामाभिधान धारण करून, ‘कॉमनवेल्थ’चें सभासदहि झालें.

हा सारा इतिहास केवळ दहा वर्षांचा. या घटनांचा इतिहास इतका ताजा आहे, पण तो इतक्या जपाच्याने घडला आहे की, असं वाटतं, किती युगं लोटलीत ! –

### दहा वर्षांपूर्वीचें चित्र

दहा वर्षांपूर्वीचा ‘गोल्डकोस्ट’ – आतांचा ‘घाना’ – स्वमांतहि कोणाला वाटलं नसतं की, राष्ट्रीयवादाचीं कांहीं बीजे येथें रोवलीं गेलीं आहेत म्हणून ! असं भविष्य वर्तविणाऱ्याला वेड्यांतच काढलं गेलं असतं ! गोल्डकोस्टची जाहिरातच सुळीं तोंड भरून अशी केली जात नसे काय, की “ब्रिटिशांच्या अंमलाखालील आदर्श वसाहत !” ज्या ठिकाणी ‘कालेगोरे’ गुण्यागोविंदानें रहात ! – अर्थात्, कांहीं थोडेसे माथेफिरू निग्रो नेटिंह मूर्खासारखी जहाल बडबड करीत. उदाहरणार्थ, डॉ. डान्क्वा – एक आग ओकणारा वकील होता तो; आणि, ब्रिटिशांविषयी सभ्य भाषेला शोभणार नाही असं तो बरळायचाहि. पण, असल्या माथेफिरू एकलकोंड्याकडे लक्ष देतं कोण ? त्याच-प्रमाणें हाताच्या बोटांवर मोजतां येण्याइतके कांहीं मास्तर किंवा कारकून – अर्ध्या कच्च्या भाजलेल्या विदेशी तांबडसर रोट्या चघळायचे आणि भुंकायचे – त्यांच्याकडेहि कुणाचं लक्ष जायचं कारण नव्हतं. कारण, समाधानी मास्तर म्हणा वा

कारकून म्हणा, जगांत कुठेंच नसतात. त्यांचं धुमसणं हें रोगट मनाचं लक्षण म्हणून सोडून घायला पाहिजे. या रोगाचे जंतु गोल्डकोस्टमधल्या अडाणी, साध्याभोळ्या निग्रोंत पसरणं शक्यच नव्हतं, आणि हो, या अडाण्या निग्रोंवर शतकानु-शतकें प्रभुत्व गाजवीत असणारे अमीर-उमराव, झाडून सारे युनियन जॅकूला प्रेमादरानं मुजरा ठोकत !

कदाचित् – तेंहि कदाचित्च – दोन-तीन पिढ्यां-नंतर, मिशनऱ्यांच्या शिक्षणप्रसारांमुळें आणि ब्रिटिशांच्या उदारमतवादी धोरणाच्या ऋषेमुळें, गोल्डकोस्टला थोड्याफार प्रमाणांत स्वायत्तता देण्याचा प्रश्न उद्भवला असता. पण, हा प्रश्न किती पुढचा ! तोंपावेतों, गोरे डी. सी. साहेब ( डिस्ट्रिक्ट कमिशनर ) आपल्या प्रासादतुल्य बंगल्यांत, व त्यांचे गेटाशी बंदूक घेतलेला निग्रो संघी, यांचं गडबड आकाशांतल्या वापाच्या संकेतानुसार अविच्छिन्न आणि निर्वधपणें चालणार होतें !

अशक्याचें “शक्य”

दहावर्षांपूर्वी गोल्डकोस्टचें चित्र हें असें होतें. ब्रिटिश साम्राज्यवाद्यांचें तें एक मधुर स्वप्न होतें. तें सारें चित्रच बदलून टाकून, त्या मधुर स्वप्नांतून ब्रिटिशांना वस्तुस्थितींत आणण्याची अद्वितीय कामगिरी ज्या महापुरुषानें केली त्या कामे नक्रुमाचें – स्वतंत्र घानाच्या पहिल्या मुख्य-प्रधानाचें – आत्मचरित्र वाचण्यासारखें आहे. वरपांगीं ‘अद्भुत’ दिसणाऱ्या या घटना घडल्या कशा ? ‘अशक्य’ शक्य कसें झाले ? – त्याचा रोमहर्षक इतिहास या आत्मचरित्रांत आहे.





## कामे नकुमाचें आत्मचरित्र

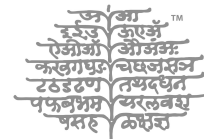
नकुमाच्या आत्मचरित्राचा एक विशेष म्हणजे साऱ्या गोष्टींची त्याने केलेली मनमोकळी मीमांसा व सतत तपासलेली स्वतःचीं कृत्ये. अमेरिका व इंग्लंड या दोन पाश्चात्य राष्ट्रांत बरोबर एक तप वास्तव्य करून नकुमा १९४७ साली आपल्या मायभूमीस परतला, तेव्हां इतरांच्या दृष्टीस जें दिसलें नाहीं तें त्याला दिसलें, इतस्ततः विखुरलेलीं स्वातंत्र्यवीजे !—सैन्यांतून वेकार, निकामी झालेल्या सेजिरांच्या अंतःकरणांतील खोलवर सुळें धरलेलं असंतोष, सात-आठ इयत्ता शिकलेल्या तरुणांच्या मनांतील वाढत्या वेकारीसुळें माजलेलीं वादळें, आणि एकंदर तरुण पिढींतच, जे ब्रिटिश-निष्ठ निष्ठो अमीर उमराव परकीय सत्तेचीं विरुद्ध पटकावण्यांतच आयुष्यातील इतिकर्तव्यता मानीत व स्वकीयांच्या जीवनावद्दल संपूर्ण वेफिकीरी वाढ-गीत, अशांद्दल प्रत्यही वाढत जाणारा केवळ अनादरच नव्हे तर आडदांड उर्मटपणा, ‘घाना’ शब्दांतली वाढत जाणारी जादू—हे सगळे अलग अलग तुकडे होते. या तुकड्यांत शेंकडोशें मैलांचें अंतरहि होतें. नकुमाला या तुकड्यांच्या अस्तित्वाची जाणीव झाली आणि हे तुकडे एकत्र कसे आणा-यचे हेंहि त्याला माहीत झालें. त्याला ही दृष्टि कशी प्राप्त झाली याचेंहि त्याने मोठें बोधप्रद विवेचन केलें आहे—हेगेल, लेनिन, गांहे यांच्या ग्रंथांचीं पारायणें; न्यूयॉर्क शहरांतल्या ट्यूब्स (भूमिगत रेल्वे) मधून त्याने काढलेल्या रात्रीच्या रात्री, लंडनमध्ये स्कूल ऑफ इकॉनॉमिक्स या जगद्विख्यात कॉलेजमध्ये आंतरराष्ट्रीय ख्यातीचे प्राध्यापक हॅरोल्ड लास्की यांचीं ऐकलेलीं व्याख्याने, आणि ‘वेस्ट आफ्रिकन नॅशनल सेक्रेटरीएट’ मध्ये केलेलें काम—या सर्वांनी आपणांस एक नवीन दृष्टि दिली असं नकुमा लिहितात.

तत्त्वाला संघटनेची जोड :

पण, केवळ तात्त्विक दृष्टीच उपयोगी नव्हती. नकुमा म्हणतात, “माझें ध्येय संघटनेचें तंत्र

आत्मसात् करण्याचें होतें; कारण, गोल्डकोस्टला परतल्यानंतर हीच कठिण समस्या होती हें मी जाणून होतों.” नकुमाची तात्त्विक भूमिका वा त्याचें संघटनाकौशल्य गोल्डकोस्टमधल्या “युनायटेड गोल्ड कोस्ट कन्व्हेन्शन” संस्था चालविणाऱ्या बोलबेवड्या वरिष्ठमध्यमवर्गीय वकिलांनीं जाणलें होतें असं मुलींच नव्हे; आणि, त्या संस्थेची पगारी चिटणविशी करण्यासाठीं त्या वकिलांनीं नकुमाला जेव्हां इंग्लंडहून बोलावलं, तेव्हां त्यांचेपुढें क्रांति-कारक अशीं ध्येयें हि नव्हती. त्यांच्या-मते राजकारण म्हणजे वक्तृत्वाची आतपवाजी, खलिते आणि शिष्टमंडळें ! सगळा ‘सभ्य’ आणि चर्चात्मक कारभार ! त्या कल्पनांना नकुमानें जबरदस्त धक्का दिला.

परदेशांत राहून संघटनेचें जें तंत्र नकुमानें आत्मसात् केलें होतें त्याचीं जाळीं संबंध गोल्डकोस्टभर पुढील दहा वर्षांत त्यानें विणलीं. याचा इतिहास मोठा चित्तवेधक आणि बोधकहि आहे. सामान्य माणसाला तत्त्वांचें पोपटपंची ज्ञान चांगलें असतें; पण जीव पणाला लावून, कोणत्याहि संकटांना न डगमगतां तो जेव्हां तीं तत्त्वे प्रत्यक्ष आचरणांत आणून दाखवितो तेव्हां त्याचें असामान्यत्व प्रकट होतें. नकुमाचें असामान्यत्व हेंच होय. त्याच्या पक्षाच्या संघटनेची सुरुवात आक्रा-(गोल्डकोस्टची राजधानी) मधल्या चौकांतील सभांतून झाली. “लीड् काइन्डली लाईट.” हें आपल्या पार्टीचें त्यानें बोधगीत बनविलें. देशांतील जनतेस चटकन् समजतील अशीं राष्ट्रीयीतें आणि बोधणा; (उदाहरणार्थ,—“आगे बढो, नहि कभी पीछे,” “आपण नेहमी यशस्वीच होणार”); प्रखर, तेजस्वी, लढाऊ वृत्तपत्रें आणि छोट्या पुस्तिका; चळवळींत भाग घेतल्याबद्दल नोकरीतून काढून टाकलेल्या मास्तरांसाठीं आणि शाळेंतून हकालपट्टी झालेल्या विद्यार्थ्यांसाठीं काढलेलीं “राष्ट्रीय



घाना ” कॉलेजें; देशांतल्या या टोंकापासून तों त्या टोंकापर्यंतचे दौरे; पक्षाच्या शाखोपशाखांचीं जाळीं देशभर विणणें, तिथें सभा घेणें; ( मोल्डकोस्टच्या अंतर्भागाची, खेड्यांतली परिस्थिति, आपल्या कडील खेड्यांप्रमाणेंच आहे. रस्ते खराब, आणि त्यामुळें मोडक्या तोडक्या लॉरींतून प्रवास करीत असतां, कित्येक वेळां एंजिनच बंद पडायचें, चाकेंच पंक्चर व्हायचीं, आणि पुष्कळ वेळां विघडलेलें यंत्र दुरुस्त करणारीं माणसें तरी नसत किंवा सामग्री तरी नसे. आणि असे अनेक खडतर पण मजेशीर अनुभव नक्रुमानें विनोदपूर्ण रंगविले आहेत ); थोडक्यांत संबंध देशांला अशा विंदूपर्यंत चेतविणें कीं ब्रिटिशांचें वर्चस्व संपुष्टांत यावें. हें करीत असतां, राष्ट्राच्या आणि जनतेच्या सेवेसाठीं तनमनधन अर्पण करून वैयक्तिक सुखदुःखांचा त्याग केलेला होम; त्या सेवेसाठीं दिवसाकांठीं सतत वेंचलेले वीसवीस तास, आणि या सर्वांतून निर्माण झालेलें त्याचें कणखर, खंवीर नेतृत्व—

परिस्थितीचें साधर्म्य

हें सारें नक्रुमाच्या लेखणींतून वाचीत असतां भारतीय वाचकांला विशेष आल्हाद होतो व प्रतीति येते; कारण परिस्थितींतलें साधर्म्य, नक्रुमाची लेखणी प्रासादिक आहे. तींत नटवेपणा, कुत्रिमशोजडपणा सुळीहि नाही. त्याचा जन्म ज्या नकोकुल खेडेगांवांत झाला त्याचें वर्णन वाचीत असतां मला माझा जन्म ज्या खेडेगांवांत झाला त्या वहादरपूर गांवची सारखी आठवण झाली. तसेंच, सोनाराचा धंदा करणाऱ्या त्याच्या बापा-विषयी; स्वतःच्या शालेय जीवनासंबंधी; कॅथोलिक चर्चने त्याच्या मनावर जे संस्कार घडविले त्या विषयी; विद्यार्जनासाठीं अमेरिकेंत काढलेल्या हाल-अपेष्टांविषयी, इत्यादि लिहितांना नक्रुमा जो प्रांजळपणा दाखवितो तोच मनमोकळेपणा त्याच्या अमेरिकन मैत्रीणींमदल किंवा लंडनमधील क्रांतिकारक कार्यामदल लिहितांना आपणांस आढळतो. ‘पोर्शिया’ बरोबर घालविलेले सहवासक्षण आहेत, त्याचप्रमाणें

रजनी पामे दत्ताबरोबर झालेलीं गंभीरचर्चासंभाषणें पण आहेत. घाना लोकांचीं जीं स्वभाववैशिष्ट्यें मी लंडन येथें असतां माझ्या कित्येक घाना मित्रांत पाहिलीं तीं या पुस्तकांतहि आढळतात.—विनोदबुद्धि आणि प्रसन्नहास्य; आणि जीवनांतला आनंद आकंठ उपभोगण्याची दिलखुलास वृत्ति या आत्मचरित्रांतहि हे विशेष आहेत. उदा.नक्रुमा न्यूयॉर्कमधल्या आपल्या उपासपोटी जीवनाचें वर्णन करतांना लिहितो — “ मी फादर डिऱ्हाईन्च्या चळवळीला जाऊन मिळालों —नाहींतर काय करूं ? अहो डोक्याच्या जरा वर हात करून ‘शांतता’ हा शब्द गुणगुणला कीं आरामशीर आपलें कोंवडीचें जेवण मिळायचें, आणि वरती हजामतीलाहि पैसे मिळायचे ! ”

परिस्थिति व कर्तृत्वशक्ति यांची सांगड

नक्रुमाची संवेदनक्षमता मोठी तीव्र आहे. आपल्या आईविषयी व इतर निकटवर्ति नातेवाईकांसंबंधीं किंवा लॅन्डलेडीविषयी लिहितांना त्याच्या लेखणींतून मधुर भावांचे स्रोत वाहातात. आपल्या पक्षांतील मित्रांविषयी व सहकाऱ्यांविषयी तो जी अपार आत्मीयता दाखवितो ती मोठी लोभनीय वाटते. गेली आठ वर्षें घानांतील राजकारणावर अमर्याद वर्चस्व गाजविण्यांत नक्रुमाला जें यश प्राप्त झालें आहे त्याचें रहस्य या संवेदनक्षम आणि मृदु भावोन्मीलन वृत्तीत असावें असें वाटतें. त्याचेकडे कोणीहि जावो, अत्यंत सहानुभूतिपूर्वक तो सारं म्हणणें ऐकून घेतो. कोणीहि भेटायला आलं तरी समान पातळीवरून बोलतो. इतरांच्या स्वतंत्र ब्यक्तित्वाला पूज्य लेखतो. कोणत्याहि प्रकारची श्रेष्ठ-कनिष्ठता, वर्णभेद, विंदुमात्र आढळत नाही.

वस्तुतः, नक्रुमाची नजर फिरावी असें परिवर्तन त्याच्या जीवनांत घडलें आहे. फाटक्या चिंध्यांतून आणि तुटलेल्या पादत्राणांतून वणवण हींडणाऱ्या नक्रुमाचें आयुष्य आज कॅडिलॅक्मधलें आहे. पण, ऐश्वर्याची धुंदि त्याला अजून भ्रष्ट करूं शकलेली दिसत नाही. त्याचें आत्मचरित्र वाचीत असतां



## कामे नक्रुमाचें आत्मचरित्र

असा ग्रह होतो कीं या माणसाची वृत्ति भारतीय कर्मयोग्यासारखी आहे. नक्रुमाला संपत्तीचा आणि ऐश्वर्याचा उग्रग आहे. स्त्रियांविषयीहि त्याला आकर्षण नाही. कोणत्याहि स्त्रीने आपल्या प्रेमाचा प्रभाव त्याचेवर आजपावेतों पाडलेला नाही, आणि आजहि तो अविवाहितच आहे. नेत्याच्या ठिकाणी शुद्ध चारित्र्य हवें असतें नाहींतर जनतेच्या मनांतून तो तावडतोच उतरतो. नक्रुमाचें चारित्र्य स्फटिकतुल्य आहे. नक्रुमाचें जीवन फक्त एकाच गोष्टीने व्यापलेलें आहे — निग्रोलोकांचें स्वातंत्र्य व त्यांचें कल्याण. ज्यांचा ज्यांचा अगदीं दूरान्वित का होईना, पण आफ्रिकन स्वातंत्र्याशी संबंध आहे, त्या त्या घटना वा ती ती व्यक्ति नक्रुमाचें लक्ष तावडतोच वेधून घेते.

परिस्थिति माणसाला निर्माण करते काय ? आणि, नक्रुमा जन्मास आला नसता तर त्याच्या तोडीचा देशभक्त गोल्डकोस्टमध्ये जन्मास येऊन, त्यानें आपल्या देशास स्वातंत्र्य मिळवून दिलें असतें काय ? — बौद्धिक कसरती लढणाऱ्या पढिकांना कदाचित् हा विषय चर्चेला चांगलें खाद्य देऊं शकेल. येवढें मात्र खरें कीं नक्रुमाचा जन्म अगदीं ऐन मोक्याच्या परिस्थितीत झाला आणि काळाचें आवाहन व त्याची कर्तृत्वशक्ति यांची सांगड फार चांगली झाली.

हुकूमशहा बनणें असंभवनीय

मोडर्न् रिहयूमध्ये पुष्कळ वर्षांपासं पं. नेहरूंनी 'चाणक्य' या टोपणनांवानें स्वतःवरच एक लेख लिहिला होता, आणि जनतेला विचारलें होतें, "ज्या पुरुषाला आज तुम्ही डोक्यावर घेऊन नाचत आहांत तो उद्यां सत्तेनें वेदोष होऊन हुकूमशहा वनून तुम्हांला पायदळीं कशावरून तुडविणार नाही ?" — हा लेख पंडितजींनीं लिहिला त्यावेळीं ते ४७ वर्षांचे होते. नक्रुमाचें वयहि आज तितकेंच आहे. यांत एक मोठा योगायोग आहे असें मला वाटतें. वयाच्या ४७ व्या वर्षीं नक्रुमाला

घाना लोक डोक्यावर घेऊन नाचत आहेत. ज्या प्रमाणें काँग्रेस म्हणजे नेहरू व नेहरू म्हणजे काँग्रेस अशी परिस्थिति होती (कीं, आजहि आहे ?) त्याचप्रमाणें नक्रुमा म्हणजे त्याचा पक्ष व त्याचा पक्ष म्हणजे नक्रुमा. नक्रुमाच्या पक्षाला त्याचेवांचून स्वतंत्र अस्तित्व नाही असें एकजण त्याला म्हणाल्यावर, नक्रुमानें "रवीश" म्हणून त्याला उडवून लावलें. पण, टोलवून लावण्याइतपत हा प्रश्न साधा नाही. नक्रुमा हुकूमशहा वनेल काय ? त्याच्या आत्मचरित्रावरून तसें वाटत नाही. हुकूमशहा बनण्यासाठी अगोदर लोकशाहीचा मुडदा पाडावा लागतो. टीकेला आणि टीकाकारांना कॉन्सेन्ट्रेशन कॅम्पमध्ये जावें लागतें. सत्तेचा कैफ चढतो. मनुष्य उन्मत्त वनूं लागतो. त्याचा बुद्धिभ्रंश होतो, त्याचें क्षितिज संकोचतें. सुदैवानें नक्रुमाच्या आत्मचरित्रावरून त्याचे विषयीं असलीं अनुमानें काढायला जागा नाही. घानाचें स्वातंत्र्य ही ध्येयपूर्ति नसून, त्यांतील एक तो टप्पा होय असे तो म्हणतो — "घानाला सुखी आणि समृद्ध राज्य बनविण्याच्या आमच्या प्रयत्नांच्या यशापयशांचे परिणाम घानावाहेरहि होतील हें आम्ही जाणून आहोंत. आम्हांला अपयश आलें तर त्याचे कटु परिणाम केवळ आम्हालाच नव्हे तर स्वातंत्र्यासाठीं झगडणाऱ्या साऱ्या आफ्रिकन जनतेला भोगावे लागतील."

खरे प्रश्न स्वातंत्र्यानंतरच निर्माण होतात. मध्य-युगीन सरंजामशाहीचा पगडा असलेल्या घानाला अँटमयुगांतील आधुनिक राष्ट्र बनविण्याचें अवघड कार्य नक्रुमा कसें पार पाडील हें नजिकचा भविष्यकाळ सांगेलच, पण त्यांच्यात ती कर्तव्यगारी व हिम्मत आहे याचा विश्वास त्याच्या आत्मचरित्रावरून येतो. आणि पं. नेहरूंच्या आत्मचरित्राप्रमाणेंच, नक्रुमाचें आत्मचरित्र स्वातंत्र्यासाठीं झगडणाऱ्या राष्ट्रांतील जनतेचें वायव्य होऊन वसेल, असें म्हणायला हरकत नाही<sup>१</sup>.

1 "Ghana" The Autobiography of Kwame Nkrumah. Prime Minister of Gold Coast-Nelson, London.





श्री. मधुकर जोशी

## किरणोत्सर्ग आणि तज्जन्य धोका

येत्या ५० वर्षांत जगांतील निम्मी शक्ती अणु-शक्तीपासून मिळेल असे भविष्य वर्तविण्यास हरकत नाही. अणुयुद्धाची भीति वा अणुगर्भाच्या विभजनांतून उत्पन्न होणाऱ्या किरणोत्सर्जनाचे संकट यामुळे अणुशक्तीच्या वाढत्या उपयोगास प्रतिबंध होण्याची शक्यता दिसत नाही. तरी सुद्धा अणु-शक्तीतून निर्माण होणाऱ्या धोक्याची पातळी व तिच्या विरुद्ध अणुशक्तीचे ऐहिक वट्ट फायदे यांचे योग्य तुलनात्मक ज्ञान जनतेस होणे आवश्यक आहे. अणुद्रव्याच्या वर्षावापासून गुदरणारे संकट आणि अणुस्फोटांतून निर्माण होणाऱ्या किरणोत्सर्गी द्रव्यामुळे समुद्रांचे सदीपीकरण याबाबत अजाण चर्चा पुष्कळच चाललेली होती. यापासून दुसरा कांहीं नाही तरी एक फायदा झाला. इंग्लंड व अमेरिकेतील संशोधनमंडळांमध्ये या विषयाच्या बाबतीत शोध घेण्याच्या प्रयत्नांना चालना मिळाली. 'नॅशनल अँकॅडमी ऑफ सायन्स ऑफ अमेरिका' यांच्या तर्फे अणुत्सर्गाचे जीव-शास्त्रीय परिणामांचा व्यापक अभ्यास झाला; आणि त्याच्या निरनिराळ्या वृत्त-मालिका प्रसिद्ध झाल्या आहेत.

### उत्साहित गुणांतरे

गॅमा-किरणे अथवा क्ष-किरणे ही घातक किरणे आहेत. अणुगर्भ विभजनांतून वा इतर कोटूनहि उत्पन्न झालेली 'ही' किरणे माणसाच्या शरीरांत भेदून आंत जातात आणि महत्त्वाची गोष्ट ही की, शुक्र-बीजांतील अनुवंशीय द्रव्यांत रासायनिक बदल घडवून आणतात. हा बदल पुढील पिढ्यांवर घातक परिणाम करतो. नैसर्गिक विश्व-किरणांतून निघणारा पार्श्वकिरणोत्सर्ग हाहि या गोष्टीला महत्त्वाचा कारण आहे. वरील रासायनिक बदल अथवा गुणांतरे ही अगोदरच आकस्मिकपणे प्राणिमात्रांच्या अनुवंशीय द्रव्यांत होत असतात. ही आकस्मिक गुणांतरे मनुष्यनिर्मित किरणोत्सर्गापासून होणाऱ्या उत्साहित

गुणांतराइतकीच बहुशः भयंकर असतात व त्यांच्यामुळे संततीस या ना त्या प्रकारे हतबल करणारे अनुवंशिक नुकसान होतें.

### संकटाची पातळी

अनुवंशीय नुकसान होण्यास किरणोत्सर्जन किती व्हावे लागते व त्याचे दूरवर काय घातक परिणाम होतात या प्रश्नांची नक्की उत्तरे देण्याइतके मानवास अनुवंशिक ज्ञान पुरेसे नाही ही सद्यःस्थितीतील एक महत्त्वाची अडचण आहे. परन्तु आपल्याला इतके मात्र नक्की माहीत आहे की, व्यक्तीच्या जन्मापासून तो त्यास मूल होईपर्यंत त्याच्या जनन बीजांत एकूण दिला गेलेला किरणोत्सर्गाचा डोस ही एक फार महत्त्वाची गोष्ट आहे; दुसऱ्या शब्दांत सांगायचे तर मुलाच्या आईवापांना मिळालेला एकूण किरणोत्सर्गाचा डोस ही गोष्ट मुलाच्या अनुवंशीय गुणांच्या दृष्टीने फार महत्त्वाची आहे. म्हणून आठवड्यांत वा महिन्यांत वा वर्षांत जास्तीत जास्त किती डोस दिला असता हानी होणार नाही हे ठरवावयास हवे.

अमेरिकन प्रतिवृत्तांत आपणांपैकी प्रत्येकाला अणुत्सर्गाचा सरासरी डोस सध्या किती मिळत आहे याची सामान्यतः कल्पना देण्याचा प्रयत्न करण्यांत आला आहे. अणुत्सर्ग मोजण्याचे माप म्हणजे रँट्जन् किंवा संक्षेपतः र. नैसर्गिक अणुत्सर्गापासून (विश्व-किरणापासून) प्रत्येक माणसास सरासरी ४.५ र, तीस वर्षांच्या कालावधीत मिळते; वैद्यकीय क्ष-किरणांपासून तेवढ्याच अवधीत आणखी सरासरी ३ र (अर्थात् कांही माणसांना क्ष किरणांपासून अधिक व उलट कांहींना शून्य डोस मिळेल.) मिळते. अणुशस्त्रांच्या प्रयोगापासून जो अणुत्सर्गी द्रव्यांचा वर्षाव होतो त्यापासून घातक किरणोत्सर्गाची जी वाढ होते तिचे मोजमाप करणे कठीण आहे. तरी सुद्धा

५८



## किरणोत्सर्ग आणि तज्जन्य धोका

‘ युनायटेड स्टेट्स अॅटॉमिक एनर्जी कमिशनने ’ अणुशस्त्रांची चांचणी सध्यांच्याच प्रमाणांत राहिली तर ‘०२ र ते ‘०५ र या सीमांमध्ये किरणोत्सर्जन ३० वर्षांच्या अवधीत राहिल अशी माहिती दिली आहे. अमेरिकन प्रतिवृत्त व नुकतेच प्रसिद्ध झालेलं ब्रिटिश प्रतिवृत्त ह्यांच्यांत ह्या चाचणीत साम्य आहे. ब्रिटिश प्रतिवृत्तांत अणुत्सर्गी द्रव्यांच्या वर्षावापासून सध्यां थुल्लक डोस मिळत आहे, असें म्हटलं आहे. पण अशीहि सूचना दिली आहे की, आगामी वर्षांमध्ये हळूहळू वाढणारा पार्श्वकिरणोत्सर्ग शेतांतील धान्य आणि अन्न पदार्थांमध्ये प्रकट होऊ लागेल. अणुपूर्व युगामध्ये प्राणी आणि मानव जे अन्न खात होते त्यांतील नैसर्गिक किरणोत्सर्गीय प्रमाण हल्लींच्या अन्नांतील प्रमाणाइतकं नव्हतं. या प्रमाणांतील वाढ जरी लहान असली तरी ती मापनीय आहे.

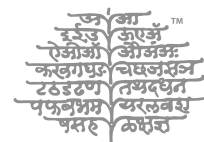
### सुप्त धोका

सरतेशेवटीं आकस्मिक आणि उत्साहित गुणां-तरांच्या वेगाचें आपणांस नियमन करतां येईल अशी आशा बाळगायला जरी थोडा आधार असला तरी सध्यांच्या आकस्मिक गुणांतराच्या वेगाची दुप्पट होण्यास लागणाऱ्या मानवनिर्मित किरणोत्सर्गाची कल्पना आपणांस असावयास हवी. आणि पुनः अडचण अशी की, जे आंकडे उपलब्ध आहेत ते खालच्या कोटींतील प्राण्यांवर केलेल्या प्रयोगांवर आधारलेले आहेत. आणि म्हणून मनुष्यांच्या बाबत त्या आकड्यांचा उपयोग करतांना “ सुधारक अवयव ” लावावा लागेल. एकंदरीत दुप्पट डोसाची मर्यादा ३० र ते ८० र च्या दरम्यान असावी याबाबत ऐकमत्य आहे. हे आकडे अर्थपूर्ण होण्यासाठीं प्रतिवृत्तामध्ये दुप्पट डोसापासून होणाऱ्या परिणामी अनुवंशीय दोषांप्रती आकडे देण्यांत आले आहेत. ‘ यू. एस्. ए ’ मध्ये जीं मुलें जन्माला येतात त्यामध्ये संभरास दोन मुलें हीं आनुवंशिक कारणांमुळे सदोष निपजतात, असें

निश्चित केले गेलं आहे. म्हणजेच पूर्व पिढ्यांमध्ये कोठेंतरी पूर्वी घडलेल्या आकस्मिक गुणांतरांमुळे दोन टक्के मुलें सदोष निपजतात असा त्याचा अर्थ आहे. किरणोत्सर्गाच्या दुप्पट डोसामुळे दोन टक्क्याचे चार टक्के होतील. अधिक स्पष्ट म्हणायचें तर दहाकोटी जन्म युनायटेड स्टेट्स ऑफ अमेरिके-मध्ये भविष्यकाळांत झाले ( सध्यां असलेल्या प्रजेपासून दहाकोटी मुलांच्या जन्माची अपेक्षा आहे ) —तर वीसलक्ष अनुवंशीय दोषयुक्त मुलें त्यांमध्ये जन्मतील. आणि येत्या कांहीं पिढ्यांनंतर हळूहळू प्रत्येक पिढीस दोन लाख या प्रमाणांत शेवटीं चाळीस लाखपर्यंत सदोष मुलांची संख्या जाईल. ह्या प्रतिवृत्तामध्ये असेहि सांगण्यांत आले आहे की, पार्श्व-किरणोत्सर्गापासून सध्यां मिळत असलेल्या अपरिहार्य डोसाखेरीज जो जादा डोस व्यक्तीस त्याच्या आयुष्यांत मिळेल तो १० र च्यावर जाऊं देतां कामा नये. वैद्यकीय क्ष-किरणांपासून अगोदरच १० र च्या सुरक्षा मर्यादेतील सुमारे ३ ते ४ र पुष्कळशा माणसांनीं अगोदरच उपयोगांत आणले आहेत.

### निरूपयोगी अणुद्रव्याची समस्या

पृथ्वीचा ३/४ पृष्ठभाग समुद्रांनीं व्यापिला असल्या-मुळे अणुशस्त्रांच्या चांचणीतून, अणुकारखान्यांतील निरूपयोगी पदार्थांतून वा किरणोत्सर्गी आयसोटोपच्या उपयोगांतून जे निरूपयोगी अणुद्रव्य बाहेर पडतें, त्याचा शेवटीं सांठा समुद्रांतच होणार. वातावरणापेक्षां नैसर्गिक किरणोत्सर्ग समुद्रांच्या अंतरंगांत पारच कमी चालूं असतो. म्हणून अण्वस्त्रांच्या चांचणीमुळे होणारी समुद्राच्या अंतरंगांतली किरणोत्सर्गाची वाढ थुल्लक आहे. विक्रीनीवरील स्फोटानंतर १३ महिन्यांनीं ३५०० मैलांवर दूर असलेल्या समुद्रांतल्या किरणो-त्सर्गात १/२ इतकी वाढ झाली. जरी विरलतेमुळे आणि अल्पजीवी किरणोत्सर्गी पदार्थांच्या क्षयामुळे कांहीएक शुद्धीकरण होत असलें तरी शेवटीं शुद्धीकरण आणि सदोषीकरणाचा वेग यांमध्ये



समतोलन होईल, अणुकारखान्यांतून उत्पन्न होणारी शक्ति जेव्हां जगांत एकंदरीत होणाऱ्या शक्तीच्या निम्न्याने होऊं लागेल तेव्हां ही समतोल स्थिति येईल असें अनुमान आहे. ह्या समतोल स्थितीतील किरणोत्सर्ग समुद्रांतील सध्यांच्या नैसर्गिक किरणोत्सर्गाच्या दुप्पट होईल. हेहि लक्षांत ठेविलें पाहिजे कीं, समुद्रांतील नीच कोटींतील प्राणी आणि वनस्पती कांही मूलद्रव्यें शोषण करतात आणि सांठवतात, व हेंच उच्च-कोटींतील प्राण्यांचें अन्न बनतें, कवची मासे अणूत्सर्गी कॅल्शम आणि स्ट्रॉन्शम सांठवतात. सर्वसाधारण मासे अणूत्सर्गी जस्त (धातू) सांठवतात. विशेषतः स्ट्रॉन्शम हा चिर-जीवी अणूत्सर्गी आयसोटोप असल्याने व तो हाडांमध्ये सांठून रहात असल्याने मनुष्यमात्रास भयावह आहे. या उच्च कोटीच्या प्राण्यांमध्ये अणूत्सर्गी द्रव्यें कितीतरी काळपर्यंत रहातात आणि सांठवतात. व्यापारी दृष्टीने महत्त्व असलेल्या माशांचें घर समुद्र किनाऱ्यावरील पृष्ठभागाचें पाणी आहे. आपल्याला जीवजंतू आणि पाणी यांमधील देवघेवीच्या प्रक्रियेची अजून खूप माहिती व्हावयाची आहे. पृष्ठभागावरचें पाणी व खोल पाणी यांच्या विलिनीकरणाच्या वेगाविषयीहि खूपच माहिती आवश्यक आहे. म्हणून हें स्पष्ट आहे कीं, किरणोत्सर्गी निरूपयोगी द्रव्यें वेदरकारपणें समुद्रांत फेंकल्यास धोका उपन्न होईल. अँटलांटिक समुद्रांत तळांतील पाण्याला पृष्ठभागावर येण्यास १०० ते १५० वर्षे लागतात. म्हणून खोल समुद्रांचे तळ हे किरणोत्सर्गी निरूपयोगी द्रव्याचें आदर्श संचयस्थान होऊं शकेल. कारण, खालपासून वरपर्यंत येण्याच्या एवढ्या मोठ्या अवधीत पुष्कळशी विरलता येते आणि किरणोत्सर्गाचा क्षय होतो. काळ्या-समुद्रांतील अत्यंत खोल भागांतील तळचें पाणी वर येण्यास २५०० वर्षे लागतात अशी माहिती मिळाली आहे.

निष्कर्ष

क्ष-किरणांचा वैद्यकीय तपासणीत आणि उप-

चारांत तसेंच अणूत्सर्गी आयसोटोप्सचा औद्योगिक आणि इतर क्षेत्रांतील उपयोग कमी होण्याचा संभव नाही. इतर प्रकारेहि किरणोत्सर्ग ही एक आधुनिक फैशन बनली आहे. उदाहरणार्थ, टेलिव्हिजनच्या पडद्यांतून एक प्रकारचा भेदक किरणोत्सर्ग होत असतो. आधुनिक विमानांतील स्वयंप्रकाशित नियंत्रण-फलक आणि स्वयंप्रकाशित घडयाळें हीहि किरणोत्सर्जन करीत असतात. स्वयंप्रकाशित घडयाळ, गीजर-कौंटरजवळ धरल्यास हळूहळू वाढणारा खडखड आवाज घडयाळापासून निघणाऱ्या किरणोत्सर्गी अणुकणांची साक्ष देईल. लहान मुलांसाठीं अणूत्सर्गी खेळणीहि अमेरिकेंत होतात. अमेरिकेंतील विश्रांति-गृहांत स्वयंप्रकाशित खुर्च्या प्रसाधनासाठीं ठेवलेल्या असतात. त्या विनाशक किरणोत्सर्गी कणांमध्ये भरच घालतात. जरी वरील प्रत्येक गोष्ट क्षुल्लक असली तरी त्यांचा किरणोत्सर्ग प्रत्येक पिढीस मिळालेल्या एकूण किरणोत्सर्गाच्या वेरजेंत भर घालीत असतो. यामुळे मनुष्यजातीच्या अनुवंशीय दोष-भारांत भर घालण्याइतपत नवीन गुणांतरे उत्पन्न होत आहेत.

लेखांत वापरलेली परिभाषा —

- १ Atomic Radiation — अणूत्सर्ग
- २ Radiation — किरणोत्सर्ग, किरणोत्सर्जन
- ३ Background Radiation-पार्श्वकिरणोत्सर्जन
- ४ Radio active — किरणोत्सर्गी
- ५ Atomic Fall-out — अणुद्रव्याचा वर्षाव
- ६ Nuclear Fission — अणुगर्भ-विभजन
- ७ Induced Mutations -- उत्साहित गुणांतरे
- ८ Spontaneous Mutations -- आकस्मिक गुणांतरे
- ९ Atomic waste -- निरूपयोगी अणुद्रव्य
- १० Isotope — आयसोटोप
- ११ Contamination — सदोषीकरण
- १२ Genetic load -- अनुवंशीय दोषभार
- १३ Dilution — विरलता येणें





## पुस्तक-परामर्श

संयुक्त महाराष्ट्राची समस्या ( लेखक : श्री. ह. रा. महाजनी, प्रकाशक केशव भिकाजी ढवळे, कर्नाटक हाऊस, चिरावाजार, मुंबई नं. २ किंमत ३ रुपये. )

संयुक्त महाराष्ट्र मुंबईसह होणें इष्ट आहे, अशी भूमिका ठेवून हें पुस्तक लिहिलें आहे. परंतु या पुस्तकाचें वैशिष्ट्य हें आहे कीं, “ कोणत्याहि वाजूचा अभिनिवेश न वाळगतां सत्य ” सांगण्याकरतां यांत साधक-वाधक चर्चेची मांडणी केली आहे. “ भारतीय लोकशाहीच्या चौकटींत बसणारा नवा महाराष्ट्र आपणांस निर्माण करावयाचा असेल तर त्या महाराष्ट्राच्या निर्मितीसाठी ” कोणते मार्ग उपयुक्त ठरतील त्या संबंधाच्या विचारास मार्गदर्शक म्हणून पुस्तक लिहिलें आहे. खरोखर सध्याचें महाराष्ट्रांतील वातावरण अत्यंत भावनाविवश झालें आहे; त्यांत आत्मनिरीक्षण शांतपणें करण्याइतका विवेक उत्पन्न होण्याची आवश्यकता आहे व अशा विवेकास पोषक असे हें पुस्तक झालें आहे. संयुक्त महाराष्ट्राचें ध्येय सिद्ध करण्यास ही भावनाविवशता अखेरीस बाधक ठरण्याचा फार संभव आहे. प्रस्तुत पुस्तकाच्या शब्दांत सांगावयाचें तर “ महाराष्ट्राला चतुर मुत्सद्यांची व कुशल राजकारणी पुरुषांची गरज आहे, भावना एकसारखी तापत ठेवणारांची नाही. ” मुंबईसह संयुक्त महाराष्ट्र राज्य कां होऊं शकलें नाहीं, याच्या विविध कारणांच्या गुंतागुंतीची सूक्ष्म व स्पष्ट उकल या पुस्तककारांनीं या पुस्तकांत केली आहे.

अशा गुंतागुंतीचें संकलित ज्ञान करून देणारें यासारखें दुसरे पुस्तक अजून लिहिलें गेलें नाहीं; म्हणून ‘ संयुक्त महाराष्ट्राच्या समस्येचा उलगडा ’ असें जर या पुस्तकास नांव दिलें असतें तर तें अधिक अन्वर्थक झालें असतें. संयुक्त महाराष्ट्राच्या प्रश्नावर व राज्यपुनर्रचनेच्या विषयावर रा. पु. समितीचा अहवाल प्रसिद्ध झाल्यावर वृत्तपत्रांत व

नियतकालिकांत विपुल लेखन प्रसिद्ध झालें आहे. परंतु त्यांत समर्थन वा प्रचार हा प्रधान आहे, साधकवाधक मीमांसा प्रधान नाहीं. या पुस्तकांत मीमांसेस प्राधान्य आहे.

या पुस्तकांतील संयुक्त महाराष्ट्राच्या समस्येच्या चर्चेचें स्वरूप राज्यशास्त्रीय आहे; यांत लोकशाही मूल्यांच्या अनुरोधानें राष्ट्रवाद व उपराष्ट्रवाद, भाषा व संस्कृति, सत्तेचें राजकारण, आंतरराष्ट्रीय कम्युनिझम, इत्यादि मूलभूत मुद्यांचें मूल्यमापन व त्या मुद्यांचा प्रादेशिक राज्यरचनेच्या संबंधांत उत्पन्न झालेल्या चळवळीशीं निगडित असलेला संपर्क याचें सूक्ष्म पृथक्करण केलें आहे. हें पृथक्करण करीत असतां काँग्रेसचें राष्ट्रन्यापी संघटनेतून पक्षसंघटनेंत झालेलें रूपांतर, सत्तारूढ काँग्रेस पक्षाचें व संघराज्याचें प्रादेशिक राज्यपुनर्रचनेच्या प्रश्नांतील कारवाईच्या वेळीं झालेलें वर्तन, सत्तारूढ नसलेल्या पक्षोपपक्षांच्या व काँग्रेस पक्षाच्या प्रदेश राज्यरचनेच्या चळवळींतील हालचाली, संयुक्त महाराष्ट्र चळवळींतील महाराष्ट्र काँग्रेस नेतृत्वाचें उघडकीस आलेलें स्वरूप, निवडणुकींत झालेली काँग्रेस व सं. म. समिति यांच्या बलाबलाची परीक्षा, मुंबईच्या अत्यंत विकट समस्येचें अंतरंग व विशेषतः सं. म. समितीच्या चळवळींतील कम्युनिस्टांचें स्थान, या गोष्टींचें विवेचन उद्बोधक रीतीनें केलें आहे. या विवेचनावरून असें लक्षांत येतें कीं, मुंबईसह संयुक्त महाराष्ट्रराज्य कां झालें नाहीं. या संबंधाची जबाबदारी केवळ राष्ट्राच्या नेत्यांवरच पडत नाहीं. तर ती महाराष्ट्रीयांवर म्हणजे केवळ महाराष्ट्र प्रादेशिक काँग्रेसच्या नेत्यांवर नव्हे तर एकंदर सर्व महाराष्ट्रीयांवर पडते. या संबंधांत या पुस्तकांतील विशेषतः ‘ विकट झालेला मुंबईचा प्रश्न ’ हें प्रकरण वाचकांनीं अत्यंत लक्ष देऊन वाचावें. या प्रकरणावरून असा बोध मिळतो कीं, महाराष्ट्रानें गेल्या चाळीस वर्षांत



## नवभारत

मुंबईतील विविध कर्तव्यगारीच्या क्षेत्रांतील ५१ टक्के असलेल्या अन्य भाषिक गटांवर छाप पडेल असे कर्तृत्व दाखविले नाही. त्यामुळे शहर वकाली राहिले म्हणजे कॉस्मोपॉलिटन झाले; राज्यकर्त्या इंजिनांनी हे शहर निर्माण केले; अनेक प्रांतांतील भारतीय व विशेषतः महाराष्ट्रीय हे त्यांत अनन्यगतिक म्हणून किंवा योगायोगाने सामील झाले; प्रथम कांही काळ-पर्यंत या शहराच्या बौद्धिक नेतृत्वांत महाराष्ट्रीयाना महत्त्वाचे स्थान होते; परंतु तेहि गेल्या चाळीस वर्षांत राहिले नाही; सांस्कृतिक वा बौद्धिक नेतृत्व जर महाराष्ट्रीयाना या शहराचे करतां आले असते तर या शहराच्या प्रश्नावर संयुक्त महाराष्ट्राच्या मागणीला वाटाण्याच्या अक्षता लागल्या नसत्या; आंतरराष्ट्रीय महत्त्वाच्या या शहरांतील जीवनावर प्रभाव न गाजवितां आल्यामुळे संयुक्त महाराष्ट्राच्या चळवळीचा पराभव झाला आहे. मुंबईच्या जीवनावर सांस्कृतिक प्रभाव गाजविण्याइतकी प्रगत व प्रचल सांस्कृतिक साधना महाराष्ट्रीयाना कां करतां आली नाही ? याच्या कारणाची अधिक खोल मीमांसा होण्याची गरज आहे. त्यास आवश्यक असलेल्या आत्मनिरीक्षणाची मात्र वाण आहे.

मुंबईसंबंधी केलेली या पुस्तकांतील मीमांसा किती उद्बोधक व सूक्ष्म आहे याचे एक उदाहरण म्हणून एक उतारा आम्ही येथे देतो. हा उतारा एक सुंदर गद्यहि आहे असे म्हणतां येईल.

“हे शहर मुळांतच बहुभाषिक आहे, अनेक संस्कृतींचा येथे संगम झालेला आहे आणि त्यामुळे मुंबईकर हा मानवतेचा कांही औरच नमुना आहे, हे जे कांही राजकीय गूढकाव्य आपण ऐकतो त्यांत मला तरी फारसे तथ्य वाटत नाही. मुंबई शहर शेअरबाजारांवद्दल प्रसिद्ध आहे, व्यापारावद्दल प्रसिद्ध आहे. पण ह्या शहरांत कशाचा अभाव असेल तर तो नेमका संस्कृतिसंगमाचा. येथे बाजारभाव आहेत, पण तत्त्वचर्चेला भाव नाही. येथे देशो-

देशीचे पाहुणे येतात, मेजवान्या झडतात आणि झोडल्या जातात, खूप परस्परप्रशंसा होते, पण अगदीं अल्पसंख्य उच्चभ्रू लोकांपलीकडे ह्या विचार-विनिमयाचा परिघ पोहोचू शकत नाही. येथे पाहुण्यांच्या सन्मानार्थ उद्यानभोजने होतात. आणि त्यासाठीं निवडक समाज जमतो. पण सॉक्रेटिसाच्या तत्त्वचर्चेत दिसून येणारे खुले वातावरण येथे आढळून येत नाही. ह्या शहराचे कप्पे पडले आहेत. बंद गाळयामध्ये राहणारा असा ह्या शहरांतील समाज आहे. ह्या बहुदंगी समाजाचे एकत्र येण्याचे ठिकाण म्हणजे लोकलगाड्या, बस, आणि ट्राम. जेव्हां केव्हां राष्ट्रीय आंदोलनासारखी झंझावाती आंदोलने निर्माण होतील तेव्हां लक्षावधि लोक एकत्र जमण्याचे दृश्य दृष्टीस पडेल. भावनेच्या हेल-काव्याने हलणारा समाज हा कांही संस्कृतिसंगम साधणारा समाज नव्हे. वेगाने धावणारा, घाईने पळणारा, आणि विचार करावयास उसेत नसलेला असा हा समाज आहे. ह्या समाजांत यांत्रिक गति आहे, पण वैचारिक प्रगति नाही. ह्या शहरांतील नागरिकांचा पोषाख अद्ययावत् असेल, पाश्चात्य रीतिभाती तो मोठ्या तत्परतेने पाळीत असेल, त्याने शिष्टसंमत आदर-संस्काराचे नियम अवगत केले असतील, पण संस्कृतिसंगम साधण्यासाठीं लागणारी निवांत वेळ त्याजपाशीं नाही किंवा तितकी कुवतहि राहिलेली नाही. म्हणून मुंबईत आल्यावर माणसाचा कायाकल्प होतो व त्यातून एक नवा मानव निर्माण होतो ह्या दंतकथेवर विश्वास बसणे कठीण आहे.” (पृ. ४६)

या पुस्तकांतील प्रतिपादनाचा विशेष साधक बाधक व निर्भीड चर्चा हा होय. सर्व प्रकारच्या वाजू ध्यानांत घेतल्या तरच अशी चर्चा संभवते. या पुस्तकाच्या शैलीचा वाङ्मयीन दर्जाहि उत्कृष्ट आहे. भाषा प्रसन्न व प्रभावी आहे. कोटिक्रम



## पुस्तक परामर्श

साधार व प्रमाणवद्ध आहे; प्रतिपादनाच्या वेगांत आलेले अनेक अलंकारहि चमकल्याशिवाय रहात नाहीत. सुंदर गद्याचे नमुनेहि मधून मधून मनास वेधून घेतात. उदाहरणार्थ, वरील उताऱ्यांतील कांहीं वाक्येच पहावीं — “ येथें बाजारभाव आहेत पण तत्त्वचर्चेला भाव नाही. ” “ या समाजांत यांत्रिक गति आहे पण वैचारिक प्रगति नाही. ”

या पुस्तकाच्या लेखकाची मूलभूत श्रद्धा ही व्यापक मानवी मूल्यावर व लोकशाही संस्कृतीवर अधिष्ठित आहे व ती श्रद्धा बुद्धिवादाच्या निकषानें परिशुद्ध झालेली आहे. राष्ट्रवाद व उपराष्ट्रवाद, सत्तेचें राजकारण, इत्यादि कल्पनांच्या मीमांसेची पार्श्वभूमी ही श्रद्धा होय. या पुस्तकांत ‘ महाराष्ट्र निष्ठा म्हणजे काय ? ’ हे एक ‘ निष्ठा ’ या मूलभूत कल्पनेची मीमांसा करणारें प्रकरण आलें आहे. त्यांतील वरीचशी चर्चा विचारास मान्य होण्यासारखी आहे. परंतु त्यांत लेखकांनीं ‘ सद्यःस्थितीत संयुक्त महाराष्ट्र होणें योग्य आहे ’ अशी स्वतःची भूमिका ठामपणें सांगतांना स्वतःस ‘ संयुक्त महाराष्ट्रवादी ’ म्हणवून घेतलें आहे. ‘ संयुक्त महाराष्ट्रवादी ’ हा शब्द वाच्याथानें घेतल्यास तो एक लेखकांनीं स्वीकारलेला ध्येयवाद आहे, असा अर्थ होतो. ध्येयवाद म्हटला म्हणजे तो जीवनमरणाच्या झगड्याचा प्रश्न होतो. “ संयुक्त महाराष्ट्र होणें हें सद्यःस्थितीत युक्त व सयुक्तिक होय, ” अशी भूमिका या लेखकाची कां व कशी आहे, हें या पुस्तकावरून समजू शकतें. परंतु हे लेखक संयुक्त महाराष्ट्रवादी कसे आहेत हें समजू शकत नाही. कारण, लेखकांनीं ‘ भाषिक राज्य ’ करण्यांतील डॉ. आंबेडकर-सूचित धोकाहि सांगून टाकला आहे. त्याचप्रमाणें ‘ द्विभाषिक राज्य ’ कां नको याची जीं कारणें सांगितलीं आहेत तीं व्यावहारिक अडचणींचीं सांगितलीं आहेत, मौलिक नव्हेत. भाषिक संस्कृतीस पृथक् राज्याचें अधिष्ठान

असावें या कल्पनेत उपराष्ट्रवादाचा धोका त्यांनीं दाखविला आहे, ‘ संयुक्त महाराष्ट्रवाद ’ म्हणजे एक ‘ उपराष्ट्रवाद ’ होय. कोणतीहि गोष्ट टासून मांडण्याची त्यांना जी सवय आहे त्यामुळे त्यांना मान्य नसलेल्या अर्थाचा ‘ संयुक्त महाराष्ट्रवादी ’ हा शब्द त्यांच्याकडून दुर्लक्ष होऊन वापरला गेला असावा. किंवा “ आपण द्विभाषिक मुंबई राज्याचे पुरस्कर्ते आहोत ’ असा गैरसमज राहूं नये म्हणून तो शब्द वापरलेला असावा.

मुंबईचें द्विभाषिक राज्य चालविण्यांत या पुस्तकांत जी महत्त्वाची अडचण सांगितली गेली आहे. तीच अडचण एकभाषिक राज्यांत निराळ्या कारणास्तव उपस्थित होते. द्विभाषिक चालविण्यांत त्यांनीं सांगितलेल्या अडचणींचें सार, ‘ सतीचें वाण ’, त्यांच्याच शब्दांत असें आहे — “ सारांश, नोकरी, विकासखर्च पाटबंधारे, रस्ते, कालवे इत्यादि अनेक शासनविषयक व लोककल्याणकारी योजनांमध्ये हा टक्क्यांचा हिशेब मांडून दोन्ही बाजूंचें समाधान करणें महादुष्कर होऊन वसणार आहे. राज्यकारभाराचा व आर्थिक विकासाचा असा हिशेब न मांडावा आणि ज्या विभागाला मदतीची गरज आहे त्याला प्रथम मदत करावी किंवा मागासलेल्या भागाकडे प्रथम लक्ष पुरवावें असें तत्त्व ठरविलें तर तें तत्त्व सध्यांच्या वातावरणांत दोन्ही बाजूंचें समाधान करू शकेल असें वाटत नाही. या महाद्विभाषिकांत आलेल्या दोन भाषिकांचे हितसंबंध एकरूप झालेले नाहीत, इतकेंच नव्हे तर एकमेकांच्या मनांत एकमेकांविषयी संशय आहे, हें सत्य आपण प्रथम मान्य केलें पाहिजे. ” ( पृ. ५४ ) यांत निर्दिष्ट केलेल्या अडचणी वा असमाधानाचीं कारणें एकभाषिक राज्यासहि इतर निमित्तांनीं लागू पडतात. त्यांतहि मागासलेले मराठावाड्यासारखे भाग असतात त्यांत हितसंबंध एकरूप असतात हें कशावरून ?





## नवभारत

‘एक भाषा एक हितसंबंध’ असले नाशात्रित भावनामय गृहीत कृत्यच त्यास प्रमाण होय, एवढेच ना ? वर सांगितलेल्या द्विभाषिक राज्य चालविण्यांत येणाऱ्या अडचणी संघराज्य चालविण्यांत अधिक मोठे रूप धारण करणार नाहीत, याचा निर्वाळा कोण देऊ शकेल ? या देशांत नीट रीतीने राज्य चालविणे हेहि ‘सतीचे वाण’ घेणेच होय. उदाहरणार्थ, उत्तर भारत विरुद्ध दक्षिण भारत हा प्रश्नहि या पुस्तकांत आला आहेच. भारतातील भिन्न भिन्न प्रदेशांचे एक संघराज्य तरी कां टिकावे असाच प्रश्न वरील विधान भारतास लागू केल्यास उत्पन्न होत नाही काय ? व हे विधान भारतास तंतोतंत लागू होत नाही, असे म्हणण्यास काय प्रमाण आहे ? कम्युनिस्टांच्या चळवळी जर फोफावत गेल्या तर हेहि लवकरच प्रत्ययास येईल.

श्री. महाजनीशास्त्री यांनी आपल्या या सुंदर निबंधांत भारतीय लोकशाहीस प्रादेशिक राज्यरचनेच्या चळवळीने सूचित होणारे धोके विस्ताराने दाखविले असते तर त्याची उपयुक्तता अधिक वाढली असती. हितसंबंधाचे विरोध, भाषिक भेदमूलक प्रादेशिक अहंकार, जीर्ण व परंपरागत सांस्कृतिक संबंधांची विसंगति इत्यादि गोष्टींवर मात करणारी नवीन व्यापक लोकशाही संस्कृति निर्माण करण्याचा अत्यंत विशाल ध्येयवादच संघराज्यावरील भावी संकट टाळू शकेल. कम्युनिझमला भारतीय लोकशाहीवरील या धोक्याची जितकी वाढ होईल तितकी पाहिजेच आहे.

या पुस्तकाची समाप्ति श्री० महाजनीशास्त्री यांनी भर्तृहरिच्या ‘बोद्धारो मत्सरग्रस्ताः’ या श्लोकाने करून स्वतःची एक तक्रार सूचित केली आहे. वस्तुतः त्यांनी तरी अशी तक्रार करू नये. ते एक पळेदार हल्ला करणारे सिद्धहस्त टीकाकार आहेत. विशेषतः ते एका सुप्रसिद्ध अशा दूरवर पौवणाच्या व खूप खप असलेल्या दैनिकाचे संपादक अस-

ल्यामुळे त्यांना अनेक घटनांवर व अनेक व्यक्तींवर वारंवार टीका करण्याची संधी मिळते; व मिळणारी संधी ते बहुधा दवडत नाहीत. त्यांच्यापाशी क्षमा नसते. व्यक्तींना ते सोडत नाहीत. असे व्यक्ति-विषयक निर्देश याहि पुस्तकांत आहेत. उदाहरणार्थ, ‘काका’ ‘मामा’ ‘देव’ ! दुसऱ्याने मत्सर करावा, असेच व्यक्तिविषयक टीकेचे परोक्षरीतीने आवाहन असते. दुसऱ्यावर आपण अपमानकारक व मर्मछेदी हल्ला करतो, विनाकारण, कारण शोधून हल्ला करतो, तरी कोणी मत्सर करू नये, अशी अपेक्षा कां वाढगावी ? व्यक्तिविषयक टीका सत्यहि असेल व तिचा सार्वजनिक हित हा हेतू असू शकेल. परंतु सत्य पुष्कळ वेळां विपारीहि असू शकते. हितं मनोहारि च दुर्लभं वचः ! !

— लक्ष्मणशास्त्री जोशी.

## पत्र व्यवहार

संपादक, नवभारत, यांस—

श्री. पांडुरंग देसाई यांचा गेल्या जूनच्या अंकांतील ‘पांडुरंग म्हणजे शिव’ हा लेख देवतेतिहासाच्या दृष्टीने महत्त्वाचा आहे. पुंडलोक सुद्धा शिवभक्त असावा, असे पुंडलिकाच्या मंदिरांतील देवावरून कल्पना करणे भाग आहे. कारण पुंडलिकाच्या पंढरपूर येथील मंदिरांत शिवलिंगच आहे. पुंडलिकाचे मंदिर म्हणजे पुंडलिकाचे समाधिस्थान असणार. भक्ताची समाधि जेथे असते तेथे भक्ताचे आराध्य दैवत स्थापण्याची प्रथा सुप्रसिद्ध आहे. रामदासस्वामींच्या काळीं विठ्ठलाचे मस्तकावर शिव आहे अशी प्रसिद्धि होती. “विठोनें शिरीं वाहिला देवराणा” असे रामदास मनाच्या श्लोकांत म्हणतात. तीहि देसाई यांच्या विधानास परोक्षतः पोषक आहे.

—लक्ष्मणशास्त्री जोशी





[भारतांतील आय औषधि कारखाना]

— शाखा, केंद्रे, डेपो —

मुंबई, पुणे, नागपूर, जवळपूर, अहमदाबाद,  
वडोद्रे, इंदूर, जळगांव, वार्शी, मनमाड,  
कोल्हापूर, अकोला, अमरावती,  
हैदराबाद, हुवळी, इ. इ.

## सफेद दागका शत्रु

“ रजिस्टर्ड ”

या औषधानें शरीरावरील पांढरे डाग असे निघून  
जातात कीं ते कोठें होते ते माहित होत नाहींत.  
औषधाची किं. ५ रु. पो. ख. ११ रु. अनेक गांवचीं  
प्रशस्तीपत्रें छापलेले पत्रक मोफत मागवा.

वैद्य के. आर्. बोरकर (न. भा.)

मु. पो. मंगरूळपीर जि. अकोला ( विदर्भ )

## पांढऱ्या कोडाचे डाग

शेठ भगवानजी जैन यांच्या मुलीचे पांढऱ्या कोडाचे डाग  
बरे झाले, व त्यांनी ५१ रु. वक्षिस दिले. अशीं अनेक  
वक्षिसें मिळालीं. किंमत ५ रु. माहिती मागवा. नकली  
वैद्यापासून सावध राहावें.

वैद्य वी. आर. बोरकर, ‘आयुर्वेदभवन’ (न. भा.)

मु. पो. मंगरूळपीर जि. अकोला ( विदर्भ )

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशालामंडळ, वाई



## मी आहे अँडिपोसेर

### कसे काय ठीक आहे ना?

तुम्ही बहुतकडून माझ्या संघर्षी कोहीच ऐकले नसेल; बरे तर  
एका मग आतां माझी गोष्ट, त्याला वर्षांपूर्वी पृथ्वीचा जन्म  
शाला तेव्हाच माझाही जन्म शाला, सांडलेल्या पाण्यांत मृत झालेले हजारों  
प्राणी आणि कुजलेल्या वनस्पति यांनीच मला मेणचट रूपांत जन्म  
दिला आणि मला अँडिपोसेर हें नांव दिलें.

माझ्याजवळ चरखीयुक्त तेजावांचा प्रचंड सांठा आहे-मी  
गुनगुनीत, ओंघडोवड आहे-आणि माझ्याशिवाय तुमचें चालणार  
नाही हेंही खरे आहे. तुमच्याप्रमाणेच माझ्यावर सतत हल्ला करणाऱ्या  
सूक्ष्म जंतूंचेही माझ्याशिवाय चालणार नाही, तेव्हां हे जंतु माझ्यावर हल्ला  
करतात तेव्हां माझा शरिरांतून हलके, मध्यम आणि जड हेड्रोकार्बन  
निघतात त्यांनाच शास्त्रीय दृष्टीनें अनुक्रमे गॅस, प्रवाही पेट्रोलियम आणि  
मेण असे म्हणतात. माझ्या अंगापासून निघणारे पेट्रोल वाढून किंवा  
चुऱ्याच्या घरांत लपलेल अगळे, एखाद्या तेल कंपनीचा छद्मदिष्ट  
भूगर्भशास्त्रज्ञ माझ्या शोधासाठी खटपट करूं लागतो आणि  
त्या वाढून तेल निघवूं लागते.

माझ्या रोमहर्षक साहसी कथेचा पुढचा भाग या मासिकांत वाचा.

**स्टॅन्डर्ड ऑइल कंपनी - म्हणजेच प्रगतीचे प्रेरक प्रतीक !**



स्टॅण्डर्ड-ऑइल कं.पनी - ए. एम. ए. मध्ये संस्थापित. सरस्वती नगरद्वारा मर्यादित आहे

PSSVOC-57-3/87

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशालामंडळ, वाई